

جامعة الأزهر
حولية كلية اللغة العربية
بنين بجرجا

دلالة اللفظ بين اللغة والتفسير
في ضوء كتاب غريب القرآن وتفسيره
لابن اليزيدي (ت ٢٣٧هـ)

الدكتور

محمد عبد المنعم محمود سلطان

مدرس بقسم أصول اللغة في كلية اللغة العربية بأسبوط

العدد السادس عشر
للعام ١٤٣٣هـ / ٢٠١٢م
الجزء الأول

المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، الذي أنزل القرآن بلسان عربي مبين،
وأصلي وأسلم على أشرف الخلق وخاتم النبيين محمد بن عبد الله
الصادق الأمين ، وعلى آله وصحبه والتابعين لهم بإحسانٍ إلى يوم
الدين وبعد :

فإنَّ ألفاظ اللغة العربية التي دونت في معجمات خاصة بها منذ
وقت مبكر من تاريخ التأليف والتدوين لدى علماء اللغة والمهتمين
بها ، قد تضمنت كل لفظة منها مدلولات متعددة أو معاني متنوعة ،
فأصبح لكل منها معنى أصلي بحسب الاستعمال الأول لها في كلام
العرب ، ثم اكتسبت - بسبب الفصاحة وتنوع العبارات والأساليب -
معاني أخر تفرعت عن ذلك المعنى؛ فهناك الدلالة العرفية التي
تعارف عليها أبناء المجتمع العربي قديماً في مجال معين من مجالات
الحياة الاجتماعية ، وهناك معانٍ جدت للألفاظ نتيجة لما طرأ عليها
من تطور في دلالتها في ظل تاريخ الاستعمال اللغوي ، فانتقل اللفظ
من معناه أو تعداه إلى معنى آخر بالمجاز أو التخصيص أو التعميم
أو غير ذلك مما هو معروف في مظاهر التطور الدلالي ، واكتسبت
تلك الألفاظ من خلال سياقات الكلام وترابط الجمل معاني غير تلك
المعاني المتطورة ، دعت إليها مقامات الحال ، وفُهِمَ المعنى المراد
منها في النص بحسب ما قد أحاط بها من كلمات وجمل ، فأصبح لها
في ظل السياق معانٍ ثانوية بجانب المعنى الأصلي أو التطوري ،
كالدلالة اللزومية والدلالة التضمنية أو غيرها مما يستدعيه السياق ،
وهو ما يسمى عند علماء اللغة المتقدمين بـ " معنى المعنى " .

كل تلك الطرق الدلالية المتنوعة قد استقر استعمالها وعُبدت لدى المجتمع العربي منذ اكتمال مراحل النضج والفصاحة عند العرب من أوائل العصر الجاهلي وحتى مجيء الإسلام .

والقرآن الكريم فصيح ، بلغة الفصحاء من العرب نزل ، فكان خير مصور لما عليه اللغة العربية من تنوع لمعاني الألفاظ في أساليبه وعباراته القوية المحكمة، وقد أفصح عن ذلك علماء التفسير وأهل التأويل ، وخاصة المتقدمين منهم كأبي عبد الرحمن عبد الله بن يحيى اليزيدي في كتابه : " غريب القرآن وتفسيره " .

لذا فقد وقع اختياري على هذا الكتاب ؛ لأتناول من خلاله موضوع هذا البحث ، والذي جاء بعنوان : " دلالة اللفظ بين اللغة والتفسير في ضوء كتاب غريب القرآن وتفسيره لابن اليزيدي المتوفى سنة ٢٣٧هـ .

وقد كان وراء اختيار هذا البحث أسباب عدة منها :

١- أن المؤلف جمع بين التفسير اللغوي والتفسير بالمأثور ، ولم يبين علاقة أحدهما بالآخر ، وعلى أي الدلالة اللغوية جاء التفسير بالمأثور ، فضلاً عن أنه من أئمة اللغة المتقدمين .

٢- تعرض المؤلف لكثير من مظاهر التطور الدلالي وأنواع الدلالات، من ذلك دلالة التعميم كما في قول الله (تعالى) : ﴿وَمَا أَهْلٌ لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾^(١)، حيث قال : " أي : ما ذكر عليه اسم غير الله ، وأصل الإهلال : الصوت والكلام ، واستهل الصبي : إذا

(١) المائدة من الآية [٣] .

صاح ، وأهل بالحج إذا تكلم به ، وكل رافع صوته مهلّ ، يقال :
أهلّ بالحج : إذا لبّى " (١) .

فقوله : أصل الإهلال الصوت ... وكل رافع صوته مهلّ ،
يسمى بالتعميم الدلالي في مصطلحات علم اللغة الحديث .

ومنها تناوله للدلالة المجازية ، أو النقل بالمجاز ، كما جاء في
تفسير قوله (تعالى) : ﴿ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ﴾ (٢) ، فقد قال
ابن اليزيدي : " أي : حظاً ونصيباً ، وإنما أصلها من الدلو ، يقال :
للدلو الذنوب والسجل ، شبه العطاء والنصيب به " (٣) ، فهو من الانتقال
بالاستعارة لعلاقة المشابهة .

ومنها ذكره الدلالة اللزومية أو المعنى الكنائي ، ففي قوله
(تعالى) : ﴿أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ﴾ (٤) ، يقول في الغائط : "
كناية عن قضاء الحاجة ، والغائط من الأرض الواسع الفسيح " (٥) ،
فهو يذكر المعنى اللغوي الأصلي والمعنى الكنائي دون ربط بينهما
بوجه من أوجه العلاقات الدلالية . ومن لازم المعنى - أيضاً - قوله
في تفسير قول الله (تعالى) : ﴿لَا تَقْدَمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (٦)

(١) غريب القرآن وتفسيره ص ٥٣ .

(٢) الذاريات من الآية [٥٩] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ١٦٨ .

(٤) النساء من الآية [٤٣] .

(٥) غريب القرآن وتفسيره ص ٥٣ .

(٦) الحجرات من الآية [١] .

: " العرب تقول : فلان يقدم بين يدي أبيه ، أي : يُعَجِّلُ بالأمر والنهي دونه " (١).

ومن أنواع الدلالات ، الدلالة السياقية أو دلالة الكلمة حسب ما يقتضيه السياق أو المقام كما جاء في قوله (تعالى) : ﴿ وَلِكُلِّ وِجْهَةً هُوَ مُوَلِّئُهَا ﴾ (٢) ، يقول : " موجَّهًا وجهه إليها ، فالفعل لـ " كل " والتولية في هذا الموضع إقبال ، وفي قوله (تعالى) : ﴿ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ﴾ (٣) ، و ﴿ يُؤَلِّمُ الْوَالِدَ الْوَالِدَ ﴾ (٤) فرار ، وقولك في الكلام : كان فلان مولياً معرضاً عني فانصرف إليّ ، أي : أقبل إليّ ... " (٥).

٣- ذكر في مؤلفه هذا كثيراً من القضايا الدلالية ، والتي من أهمها:

أ- التأصيل الدلالي أو الاشتقاق اللغوي ، وهو رد معنى الكلمة إلى أصلها الذي أخذت منه ، من ذلك :

- تعليل التسمية ، كما في قوله (تعالى) : ﴿ لِلَّذِي بَكَى ﴾ (٦) ، قال ابن اليزيدي : " قال بعض المفسرين : إن موضع الطواف بكى ؛ لأنه يبكي بعض الناس بعضاً وهو الازدحام ، واسم القرية مكة ، ويقال: بكى مأخوذ من بككت الرجل أي : وضعت منه وردت نخوته ؛ وكأنها تضع من نخوة المتجبرين وأنشد ...

(١) غريب القرآن وتفسيره ص ١٦٥ .

(٢) البقرة من الآية [١٤٨] .

(٣) التوبة من الآية [٢٥] .

(٤) آل عمران من الآية [١١١] .

(٥) غريب القرآن وتفسيره ص ٣١ .

(٦) آل عمران من الآية [٩٦] .

إذا الشَّرِيبَ أَخَذْتَهُ أَكْثَرُ * فَخَلَّهُ حَتَّى يَبْكُ بِكَلِمَةٍ (١) .

- الاشتقاق الجزئي ، وهو ما يسمى بطريقة الأخذ أي :أخذ الكلمة من الأصل الثلاثي اللغوي لها ، ومنه قوله (تعالى) : ﴿لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةً وَلَا شَفَاعَةً﴾ (٢) ، قال : " الخَلَّةُ : المودة والمحبة ، والخليل مشتق من ذلك " (٣) .

- الاشتقاق التطوري ، ومنه ما جاء في تفسير قوله (تعالى) : ﴿وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ﴾ (٤) ، قال : " المؤتفكات : قوم لوط ، انتفكت بهم الأرض : انقلبت بهم ، ومنه الإفك وهو الكذب ؛ لأنه قلب الحديث عن وجهه " (٥) ، فهو تطور في المعنى من المحس إلى المعنوي المجرد (٦) .

(١) غريب القرآن وتفسيره ص ٤٣ ، والبيتان من الرجز وهو في المحكم والمحيط الأعظم [ب ك ك] وتاج العروس [ش ر ب] ، والأكمة : الشدة من شدائد الدهر ، وشدة الحرّ - أيضاً ، والبك : الازدحام ، و الشريب : الذي يسقي إبله مع إبل صاحبه ، يقول : إذا ضجر الذي يسقي إبله مع إبلك لشدة الحرّ انتظاراً ، فخله حتى يزاحمك .

(٢) البقرة من الآية [٢٥٤] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ٣٧ .

(٤) التوبة من الآية [٧٠] .

(٥) غريب القرآن وتفسيره ص ٧٤ .

(٦) يراجع في أنواع الاشتقاق الدلالي كتاب علم الاشتقاق نظرياً وتطبيقياً لأستاذنا الدكتور / محمد حسن حسن جبل ص ٦٣ وما بعدها

-الرجوع بالكلمة إلى أصلين مختلفين في الدلالة ، من ذلك قوله في بيان قوله (تعالى) : ﴿ رَجُلًا مَسْحُورًا ﴾^(١) : " قالوا : من السَّحْر وقال بعضهم : من السُّحْر ، والسُّحْر : الرئة ، والمعنى : أنه كان يأكل الطعام ، وكل شيء يأكل الطعام يقال له سُحْر " ^(٢).

بـ العلاقات الدلالية أو علاقة اللفظ بالمعنى :

من ذلك تناوله المشترك اللغوي بنوعيه اللفظي والمعنوي (الترادف) ، وهو ما يعرف في علم التفسير قديماً بـ " الأشباه والنظائر " .

فمن المشترك المعنوي : ما ذكره عند تفسير لفظ الفريّ من قوله (تعالى) ﴿ شَيْئًا فَرِيًّا ﴾^(٣) ، يقول : " مصنوعاً ، يقال : فريت الكذب وافتريته ، وكذلك ﴿ وَتَخْلُقُونَ إِيَّكَ ﴾^(٤) : تصنعونه ، خلقت الكذب واختلقته مثل فريته وافتريته . ومنه : ﴿ إِنَّ هَذَا إِخْلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴾^(٥) ، أي : افتراء الأولين ، وقرئت " خُلُقُ الأولين " وقد يكون من هذا ، يقال : تحدّثت بالأحاديث الخُلُق ، أي : المختلقة ، أي الكذب ، ويكون خُلُقُ الأولين : شيمة الأولين " ^(٦).

فهو يفسر الفري والخلق في الآيتين بمعنى واحد ، فهما من قبيل المترادف .

-
- (١) الفرقان من الآية [٨٦] .
 - (٢) غريب القرآن وتفسيره ص ١٠٠ .
 - (٣) مريم من الآية [٢٧] .
 - (٤) العنكبوت من الآية [١٧] .
 - (٥) الشعراء [١٣٧] .
 - (٦) غريب القرآن وتفسيره ص ١١٠ .

ومن المشترك اللفظي ما ذكره في بيان قوله (تعالى) : ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَّ﴾^(١)، حيث قال : " أولياء وورثة ... والمولى : ابن العم والمولى : الحليف، والمولى: الْمُنْعَمُ ، والمولى: الْمُنْعَمُ عَلَيْهِ"^(٢).

ومن التضاد وهو نوع من المشترك اللفظي ما جاء في تفسير قوله (تعالى) : ﴿بِنَسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ﴾^(٣)، يقول : " معناه : باعوا ، وللعرب في شروا مذهبان :

الأكثر أن يكون شروا : باعوا ، واشتروا : ابتاعوا ، وربما جعلوهما جميعاً في معنى باعوا ، وكذلك البيع يقال : بعث الثوب أي : أخرجته من يدي ، وبعته اشتريته، وحكي عن بعض العرب أنه قال : بع لي تمرًا بدرهم ، أي : اشتر ، وقال الشاعر :

ويأتيك بالأخبار من لم تبع له يتائنا ولم تضرب له رأس مويدي^(٤)

والبيتات : الزاد ، أي : لم تشتتر له ، وقال الراجز :

إذا الشرياً طلعت عشايا

فبيع يراعي غنم كسايا

أي : اشتر " ^(٥).

وفي قوله (تعالى) : ﴿أَكَادُ أَخْفِيهَا﴾^(٦)، يقول : " أخفيها وأظهرها بمعنى واحد "^(٧) .

(١) النساء من الآية [٣٣] .

(٢) غريب القرآن وتفسيره ص٤٧ .

(٣) البقرة [٩٠] .

(٤) البيت من الطويل ، وهو في تهذيب اللغة [ب ا ع] وشرح المعلمات السبع للزوزني ص ١٢٠ .

(٥) غريب القرآن وتفسيره ص ٢٧ ولم أجد الرجز في غيره .

(٦) طه [١٥] .

(٧) غريب القرآن وتفسيره ص ١١٣ .

ج- يذكر القراءات القرآنية ويوجه معانيها ، ففي قول الله (تعالى) : ﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسأَهَا ﴾^(١) ، قال : " نؤخرها ومنه البيع بنسيئة ، أي : بتأخير ، ومنه : نسأ الله في أجلك . ومن قال : ننسها فمعناه: نتركها من النسيان ، ومنه : ﴿ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ﴾^(٢) .

٤- يستشهد على المعاني اللغوية ليس بالفصيح من الحديث النبوي والشعر والمثل فحسب ، وإنما يذكر الفصيح من أقوال العرب سواء أكان مما سمعه عن بعضهم رواية أم كان من المشهور المتداول بينهم .

فمن الأول ما جاء في قوله (تعالى) : ﴿ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴾^(٣) ، يقول : " أي : مكذبون ، والمدهنون : المكذبون ، والكافرون كلٌ قد سمعته ... " ^(٤) .

ومن الثاني : قول الله (تعالى) : ﴿ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ﴾^(٥) ، يقول : " لا شرقية تضحا للشرق ولا غربية تضحا للغرب ، ولكنها شرقية غربية يصيبها الشرق والغرب ، أي الشمس والظل ، يقولون : " لا خير في شجرة في مقناة " ، المقناة : ما كان

(١) البقرة [١٠٦] .

(٢) التوبة [٦٧] . غريب القرآن وتفسيره ص ٢٩ .

(٣) الواقعة [٨١] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ١٧٦ .

(٥) النور [٣٥] .

في أسفل الجبل مما لا تصيبه الشمس ، " ولا خير فيها في مضحاة " المضحاة : ما كان أعلا الجبل مما تصيبه الشمس ، وهي التي تبرز للشمس ولا يصيبها الظل " (١).

٥- يذكر اللهجات العربية المتعلقة بالمستوى الصوتي أو الصرفي أو الدلالي، وتارة ينسب اللهجة إلى قائلها وتارة لا ينسبها، فمن المستوى الصوتي قوله (تعالى) : ﴿ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ﴾ (٢)، قال : " يُلْحِدُونَ وَيُلْحِدُونَ لُغْتَانِ : يَجُورُونَ ، وَالْإِلْحَادُ الْجُورُ عَنِ الْقَصْدِ ، وَالْمُلْحِدُ : الْمَائِلُ عَنِ الْحَقِّ ، وَإِنَّمَا سُمِّيَ اللَّحْدُ [لِحْدًا] ؛ لِأَنَّهُ فِي نَاحِيَةِ مِنَ الْقَبْرِ ... " (٣).

ومن المستوى الصرفي قوله (تعالى) : ﴿ فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ ﴾ (٤)، يقول : " وَاتَّبَعَهُ لُغْتَانِ ، فَكَأَنَّ أَتْبَعَهُ قَفَاهُ ، وَاتَّبَعَهُ مُشَدِّدًا : حَذَا حَذْوَهُ وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَقُولَ : أَتَّبَعْنَاكَ وَأَنْتَ تَرِيدُ أَتَّبَعْنَاكَ ؛ لِأَنَّ مَعْنَاهُ : اقْتَدَيْنَا بِكَ " (٥).

ومن المستوى الدلالي قوله (تعالى) : ﴿ هَيْتَ لَكَ ﴾ (٦) ، قال : " [هَيْتَ] بَلُغَةٌ أَهْلِ حُورَانَ : تَعَالَى . وَمَنْ قَالَ : هَيْتَ لَكَ فَمَعْنَاهُ تَهَيَّأْتَ لَكَ - بِالْهَمْزِ " (٧).

(١) غريب القرآن وتفسيره ص ١٢٨ .

(٢) الأعراف [١٨٠] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ٦٧ .

(٤) الأعراف [١٧٥] .

(٥) غريب القرآن وتفسيره ص ٦٧ .

(٦) يوسف [٢٣] .

(٧) غريب القرآن وتفسيره ص ٨٣ .

إلى غير ذلك من الأسباب التي دفعتني إلى اختيار هذا الموضوع وهي كثيرة ومتنوعة أكتفي منها بما ذكرت خشية الإطالة في غير موضعها ،

وتكمن أهمية البحث في المحاولة الجادة من الباحث في الربط بين دلالة اللفظ في التفسير ودلالته في اللغة العربية في مرحلة مهمة من مراحل التاريخ اللغوي ، وهي مرحلة التقاء الفصاحة العربية الثقافة الإسلامية ، وهي مرحلة تعرف عند أهل اللغة بـ " عصر تدوين الرواية " ؛ فبينت المعنى الأصلي مما تفرع منه بوجه من أوجه التفرع الدلالي في اللغة ، مستشهداً على ذلك بفصيح كلام العرب شعراً ونثراً ، ثم حددت نوع دلالة اللفظ في التفسير معزواً للقائلين به ؛ فتبين من خلال البحث أن دلالة اللفظ في التفسير تارة تأتي من قبيل المعنى الأصلي للفظ في اللغة ، وتارة من قبيل المعنى الشرعي له ، وأخرى من قبيل الدلالة العرفية أو اللزومية أو السياقية أو غير ذلك من الدلالات اللغوية ، مما يجعل دلالة اللفظ في التفسير جزءاً من دلالته في اللغة ، وعلاقته باللغة علاقة الفرد بجماعته أو الخاص بعمومه .

هذا وقد واجهتني صعوبات كثيرة ومتنوعة عند المحاولة لربط الدلالات اللغوية للكلمة ، وذلك عند ردها جميعاً إلى المعنى أو المدلول الأصلي في اللغة ، وهو ما يعرف بالتأصيل الدلالي ، فتارة تكون اللفظة منتمية إلى معنى محوري عام يجمع تحته دلالات عدة ، وتارة ترجع دلالات اللفظة إلى أصل واحد تفرعت عنه بواسطة التطور الدلالي ، وتارة أخرى يكون التفرع أو التعدد لمدلولات اللفظ

ناتج عن استعمال الكلمة في مجال معين من مجالات الحياة الاجتماعية عند العرب قديماً أو حديثاً نسبياً مما يعرف في الدرس الدلالي الحديث بالدلالة العرفية ، فقد أُلجئنا هذا التأصيل إلى مقارنة دلالات الكلمة بعضها ببعض في أكثر كتب المعاجم اللغوية القديمة ، حتى أتمكن من معرفة الأصلي من تلك الدلالات من الفرعي باحثاً مع ذلك عن السياقات و الظروف الخارجية التي تحيط باللفظة داخل الآية الكريمة المراد تفسيرها ، مستخدماً لبعض قوانين التطور الدلالي عندما يخفى وجه التأصيل لمعاني الكلمة ، من ضرورة سبق الدلالة المحسنة في تاريخ التطور للدلالة المعنوية المجردة ، وتقديم الأكثر استعمالاً على الأقل في كلام العرب وغير ذلك من الصعوبات ، وهي في مجملها هينة يسيرة إذ أضاف البحث جديداً إلى المكتبة العربية ، وجاء موافقاً للغرض المنشود منه .

هذا والمنهج الذي سرت عليه في هذا البحث هو المنهج التاريخي الوصفي لمدلوات اللفظ في اللغة والتفسير حسبما جاء في كتاب غريب القرآن وتفسيره.

وقد جاء البحث في مقدمة وتمهيد وتسعة مباحث وخاتمة وفهرس للمصادر والمراجع ، أما المقدمة فقد تكلمت فيها عن التنوع الدلالي لألفاظ اللغة العربية التي حوتها المعجمات ، وأسباب اختيار الموضوع وأهميته ، وبعض الصعوبات التي واجهتني في أثناء البحث والمنهج الذي سرت عليه ، وأما التمهيد فتناولت فيه المؤلف ، والكتاب ومنهج المؤلف فيه ، وجعلت لكل نوع من أنواع دلالة اللفظ في التفسير مبحثاً خاصاً به ، فجاء البحث في تسعة مباحث هي :

- المبحث الأول : الدلالة الأصلية .
- المبحث الثاني : الدلالة المجازية .
- المبحث الثالث : الدلالة العرفية .
- المبحث الرابع : الدلالة الشرعية .
- المبحث الخامس : دلالة التخصيص .
- المبحث السادس : دلالة التعميم .
- المبحث السابع : الدلالة التضمينية .
- المبحث الثامن : دلالة الالتزام .
- المبحث التاسع : الدلالة السياقية .

وأما الخاتمة فقد ذكرت فيها أهم النتائج التي ظهرت لي من خلال البحث ، ، والله من وراء القصد وهو المستعان ، عليه توكلت وعليه فليتوكل المتوكلون .

تمهيد

المؤلف والكتاب :

أولاً : المؤلف :

هو أبو عبد الرحمن عبد الله بن أبي محمد يحيى بن المبارك بن المغيرة العدوي ، المعروف بابن اليزيدي ، كان أديباً عالماً عارفاً باللغة ، أخذ عن يحيى بن زياد الفراء وغيره ، وصنف كتاباً في غريب القرآن وكتاباً في النحو مختصراً ، وكتاب الوقف والابتداء وكتاب إقامة اللسان على صواب المنطق .

روى عنه ابنا أخيه أبو العباس الفضل بن محمد بن يحيى وعبد الله بن محمد ، وجعفر بن محمد الأدمي وأبو حافظ الداني وغيرهم ، وكان ثعلب أبو العباس أحمد بن يحيى يقول : ما رأيت في أصحاب الفراء أعلم من عبد الله بن محمد اليزيدي ، وخاصة في القرآن ومسائله . وقال عنه ابن الجزري (ت ٨٣٣هـ) : " مشهور ثقة أخذ القراءة عرضاً وسماعاً عن أبيه عن أبي عمرو [بن العلاء] ... وله كتاب حسن في غريب القرآن ، توفي سنة سبع وثلاثين ومائتين للهجرة (١) .

وأبوه يحيى بن المبارك بن المغيرة اليزيدي العدوي، مولى لبني عدي بن عبد مناة من الرباب ؛ ولذلك سُمِّي العدوي . ولقب

(١) ينظر ترجمته في تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ١/١٩٨ والفهرست لابن النديم ص ٧٥ والأنساب للسمعاني ٥/٦٩٣ وغاية النهاية في طبقات الفراء لابن الجزري ١/٤٦٣ ومعجم المؤلفين /عمر رضا كحالة ٦/١٣٩-١٦٣ .

باليزيدي؛ لأنه كان منقطعاً إلى يزيد بن منصور الحميري، خال محمد المهدي " أمير المؤمنين " يؤدب ولده ، فعرف به ونسب إليه . كان من أئمة القراء الفصحاء ، عالماً بلغات العرب صحيح الرواية صدوق اللهجة ، أخذ عن أبي عمرو بن العلاء والخليل بن أحمد ، وكان يجلس في أيام الرشيد مع الكسائي ببغداد في مسجد واحد يقرآن الناس ، له من المصنفات : " النوادر " و " المقصور والممدود " و " النقط والشكل " وغيرها ، توفي سنة اثنتين ومائتين عن أربع وسبعين سنة^(١) .

وللمؤلف - أيضاً - إخوة من أهل العلم والفضل ، منهم إبراهيم ابن يحيى الإمام اللغوي الأديب الشاعر أبو إسحاق ، له مصنفات منها كتاب " مصادر القرآن " توفي سنة خمس وعشرين ومائتين ، وأخوه محمد بن يحيى الأديب الشاعر اللغوي أبو عبد الله ، له شعر حسن كثير ، توفي بعد العشرين ومائتين^(٢) .

وإذا كانت كتب التراجم التي وقفت عليها لم تسعفني في معرفة تاريخ ولادته ونشأته وحياته الثقافية ، إلا أنها أفصحت عن ثقافته ، وأنه نشأ وترعرع في بيت علم ، فأبوه وإخوته وأبناء إخوته قد سلكوا طريق العلم والأدب والتأليف مثله ، فهو إذاً كما يقول

(١) ينظر ترجمته في الفهرست ص ٧٥ والأنساب ٦٩١/٥ والنجوم الزاهرة

لابن تغري بردي ١٧٣/٢. وشذرات الذهب لابن العماد ٤/٢

(٢) ينظر الفهرست ص ٧٥ وديوان الإسلام لابن الغزي ٩٥/١

والوفاي بالوفيات للصفدي ١٠٤/١١ .

الصفدي (ت ٧٦٤هـ) : " من البيت المشهور بالفضل ونقل القراءات واللغة والأخبار " (١).

ثانياً : الكتاب:

جاء الكتاب في مخطوط بعنوان : " غريب القرآن وتفسيره " ، وهو الذي ورد في كتب التراجم بعنوان " غريب القرآن " والذي قال عنه بعض المترجمين لمؤلفه - كما سبق : " وله كتاب حسن في غريب القرآن " .

وقد قام بتحقيقه الدكتور / عبد الرزاق حسين ، الأستاذ المشارك بكلية الشريعة والدراسات الإسلامية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - فرع الأحساء ، وطبع في مؤسسة الرسالة - بيروت للمرة الأولى سنة ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م ، فيما يربو على المائتين وعشرين صفحة ، وله طبعة أخرى بتحقيق وتعليق / محمد سليم الحاج ط / عالم الكتب بيروت الأولى ١٩٨٥م .

والكتاب من رواية محمد بن العباس بن محمد بن أبي محمد يحيى بن المبارك اليزيدي ، الإمام اللغوي المشهور المتوفى سنة عشر وثلاث مائة (٢)، عن عمه أبي العباس الفضل بن محمد بن أبي محمد يحيى اليزيدي ، أحد النبلاء والرواة العلماء ، برع في علم اللسان أخذ عن عمه عبد الله بن يحيى هذا الكتاب رواية ، وأخذ عن

(١) الوافي بالوفيات ١١/١٠٤ .

(٢) ينظر ترجمته في تاريخ بغداد ٣/١١٣ والفهرست ٧٦ وسير أعلام النبلاء للذهبي ١٤/٣٦١ وغاية النهاية ٢/١٥٨ وبغية الوعاة للسيوطي ١/١٢٤ .

محمد بن سلام الجمحي ، وأخذ عنه جم غفير منهم ابن أخيه محمد ابن العباس ، توفي سنة ثمانٍ وسبعين ومائتين (١).

منهج المؤلف فيه :

من خلال البحث في دلالات الألفاظ التي فسرهما ابن اليزيدي ، تبين أن المنهج الذي سار عليه في مؤلفه هو الجمع بين التفسير بالمأثور والتفسير بالرأي أو الجمع بين الرواية والدراية (٢)، فهو إذ يفسر اللفظ بما هو معروف في كلام العرب ويحدد المعنى اللغوي المراد منه في الآية ، ويستشهد - في بعض الأحيان - على ذلك بكلام العرب شعراً ونثراً ، نراه يجمع مع هذا التفسير بالمأثور عن رسول الله (ﷺ) والمشهورين من الصحابة وأئمة التابعين ، غير أن الإيجاز الذي التزمه في كتابه هذا جعله لا يذكر السند إلى من يروي عنه ، وإنما يشير إلى أنه من المأثور بقوله : " وفي التفسير كذا "

(١) ينظر تاريخ بغداد ٣٧٠/١٣ وتاريخ مدينة دمشق لأبي القاسم علي بن الحسن الشافعي ٣٩٥/١١ وتاريخ الإسلام للذهبي ٤١٥/٢٠ وبغية الوعاة ٢٤٦/٢ .

(٢) التفسير بالمأثور هو : ما جاء في القرآن أو السنة أو كلام الصحابة والتابعين مبيئاً لمراد الله (تعالى) من كتابه ، ويسمى التفسير بالرواية . والتفسير بالرأي هو : التفسير بالاجتهاد بعد معرفة المفسر لكلام العرب، ومناحيهم في القول ومعرفة الألفاظ العربية ووجوه دلالتها ، واستعانته في ذلك بالشعر العربي القديم ، وذلك بعد وقوفه على أسباب النزول ومعرفته بالناسخ والمنسوخ من آيات القرآن ، ويسمى التفسير بالدراية ، والتفسير اللغوي . ينظر مناهل العرفان في علوم القرآن للزرقاني ١١/٢ والتفسير و المفسرون د/محمد حسين الذهبي ١٥٤/١ - ٤١/٤ ودراسات في التفسير ومناهج المفسرين د/ محمد كامل مهران ص ٤٠ ، ١١٣ وجهود سيبويه في التفسير د/ أحمد محمد الخراط ص ٥ .

أو " قال بعض المفسرين كذا " ويذكر المعنى المأثور في تفسير اللفظ دون عزوه إلى القائلين به إلا قليلاً .

ففي قول الله (تعالى) : ﴿فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾^(١) ، يقول : " فلا رفث : فلا لغو من الكلام ، واللغو واللغا : التكلم بما لا ينبغي ، وقال المفسرون : هو الجماع في هذا الموضع "^(٢) فابن اليزيدي يذكر للفظ الرفث معنيين ، أحدهما : المعنى اللغوي المسمى بالتفسير دراية ، وهو اللغو المراد به في لغة الغرب عامة : الفحش والشتم ، والثاني : المعنى المأثور عن أئمة المفسرين وهو في هذه الآية الجماع خاصة ، وهذا المعنى هو المأثور عن ابن عباس (رضي الله عنه) وعكرمة والحسن والضحاك وعطاء بن رباح كما سيأتي ذلك في الشرح .

وفي تفسير قوله (تعالى) : ﴿ وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ﴾^(٣) يقول أبو عبد الرحمن : " الحَفْدَةُ : الأعوان والخدم واحدهم حافد ، وقالوا : الأختان في التفسير ، ويقال : مرَّ فلان يَحْفِدُ حَفْدَانًا ، ومنه : " وإليك نسعى ونحفِد " أي : نسرع "^(٤) .

فهو يذكر لكلمة " حفد " معنيين أحدهما : المعنى العرفي للكلمة في اللغة ، وهو الدلالة على الأعوان والخدم ، والثاني : معناها في التفسير بالمأثور عن ابن عباس وعكرمة والحسن والضحاك ، ثم يشير إلى المعنى الأصلي للكلمة في اللغة ، والذي تفرع منه المعنيان

(١) البقرة [١٩٧] .

(٢) غريب القرآن وتفسيره ص ٣٤ .

(٣) النحل [٧٢] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ١٠٢ .

السابقان ، وهو الدلالة على الإسراع في الخطو ، ويستشهد له بما ورد في دعاء القنوت من حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) مرفوعاً - كما سيأتي ذلك في الشرح .

كما أنه قد يقتصر - للإيجاز - على التفسير اللغوي فقط ، وهو المسمى بالتفسير بالرأي أو الدراية ، كما في قوله (تعالى) : ﴿ثُمَّ نَبَّهْلُ﴾^(١) ، يقول : " نبتهل : نلتعن ، تقول العرب : ماله ؟ بهله الله أي : لعنه الله " ^(٢) ، وفي قوله : ﴿إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ﴾^(٣) يقول : " نصف و عدل ، تقول العرب : قد دعاك إلى السواء فأقبل منه " ^(٤) .

كذلك قد ينص في بعض الآيات على التفسير بالمأثور دون التفسير اللغوي ، من ذلك قوله في تفسير قول الله (تعالى) : ﴿وَسَيِّدًا وَحَصُورًا﴾^(٥) : " السيد : الحليم في التفسير " ^(٦) ، وهو المروي عن ابن عباس وقتادة وسعيد بن جبير والضحاك ^(٧) .

وفي قوله (تعالى) : ﴿وَعَبْدَ الطَّاغُوتِ﴾^(٨) قال : " الطاغوت : الشيطان في التفسير " ^(٩) ، وهو التفسير المروي عن عمر بن الخطاب وقتادة والشعبي والضحاك والسدي ^(١٠) .

-
- (١) آل عمران [٦١] .
 - (٢) غريب القرآن وتفسيره ص ٤٢ .
 - (٣) آل عمران [٦٤] .
 - (٤) غريب القرآن وتفسيره ص ٤٣ .
 - (٥) آل عمران [٣٩] .
 - (٦) غريب القرآن وتفسيره ص ٤١ .
 - (٧) جامع البيان للطبري ٦ / ٣٧٥ .
 - (٨) المائدة [٦٠] .
 - (٩) غريب القرآن وتفسيره ص ٤٩ .
 - (١٠) جامع البيان ٥ / ٤١٦ .

المبحث الأول

الدلالة الأصلية

وهي المعنى المستفاد من اللفظ بحسب الوضع الأصلي له في اللفظة (١)، أو هي : كون اللفظ بحيث متى أطلق أو تخيل فهم منه معناه للعلم بوضعه ، ويقال لها الدلالة اللفظية الوضعية (٢)، ويقال للمعنى المعبر عنه بتلك الدلالة : المعنى الأساسي ، أو الأولي أو المركزي ، وهو أبسط المعاني والممثل الحقيقي للوظيفة الأساسية للغة (٣)، والمراد بأولية المعنى أو أصالته هي الأولوية النسبية لا المطلقة ، وهو أقدم معنى للفظ وصل إلينا من موروث العصر الجاهلي المتمثل في فصيح شعره ونثره ، وليس المراد به الأصالة المطلقة أو الوصول به إلى نشأة اللغة الإنسانية الأولى ، فهذا ما لا سبيل للوصول إليه في مجال البحث العلمي (٤).

وقد سماه الإمام عبد القاهر الجرجاني " المعنى " ، وسمى ما يتفرع منه أو يتطور عنه من كناية واستعارة أو تمثيل " معنى

(١) ينظر المثل السائر لابن الأثير ٧٤/١ وفي الدلالة اللغوية د/عبدالفتاح البركاوي ص ٣٦ بتصرف

(٢) ينظر التعريفات للجرجاني ١٤٠.

(٣) ينظر علم الدلالة د/أحمد مختار عمر ص ٣٦ والأساس في فقه اللغة العربية وأرومتها د/ هادي نهر ٣٣٧.

(٤) ينظر علم الاشتقاق نظرياً وتطبيقياً د/ محمد حسن جبل ص ١١١ - ١١٣.

المعنى" حيث يقول : " ... فهنا عبارة مختصرة وهي أن تقول :
"المعنى" و" معنى المعنى " ، تعني بالمعنى : المفهوم من ظاهر اللفظ
والذي تصل إليه بغير واسطة ، و بـ " معنى المعنى " أن تعقل من
اللفظ معنى ، ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر ... " (١) ، وقد
أطلق على المعاني المفهومة من ظاهر اللفظ مصطلح " المعاني الأول
" وعلى " معنى المعنى " مصطلح : " المعاني الثواني " وعلى ذلك
فالمعاني الأول هي : المفهومة من أنفس الألفاظ .. والمعاني الثواني
هي التي يوماً إليها بتلك المعاني الأول (٢).

هذا ومن خلال تتبع دلالة بعض الألفاظ في تفسير القرآن لابن
اليزيدي والكشف عن مراحل تطورها تبين أن معناها في التفسير قد
جاء على الدلالة الأصلية له في اللغة ، ومن هذه الألفاظ ما يلي :

أ- المحرر:

في قول الله (تعالى) : ﴿ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا ﴾ (٣)
قال ابن اليزيدي : " محرراً : عتيقاً لله ، وقالوا : خادماً للبيعة في
التفسير " (٤) ، فهو يفسر لفظ " محرراً " بالعتق ، وهي من الدلالة
اللغوية له ، ثم يبين أن اللفظ في تفسير هذه الآية بمعنى الخدمة
للبيعة " الكنيسة " خاصة . وظهره أنه تفسير بما يلزم ضد معناه
في اللغة ، وليس الأمر كذلك ؛ لاتساع الدلالة اللغوية لهذا اللفظ .

(١) دلائل الإعجاز ٢٠٣ .

(٢) ينظر المصدر السابق ٢٠٤ وفي الدلالة اللغوية ص ٣٧ .

(٣) آل عمران من الآية [٣٥] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ٤١ .

دلالة اللفظ في اللغة :

تفيد مادة " ح ر ر " في كلام العرب : خلوص الشيء وبراعته من الشوائب أو العيب والنقص ، يقال : حَرَّ الرَّمْلُ يَحْرُ حَرَارًا وَحُرِّيَّةً: إذا خَلَصَ من الاختلاط بغيره ، والطين الحُرُّ : الذي خَلَصَ من الرمل والحصاة والحَمَاءُ^(١) والعيوب . ورجل حُرٌّ : إذا كان خالصًا لنفسه ، ليس لأحد عليه متعلق^(٢) ، قال الشاعر في الحر من الرمل :

وَأَقْبَلَ كَالشَّعْرَى وَضَوْحًا وَنُزْهَةً . . . : يُوَاعِيسُ مِنْ حُرِّ الصَّرِيمَةِ مُغْظَمًا^(٣)

ويقال : حررتُ الكتاب ، إذا : خَلَصْتَهُ وَهَذَّبْتَهُ ، فلم يبق فيه ما يحتاج إليه من إقامة حروفه وإصلاح سقطه ، وتقول العرب في الرجل يُمدح : هو من حُرِّيَّةِ قَوْمِهِ ، أي من خالصهم ، وما في حرية العرب والعجم مثله^(٤)، قال ذو الرمة :

(١) الأسود المنتن من الطين .

(٢) ينظر مقاييس اللغة لابن فارس والمصباح المنير للفيومي وتاج العروس للزبيدي [ح ر ر] .

(٣) البيت للأعشى من الطويل ، وهو في ديوانه ص ١٨٨ وجمهرة اللغة لابن دريد ٢٥/١ ، والوعس : الرمل السهل ، وحر الصريمة : القطعة الخالصة منه ، والشَّعْرَى : كوكب معروف : يصف ثورًا .

(٤) ينظر العين للخليل وتهذيب اللغة للأزهري وأساس البلاغة للزمخشري [ح ر ر] .

فصار حَيًّا وَطَبَّقَ بَعْدَ حَوْفِي . : على حُرِّيَّةِ الْعَرَبِ الْهَزَالِي^(١)
والحرُّ من الرجال خلاف العبد ، والحررة خلاف الأمة ، مأخوذ
من ذلك المعنى ؛ لأنه خُص من الرِّق^(٢) ، قال (تعالى) : ﴿ الْحُرُّ
بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى ﴾^(٣) ، وقال الشاعر :
فَمَارِدٌ تَزْوِيحٌ عَلَيْهِ شَهَادَةٌ . : وَمَارِدٌ مِنْ بَعْدِ الْحَرَارِ عَتِيقٌ^(٤)
هذه هي الدلالة الأصلية لمادة [ح ر ر] في اللغة ، ثم
اكتسبت التعميم الدلالي والاتساع عن طريق المجاز ، فقليل لكل فاخر
جيد من شعر أو غيره : حرٌّ ، من ذلك الحرُّ بمعنى : الحسن الجميل
، كأنه نقي من العيب والقبح^(٥) ، قال طرفة :
لَا يَكُنْ حُبُّكَ دَاءً دَاخِلًا . : لَيْسَ هَذَا مِنْكَ مَأْوِيٌّ بِحُرِّ^(٦)
أي : ليس هذا منك بحسن جميل .

والحرُّ : الكريم على جهة الاستعارة ، كما يستعار العبد للثيم ،
من ذلك قولهم : امرأة حرّة ، أي : كريمة ، وسحابة حرّة : كثيرة
المطر ، وناقاة حرّة : سريعة السير^(١) ، قال امرؤ القيس :

-
- (١) البيت من الوافر وهو في ديوانه ص ٢٠٣ وتهذيب اللغة [ح ر ر] ، والهزالي : جمع هزيل ، وهو النحيف ، وطبق : من المطابقة وهي مشي المقيد .
 - (٢) المصباح المنير [ح ر ر] .
 - (٣) البقرة من الآية [١٧٨] .
 - (٤) البيت من الطويل وهو لشيوخ من باهلة كما في تهذيب اللغة [ح ر ر] وبلا نسبة في المحكم والمحيط الأعظم لابن سيده [ح ر ر] .
 - (٥) ينظر تهذيب اللغة [ح ر ر] .
 - (٦) البيت من الرمل وهو في ديوانه ص ٤٦ والعين [ح ر ر] ، وماويٌّ أصلها : ماويّة اسم امرأة ، وداخلا : من الدحل ، وهو الفساد .

تَعْمُرَكَ مَا قَلْبِي إِلَى أَهْلِهِ بِحُرٍّ . : وَلَا مُقْصِرٍ يَوْمًا قِيَامِي بِمُرٍّ^(٤)

وقال الأعشى في وصف امرأة :

حُرَّةٌ طَفَلَةٌ الْأَنَامِلِ تَرْتَبُّ . : سُخَامًا تَكْفُهُ بِغِيَالٍ^(٥)

وقال عنتره في - وصف السحابة بالجود والكرم - أيضاً :

جَادَتْ عَلَيْهَا كُلُّ بَكْرٍ حُرَّةٍ . : فَتَرَكْنِ كُلَّ قَرَارَةٍ كَالدَّرَمِ^(٦)

وجمع الحرّ : أحرار ، وجمع الحرّة : حرائر على غير قياس ؛

لأنها بمعنى كريمة وعقيلة فجمعت كجمعها^(٥) .

وبالجملة إفادة لفظ الحرّية وما تفرع منها هو : التخليص ،

حتى قيل في تعريف التحرير : التهذيب وأخذ الخلاصة وإظهارها ،

بمنزلة جعل الشيء حرّاً خالصاً، واسم للأمر المنتفع به^(١) .

(١) ينظر تهذيب اللغة المغرب في ترتيب المعرب للمطرزي ٩٤/١

وتاج العروس [ح ر ر] .

(٢) البيت من الطويل، وهو في ديوانه ص ٩٨ وتهذيب اللغة [ح ر ر] ،

وقوله إلى أهله أي: إلى صاحبتة، بحر أي : بكريم؛ لأنه لا يصبر

ولا يكف عن هواه فيصبو إلى غير أهله ، فليس هو كريم في

فعله، والقرّ : الراحة . .

(٣) البيت من الخفيف وهو في ديوانه ص ١٦٤ وجمهرة أشعار

العرب لأبي زيد القرشي ص ٣٦ ، وطفلة الأنامل : رخصة

الأصابع ، وترتبُ : من الرُبُّ ، و السخام : السواد ، والمراد هنا

الشعر الأسود اللين ، أي تربه بالدهن ، والخلال جمع خلالة ،

عود من الخشب يشد به الشعر .

(٤) البيت من البسيط ، وهو في ديوانه ص ٨١ وشرح المعلقات

السبع للزوزني ص ١٦ ، والبكر من السحاب : السابق مطره

والجمع : أبكار ، والحرّة : الخالصة من البرد والريح ، والقرارة

: الحفرة .

(٥) تاج العروس [ح ر ر] .

دلالة اللفظ في التفسير :

وأما تفسير قوله (محرراً) فقد أثر عن أئمة المفسرين فيه ثلاثة أقوال ، أحدها : أن معنى المحرر العتيق لله من كل شغل من أشغال الدنيا ، قاله محمد بن جعفر بن الزبير ، وهو المروي - أيضاً - عن أبي عبيدة ^(٢)، وبه قال ابن اليزيدي - كما تقدم .

الثاني : " محرراً " خادماً للبيعة أو [الكنيسة] ، وهو قول ابن عباس ومجاهد ^(٣)، وبه قال ابن اليزيدي - أيضاً .

الثالث : أنه مُخْلِصاً للعبادة ، قاله الشعبي ^(٤).

فمن هذا العرض يتبين أن التفسيرات الثلاثة لا تخرج عن الدلالة اللغوية الأصلية للفظ "محرر"؛ لأن المقصود من الحرية في هذه الآية ألا يجري على المحرر حكم السبي ، وألا تمتلكه الأخلاق الرديئة والردائل الدنيوية^(٥)، فهي مأخوذة من التحرر بمعنى التخلص ، هذا على القولين الأول والثالث ، وعلى القول الثاني " خادماً للبيعة " معناه - أيضاً - إفراده لها وتخلصه لخدمتها ، لا يشغله عن ذلك شيء ، من قول أهل اللغة : حرَّره لأمر كذا ، أي : أفرده له لا

(١) التعاريف للمناوي ص ١٦٣ .

(٢) ينظر مجاز القرآن ١٨/١ وجامع البيان للطبري ٣٢٩/٦ والبحر المحيط لأبي حيان الأندلسي ٤٥٥/٢ .

(٣) ينظر صحيح البخاري ١٧٥/١ وجامع البيان ٢٩/٦ وأحكام القرآن للجصاص ٢٩١/٢ وروح المعاني للألوسي ١٣٤/٣ .

(٤) ينظر جامع البيان ٣٢٩/٦ وأحكام القرآن للجصاص ٢٩١/٢ والنكت والعيون للماوردي ٣٨٧/١ .

(٥) ينظر روح المعاني ١٣٤/٣ .

يشغله بغيره^(١)، قال الطاهر بن عاشور : " وإطلاق المحرر على هذا المعنى إطلاق تشریف ؛ لأنه لما خلص لخدمة بيت المقدس فكأنه حرّ من أسر الدنيا وقيودها إلى حرية عبادة الله (تعالى) " (٢).

ب - عَضِينَ :

في تفسير قول الله (تعالى) : ﴿ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴾^(٣) قال أبو عبد الرحمن : " فرّقوه [و] عَضَّوه أَعْضَاءً ، فَأَمَنُوا ببعض ولم يؤمنوا ببعض ، وقال بعض المفسرين : جعلوه سحرًا ، والعرب تقول للسحر : العِضَّة ، والعِضَّة : الكذب وجمعها عِضُون ، وهو من العِضِيَّة ، وقال الشاعر :

* لَمَاءٍ مِنْ عِضَاتِهِنَّ زَمْرَمَةٌ * " (٤).

فابن اليزيدى يفسر كلمة " عضين " بمعنيين مختلفين ، أحدهما أنها جمع عضة من عَضَيْتُ الشيء : إذا فرَّقته وجزَّأته ، والمعنى الثاني من العَضُّه وهو السحر ، ويستشهد للمعنى الثاني ببيت من الرجز ، وليس بين المعنيين تقارب في الدلالة ، فكل منهما يرجع إلى أصل مغاير لما ينتمي إليه الآخر .

تصريف اللفظ ودلالته في اللفظة :

(١) ينظر ديوان الأدب للفارابي ٣٠٩/١ .

(٢) التحرير والتنوير ٢٣٢/٣ .

(٣) الحجر الآية [٩١] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ٩٣ والبيت من الرجز ، وهو في

جامع البيان ١٤٥/١٧ والنكت والعيون ١٧٣/٣ ، وقوله :

عضاتهن ، يعني سحرهن ، والزمزمة : تتابع الصوت .

عضين جمع عضة بزنة " فعة " ، حذفت لامها في التصريف ، وقد اختلف أهل اللغة والعربية في المحذوف منها ، كما اختلفوا في اشتقاقها ، فقال بعضهم : أصلها عِضْوَةٌ بزنة " فِعْلَةٌ " ، جعلوا المحذوف منها واواً ، ونظيرها في اللغة عِزَةٌ وأصلها عِزْوَةٌ ، وثبُتَ وأصلها ثُبُوتٌ ، وإنما كان المحذوف عندهم الواو ؛ لأنها تُردُّ في الجمع الصحيح ، فيقال : عِضْوَاتٌ (١) . قال الشاعر :

هَذَا طَرِيقٌ يَأْزِمُ الْمَازِمَا

وَعِضْوَاتٌ تَقْطَعُ اللَّهَازِمَا (٢)

وهي حينئذ مشتقة من قولهم : عَضَيْتُ الشَّيْءَ تَعْضِيَةً: إذا فَرَّقْتَهُ وَعَضَا اللَّحْمَ وَالْجُزُورَ يَعْضُوهُ عَضْوًا : فرقه ، وعلى ذلك فالعِضْوَةُ : الفرقة من الناس ، وأيضاً - القطعة من الشيء ، قال الكسائي: في الدار فِرَقٌّ من الناس وعِزُونَ وعِضُونَ وأصناف بمعنى واحد (٣) .

وعلى تلك الدلالة جاء قول الشاعر :

(١) ينظر تهذيب اللغة [ع ض و] وشرح الشافية لابن الحاجب ٦٦/٢ وشذور الذهب لابن هشام ص ٧٧ ، والعزيرين : الجماعات في تفرقة ، وثبة : جمعها ثُبَات ، وهي من ثبیت الشيء ، إذا جمعته .

(٢) الببتان من الرجز ، ولم أقف على قائلهما ، وهما في الخصائص لابن جني ١٧٢/١ والمحکم والمحيط الأعظم [ع ض و] ، والمأزم جمع مأزم وهو المضيق ، واللهازم جمع لهزمة ، وهي أصل الحنك .

(٣) ينظر تهذيب اللغة وتاج العروس [ع ض و] .

وَعَصَى بَنِي عَوْفٍ فَأَمَّا عَدُوَّهُمْ . : فَأَرْضَى وَأَمَّا الْعِرْمَانُ فَتَقَبَّرَا^(١)

يعني بقوله: وعصى: سبّاهم وقطعاهم بألسنتهما، وقال رؤبة:

* وليس دينُ الله بالعصَى *^(٢)

يعني : بالمفروق ، ومن ذلك سمّي العضو من الإنسان وغيره من الحيوان عضواً ، وجمعه أعضاء ، وهو كل عظم وافر من الجسد بلحمه^(٣).

وفي حديث النبي (ﷺ) : (لَا تَعْضِيَةَ عَلَى أَهْلِ الْمِيرَاثِ إِلَّا مَا حَمَلَ الْقَسْمُ)^(٤)، يعني : أن ما لا يحتمل القسم كالحبة من الجواهر ونحوها لا يُفَرَّقُ ، وإن طلب بعض الورثة القسم؛ لأن فيه ضرراً عليهم أو على بعضهم، ولكن يُباع ثم يقسم ثمنه بينهم بالفريضة^(٥).

وبعض أهل اللغة يرى أن اللام المحذوفة هاء ، فأصل العضة : عَضَّةٌ ، ونظيرها : شفة والأصل شفهة ، وكذلك سنة والأصل سنهة لأنها تجمع على عِضَاه مثل: شفاه ؛ فتردُّ الهاء في الجمع وتصغر على عَضِيَّة بَرْدِ الهاء - أيضاً^(٦).

(١) البيت من الطويل ، وهو في جامع البيان ١٤٧/١٧ والكشف والبيان للثعلبي ٣٥٣/٥ .

(٢) من الرجز وهو في ديوانه ص والعين [ع ض و] .

(٣) ينظر العين والمحكم [ع ض و] .

(٤) في السنن الكبرى للبيهقي ١٣٣/١٠ وكنز العمال للمتقي الهندي ٩/١١ .

(٥) ينظر الصحاح للجوهري والنهية لابن الأثير [ع ض و] .

(٦) ينظر شرح شافية ابن الحاجب ٦٦/٢ وشذور الذهب ص ٧٧ .

وهي عندهم مشتقة من مادة [ع ض هـ] التي تفيد في اللغة مطلق الإيذاء محساً كان أو معنوياً ، وأصلها من العضاء : شجر شوك يؤذي ويجرح ^(١) ، قال الجوهري : " العِضاه : كل شجر يَعْظُم وله شوك وواحدة العضاء عضاءه وعِضْهَةٌ وعِضَّةٌ ، بحذف الهاء الأصلية كما حذف من الشفة " ^(٢) . قال الشاعر :

تَاللَّهِ نَكْفُرُهُمْ مَا أَوْرَقَتْ عِضَّةٌ . . . وَكَانَ بِالْأَرْضِ مِنْ أَعْلَامِهَا عَمٌّ ^(٣)
وقال الآخر في جمعها :

فَأَقْسَمْتُ لَا أَنْسَاكَ مَا لَاحَ كَوَكَبٌ . . . وَمَا اهْتَرَّ أَغْصَانُ الْعِضَاهِ بِأَسْوَقٍ ^(٤)
ومن معنى الإيذاء قولهم : عَضِيَ البعيرُ عَضَهَا ، فهو عَضِيٌّ وعاضه ، إذا اشتكى من أكل العِضاه ^(٥) ، قال الشاعر :

وَقَرَّبُوا كُلَّ جُمَالِيٍّ عَضِيٍّ

قَرِيبَةٌ لُدُوئُهُ مِنْ مَعَضِيَّةٍ ^(٦)

والحيَّة العاضيه : التي تقتل إذا نهشت من ساعتها ، والعضية الإفك والبهتان والقول الزور ، يقولون : ياللعضية وياللافيغة

(١) ينظر العين [ع ض و] وفتح القدير للشوكاني ٢٠٤/٣ .

(٢) الصحاح [ع ض و] .

(٣) من البسيط وهو لقيس بن الحطيم في ديوانه ص ٢٩ ، والأعلام : الجبال .

(٤) البيت من الطويل وهو للشماخ ولم أجده بهذه الرواية في ديوانه ، وهو في إسفار الفصيح للهروي ٨٠٤/٢ ، ولسان العرب [س و ق] .

(٥) ينظر إسفار الفصيح ٨٠٤/٢ والمحكم وتاج العروس [ع ض هـ] .

(٦) البيتان لهميان بن قحافة السعدي من الرجز ، وهما في العين والصحاح [ع ض هـ] ، والمحمض : الموضع الذي ترعى فيه الإبل الحمض ، واللدوة : موضع شرب الخيل أو الإبل .

وياللبهية ، بكسر اللام وفتحها ، الكسر على معنى اعجبوا لهذه العضية ، والفتح لمعنى الاستغاثة ، يقال ذلك عند التعجب من الإفك العظيم^(١) ، وهو من الإيذاء غير المحس على سنن التطور الدلالي بالمجاز والاستعارة ، قال الشاعر :

* إِنَّ الْعَضِيَّةَ لَيْسَتْ فِعْلَ أَخْرَارٍ *^(٢)

والعَضُّ والعَضَّة : الكذب وجمعه عِضُون ، يقال : عَضَّ الرجل فلاناً عَضِيًّا وعَضِيَّةً : بهتَهُ وقال فيه ما لم يكن ، ومنه حديث عبادة بن الصامت (رضي الله عنه) : " أخذ رسول الله (صلى الله عليه وسلم) علينا في البيعة : لا يَعْضُ بَعْضُنَا بَعْضًا "^(٣) ، أي : لا يرميه بالعضية ، ومعناه : أن لا يقول فيه ما ليس فيه^(٤).

والعَضَّة والعَضِين في لغة قريش : السحر ، وهم يقولون للساحر عاضبة^(٥) ، قال الشاعر :

أعوذُ برؤي من الشافِثا . . . تِ فِي عَمَدِ الْعَاضِيهِ الْمُغْضِيهِ^(٦)

-
- (١) ينظر تهذيب اللغة والصحاح وأساس البلاغة [ع ض هـ] .
 - (٢) شطر بيت من البسيط لم أفف على قائله وهو في تفسير النكت والعيون للماوردي ١٧٣/٣ .
 - (٣) صحيح مسلم ٣٣٣/١٤ ومسند أحمد ٣٢٠/٥ .
 - (٤) ينظر غريب الحديث للحربي ٩٣٢/٣ والصحاح وأساس البلاغة ولسان العرب لابن منظور [ع ض هـ] .
 - (٥) الصحاح [ع ض هـ] .
 - (٦) البيت من المتقارب ولم أفف على قائله وهو في العين وتهذيب اللغة [ع ض هـ]

ومنه الحديث عن ابن عباس (رضي الله عنهما) : " لعن رسول الله (ﷺ) العاضِهةَ والمُستعْضِهةَ " ، وفسره : الساحرة والمستسحرة (١).

وإنما سمي السحر عَضًا ؛ لأنه كذب وتخيل لا حقيقة له (٢)، أو لأنه يؤذي المسحور كما قال (تعالى) : ﴿ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾ (٣). والعرب تقول : بينهم عضية قبيحة ، أي : قالة فرقت بينهم (٤)، وفي حديث عبد الله بن مسعود عن النبي (ﷺ): "أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِالْعَضَةِ؟ الْعَضَةُ هِيَ النَّمِيمَةُ الْفَارِقَةُ بَيْنَ النَّاسِ" (٥).

كل هذا مأخوذ من معنى الأذية . إذن فكلمة " عضة " وإن اتحدت في صورة اللفظ بعد التصريف - إلا أنها اختلفت من حيث التأصيل الدلالي والاشتقاق ، فالعضة بمعنى التفرقة مشتقة من الأصل اللغوي [ع ض و] ، وهي بمعنى الإيذاء مأخوذة من الأصل [ع ض هـ] ، فاللفظ حينئذٍ من المشترك اللفظي ، أو مما اتحد لفظه واختلف معناه .

دلالة اللفظ في التفسير :

وعلى المعنيين السابقين في اللغة جاء تفسير قوله (تعالى) : ﴿ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴾ ، فقد روي عن سعيد بن جبیر ،

-
- (١) مصنف عبد الرزاق ١٤١/٣ والنهية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير [ع ض هـ] وكنز العمال للمنقي الهندي ٦٠٤/١٦ .
 - (٢) تاج العروس [ع ض هـ] .
 - (٣) البقرة من الآية [١٠٢] .
 - (٤) ينظر مشكل الآثار للطحاوي ٣٦٣/٥ وتاج العروس [ع ض هـ] .
 - (٥) مسند أبي يعلى ٣٤٥/٩ ومشكل الآثار ٣٦٢/٥ .

والضحاك عن ابن عباس (رضي الله عنهما) قال : هم أهل الكتاب ، جزؤوا القرآن أجزاءً فأمنوا ببعضه وكفروا ببعضه ، وذلك قولهم : ما وافق منه كتابنا فهو صدق ، وما خالف كتابنا فهو كذب (١) ، فتكون جملة : " الذين جعلوا القرآن عضين " صفة للمقتسمين (٢) ، وهذا التفسير هو المأثور عن النبي (ﷺ) ، فقد أخرج الطبراني عن ابن عباس قال : سأل رجل النبي (ﷺ) قال : رأيت قول الله (عز وجل) ﴿ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ ، من المقتسمين ؟ قال : "اليهود والنصارى " ، قال : ﴿ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴾ ، قال : " آمنوا ببعض وكفروا ببعض " (٣) .

وقيل : المقصود من الذين جعلوا القرآن عضين هم كفار قريش فرقوا القول فيه ، فجعلوه كذباً وسحراً وكهانةً وشعراً ، وهو قول عطاء (٤) ، فتكون جملة (الذين جعلوا القرآن عضين) في محل نصب بـ " النذير " ، أي : أنذر المعضين الذين يجزؤون القرآن إلى سحر وشعر وأساطير مثل ما أنزلنا على المقتسمين (٥) .

فيكون التفسير في القولين جاء على الدلالة الأولى ، وأن عضة من الإعضاء بمعنى التفرق .

-
- (١) ينظر جامع البيان ١٧ / ١٤٥ والكشاف للزمخشري ٢ / ٥٥٠ والتحرير والتنوير للطاهر بن عاشور ١٤ / ٥ .
 - (٢) ينظر إعراب القرآن لابن سيده ٦ / ١١٦ .
 - (٣) المعجم الأوسط ٦ / ٢٠٧ .
 - (٤) ينظر جامع البيان ١٧ / ١٤٥ والجامع لأحكام القرآن للقرطبي ١٠ / ٥٩ والنكت والعيون ٣ / ١٧٣ .
 - (٥) ينظر إعراب القرآن ٦ / ١١٦ والكشاف ٢ / ٥٥٠ .

وقيل : إن المراد من قوله (عضين) أن المشركين سمووا القرآن سحراً خاصة دون غيره من معاني الذم على الدلالة المعروفة في لغة قريش، وهو المروي عن عكرمة ومجاهد^(١)، فيكون التفسير موافقاً للدلالة الثانية في اللغة والعضين من العضية .

فكأن الآية الكريمة بينت موقف المشركين الرافض للقرآن بمحض العداوة والافتراء ، فصورت عن طريق الحديث أن المقتسمين هم المشركون من أهل الكتاب [اليهود والنصارى] ، وبينت عن طريق القرآن أنهم كفار قريش في كثير من الآيات ، كما في قوله (تعالى) : ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ﴾^(٢)، وقوله : (وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ)^(٣)، وقوله : (فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ، إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ)^(٤)، إلى غير ذلك من الآيات.

ج طوبى :

في تفسير قول الله تعالى : (الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا ب)^(٥)، قال عبد الله : " طوبى لهم : نعم ما لهم وقال المفسرون : طوبى لهم شجرة في الجنة ، وطوبى لهم خير لهم " ^(٦).

(١) ينظر جامع البيان ١٧ / ١٤٨ .

(٢) الحاقة [٤١ ، ٤٢] .

(٣) النحل [٢٤] .

(٤) المدثر ٢٣ ، ٢٤ .

(٥) الرعد الآية [٢٩] .

(٦) غريب القرآن وتفسيره ص ٨٨ .

فقد ذكر للفظ ثلاثة معانٍ ، الأول منها والثاني يعدّ تفسيراً عاماً ولعله يقصد به بيان معنى الكلمة في اللغة ، ويجعل المعنى الثاني خاصاً باسم شجرة في الجنة ، وينسبه للمفسرين ، وهو التفسير المأثور عن رسول الله (ﷺ) ، فقد روي عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) عن رسول الله (ﷺ) أنه قال له رجل : يا رسول الله ما طوبى؟! قال (شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ مَسِيرَةٌ مِائَةَ عَامٍ ، تُيَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَخْرُجُ مِنْهَا)^(١).

دلالة اللفظ في اللغة :

تدل مادة [ط ي ب] في اللغة على الشيء الحسن ، الذي تستريح له النفس وتطمئن إليه ، وهو ضد الخبيث^(٢)، قال الراغب الأصفهاني: " أصل الطيب ما تستلذه الحواس وتستحسنه النفس "^(٣)، يقال طاب الشيء طيباً وطاباً : نذّ وزكا ، وأطاب فلان الشيء واستطابه : وجده طيباً ، والعرب تقول : أطعنا من مطايب الجزور وأطايبه ، وهو نحو كبده وسنামه ، وهذا شراب مَطْيِبَةٌ للنفس ، أي تطيب النفوس إذا شربته، واستطبناهم : سألتناهم ماءً عذباً^(٤) . قال الشاعر :

نَحْنُ أَجْدَانَا دُونَهَا الصَّرَابَا

إِنَّا وَجَدْنَا مَاءَهَا طَيِّبَا^(٥) .

(١) صحيح بن حبان ١٦ / ٤٢٩ وكنز العمال ١١ / ٥٣٥ .

(٢) ينظر مقاييس اللغة لابن فارس [ط ي ب] .

(٣) المفردات ص ٣٠٩ .

(٤) ينظر الصحاح والمحكم والأساس [ط ي ب] .

(٥) من الرجز وهو في الصحاح واللسان [ط ي ب] .

ويقولون - أيضاً : ذهب من فلان الأطيبان ، أي الأكل والنكاح
أو الشباب والنكاح ^(١) ، كل ذلك مما يستلذ ويستطاب لدى النفس .
قال نهشل بن جزيّ :

إِذَا فَاتَ مِنْكَ الْأَطْيَبَانِ فَلَا تَبَلْ . . . مَتَى جَاؤَكَ الْيَوْمَ الَّذِي كُنْتَ تُحَذِرُ^(٢)

وفي قول الله (تعالى) : ﴿ وَهَدُّوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ﴾ ^(٣) ،
قال ثعلب : هو الحسن ، وكذلك قوله : ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ﴾ ^(٤) ،
إنما هو الكلم الحسن - أيضاً - كالدعاء ونحوه ^(٥) .

هذه هي الدلالة الأصلية في لغة العرب ، ولعلها من موروث
الأصل السامي في اللغة ، إذ تشترك معها في دلالة هذا اللفظ على
معنى الحسن بعض اللغات السامية الأخرى ، كالعبرية والسريانية
والحبشية وغيرها ، فالفعل " طاب " taba بمعنى " حَسُنَ " يقابله
في اللغة العبرية : yatab وفي آرمية العهد القديم :
ytab ، وفي السريانية : teb ، وفي الآشورية : tabu ، والصفة "
طَيِّبٌ " بمعنى " جَيِّدٌ " تقابل في العبرية tob ، وفي السريانية taba
بمعنى طيب / جيد ^(٦) .

-
- (١) ينظر جمهرة اللغة لابن دريد ١ / ١٠٢ وتهذيب [ط ي ب] .
 - (٢) البيت من الطويل ، وهو في مجمع الأمثال للميداني ١ / ٢٨١
وأساس البلاغة [ط ي ب] ..
 - (٣) الحج من الآية [٢٤] .
 - (٤) فاطر من الآية [١٠] .
 - (٥) المحكم والمحيط الأعظم [ط ي ب] .
 - (٦) معجم المشترك السامي في اللغة العربية د/ حازم على كمال
الدين ص ٢٦٣ .

وكلمة " طوبى " في قول العرب : " طوبى لك " فعلى من الطيب
- أيضاً - وكانت في الأصل : طيبى ؛ فقلبت الياء واواً لانضمام
الطاء قبلها ، ومعناها : الحسنى أو الخير والنعمة والعيش الطيب
لك (١) ، قال الشاعر :

طُوبَى مَنْ يَسْتَبْدِلُ الطَّوْدَ بِالْمَرْيِ . : . وَرِسَالاً بِيَقِطِينَ الْعِرَاقِ وَفُومَهَا (٢)

ومن ذلك الحديث : (طُوبَى لِلشَّامِ ، قِيلَ : وَلِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ ؟ قَالَ : إِنَّ مَنَاكَةَ الرَّحْمَنِ بِأَسِطَّةٍ أَجْبَحَتْهَا عَلَيْهَا) (٣) .

وهو من الدلالة الأصلية للفظ " طيب " في اللغة .

إلا أن اللفظ اكتسب معانى أخرى بفعل التطور أو التغيير
الثقافي والديني في المجتمع العربي، فاستعمل في لازم معناه ، أو في
الدلالة اللزومية ، فكنى به عن الشرف ورفعة النسب ، قال ابن سيده
: " بيت طيب يُكنى به عن شرفه وصلاحه وطيب أعرافه، وفي حديث
طاووس أنه أشرف على علي بن الحسين (رضي الله عنهما) ساجداً
في الحجر فقال : " رجلٌ صالحٌ من بيتِ طيبٍ " (٤) .

واكتسب من ظهور الإسلام الدلالة الشرعية ، فاستعمل الطيب
في معنى الحلال ؛ لعلاقة المجاز ؛ لأن الحلال تستطيه النفس

(١) ينظر المحكم وتاج العروس [ط ي ب] .

(٢) البيت من الكامل ، وهو في الزاهر في معاني كلمات الناس لابن
الأنباري ٣٨٩/١ واللسان [ط ي ب] ، والرسل : اللين ، والطود
: الجبل ، واليقطين : القرع ، والفوم : الخبز والحنطة .

(٣) من رواية زيد بن ثابت (رضي الله عنه) في سنن الترمذي ٧٣٤/٥
والمستدرک على الصحيحين للحاكم ٢٤٩/٢ .

(٤) المحكم [ط ي ب] .

وتطمئن إليه، فالطَّيِّب والطَّيِّبَةُ: الحلال، وكل مأكول حلال مستطاب، وأطاب فلان: تزوج حلالاً، والطيبات: الغنائم يقولون: هذا سبي طيبة أي طيب حلّ ليس من غدر ونقض عهد، وهو سبي من تجوز حربته من أهل الكفر^(١)، كل هذا من الدلالة الشرعية، قال الراغب الأصفهاني: "الطعام الطيب في الشرع: ما كان متناولاً من حيث ما يجوز، وبقدر ما يجوز، ومن المكان الذي يجوز؛ فإنه متى كان كذلك كان طيباً عاجلاً وأجلاً لا يستوخم، وإلا فإنه - وإن كان طيباً عاجلاً لم يطب أجلاً، وعلى ذلك قوله (تعالى): ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾^(٢)، ... والطيب من الإنسان ما تعرّى من نجاسة الجهل والفسق وقبائح الأعمال، وتحلّى بالعلم والإيمان ومحاسن الأعمال، وإياهم قصد بقوله: ﴿الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ﴾^(٣)... ﴿وَمَسَاكِينَ طَيِّبَةً﴾^(٤)، أي: طاهرة زكية مستنذة...^(٥).

وعلى هذه الدلالة جاء بيت الشعر:

لَمَّا ضَمَّنَ الْأَحْشَاءُ مِنْكَ عَاقِلَةً * * وَلَا رُزْتَنَا إِلَّا وَأَنْتَ مُطِيبٌ^(٦).

وهذا قالته امرأة لخدنها تصفه بالعفة؛ ولذلك قالت:

..... * * وَلَا رُزْتَنَا إِلَّا وَأَنْتَ مُطِيبٌ .

(١) ينظر تهذيب اللغة والمحكم وأساس البلاغة [ط ي ب] .

(٢) البقرة من الآية [١٧٢] .

(٣) النحل من الآية [٣٢] .

(٤) التوبة من الآية [٧٢] .

(٥) المفردات ص ٣٠٩ .

(٦) البيت من الطويل، وهو في تهذيب اللغة واللسان [ط ي ب] ،

والعلاقة: الحب اللازم للقلب، والأحشاء: جمع الحشا، وهو ما

بين آخر الأضلاع إلى الورك، كالكبد والطحال وغيرهما .

أي متزوج . وقيل: أرادت وصف لذة الوصال معه ، والحرام عند العُشَّاق أَطيبٌ^(١)، فيكون لفظ " مطيب " جاء على الدلالة الأصلية .
فلا تضاد إذن بين لفظ " المطيب " بمعنى المستلذ ، وإن كان حراماً - كما جاء في بيت الشعر على القول الثاني - وبين " الطيبات " في قوله (تعالى) (كلوا من طيبات ما رزقناكم) فالأول جاء على الدلالة الأصلية ، والثاني جاء على الدلالة الشرعية أو المفهوم الشرعي .

دلالة اللفظ في التفسير :

اختلف أهل التفسير في بيان قوله (تعالى) : (طوبى لهم) ،
وورد عنهم فيها عدة أقوال :
أحدها : معنى طوبى لهم : فرح لهم وقرّة عين ، قاله ابن عباس .
الثاني : معناه : نعم ما لهم ، قاله عكرمة .
الثالث : معناه : حسنى لهم ، قاله قتادة .
الرابع : معناه : خير لهم ، قاله إبراهيم النخعي .
الخامس : معناه : غبطة لهم ، قاله الضحاك^(٢) .

وهذه الأقوال على اختلافها متقاربة في المعنى ، فتكون قد جاءت على الدلالة الأصلية للفظ في اللغة ، وهو أن " طوبى " مشتقة

(١) ينظر تهذيب اللغة [ط ا ب] .

(٢) ينظر جامع البيان ١٦ / ٤٣٢ وتفسير الفخر الرازي ١٩ / ٤٧ والنكت والعيون ٣ / ١١١ .

من الطيب ، أي أنها داخلة في معنى ما تستطيبه النفس وتستلذه الحواس^(١) .

وللفظ تفسيرات أخرى في هذه الآية - أيضاً ،

أحدها : أن طوبى اسم شجرة في الجنة ، قاله مجاهد وهو المروي عن رسول الله (ﷺ) - كما تقدم .

الثاني : أن طوبى اسم الجنة باللغة الحبشية ، وهو قول ابن عباس من رواية سعيد بن جبير .

الثالث : أنها اسم الجنة بالهندية ، وهو قول عبد الله بن مسعود وسعيد بن مشجوع .

وقال الربيع بن أنس : هي البستان بلغة الهند^(٢) . فتكون الكلمة قد جاءت على الدلالة الأصلية أيضاً - وأنها مما وافقت فيه لغة العرب اللغات القديمة الأخرى السامية منها كالحبشية ، أو غير السامية كالهندية عن طريق التأثير بالتجارة والاتصال الحضاري قديماً^(٣) .

ويلحظ أن ابن اليزيدي قد اكتفى في تأويل هذه الكلمة بالتفسيرات الثلاثة السابقة ؛ للاختصار ولأن جميع الأقوال المأثورة داخلة في الدلالة الأصلية للكلمة في اللغة .

-
- (١) ينظر الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٢١٦ / ٩ .
 - (٢) ينظر جامع البيان ٤٣٢ / ١٦ والكشف والبيان للثعلبي ٢٨٨ / ٥ ومعالم التنزيل للبخاري ٣١٦ / ٤ والجامع لأحكام القرآن ٢١٦ / ٩ والنكت والعيون ١١١ / ٣ .
 - (٣) ينظر الجامع لأحكام القرآن ٢١٦ / ٩ .

المبحث الثاني

الدلالة المجازية

هي انتقال اللفظ من معناه الأصلي الموضوع له في اللغة إلى معنى آخر غيره ؛ لعلاقة أو مناسبة بين المعنيين (١).

يقول الإمام عبد القاهر الجرجاني في استعمال اللفظ في المعنى الأصلي له والمعنى المنقول إليه مجازاً : "وذلك أن العادة قد جرت بأن يقال في الفرق بين الحقيقة والمجاز : إنَّ الحقيقة أن يُقَرَّ اللفظ على أصله في اللغة ، والمجاز أن يُزال عن موضعه ويستعمل في غير ما وضع له فيقال : أسدٌ ويراد شجاعٌ ... فالتجوُّز في أن ادَّعيت للرجل أنه في معنى الأسد ، وأنه كأنه هو في قوة قلبه وشدة بطشه وفي أن الخوف لا يخامرُه والدُّعْر لا يعرضُ له" (٢) .

والعلاقة بين المعنيين إن كانت المشابهة سمي المعنى المنقول إليه مجازاً بالاستعارة ، وإن كانت غير المشابهة ، بأن كانت السببية أو المسببية ، أو الزمانية أو غير ذلك من باقي أنواعها سمي المجاز مجازاً مرسلًا (٣) .

-
- (١) ينظر المثل السائر لابن الأثير ٧٤/١ . ومعالم الدلالة اللغوية د/إبراهيم عبدالله الغامدي ص ١١٩ .
- (٢) دلائل الإعجاز ٢٧٦/١ .
- (٣) ينظر العربية خصائصها وسماتها د/ عبد الغفار حامد هلال ص ٣٣٤ .

غير أن مقام البحث لا يقتضي التطويل - هنا - في تقسيم العلاقة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي ، كما لا يتعرض أيضا للناحية البيانية أو البلاغية ، التي تكمن في المجاز دون الحقيقة ، فهذه أو تلك أولى بها مجال النقد البلاغي أو الأدبي ، وإنما يتناول المجاز أو الانتقال على أنه مظهر من مظاهر التطور الدلالي في اللغة لجأ إليه العربي - قديماً - عندما عزت عليه الألفاظ التي يمكن أن تعبر عن المعنى المراد تعبيراً حقيقياً بالأصالة أو عندما توجد الألفاظ الحقيقية ، ويريد المتكلم أن يتوسع في التعبير بإيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة بهدف دلالي ، كإخراج المعنوي في صورة المحسّ لتمكينه في ذهن المخاطب أو توضيحه (١).

فالعربي عندما لم تسعفه ألفاظ لغته في إيجاد مسمى للماء داخل البئر استعار له لفظ " العين " ، فقال : عين البئر ونقلها من استعمالها الحقيقي في عين الإنسان أو غيره من الحيوان إلى ماء البئر ؛ لعلاقة المشابهة ، وجاء القرآن الكريم فاشتق منها لفظ معين في قوله (تعالى) : ﴿ فَمَنْ يَأْتِكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴾ (٢) ، وعندما أراد الاتساع وإخراج المعنوي المجرد في صورة المحسّ استعمل لفظ الذروة لعلو الشرف والمجد والنسب ، وهي في الأصل للشيء المرتفع المحس من جبل أو سنام أو غيره . ومن ذلك مجيء الصراط في القرآن بمعنى الإسلام ، وهو في أصل الاستعمال اللغوي

(١) ينظر دلالة اللفظ أطوارها وأنواعها د/ عيد محمد الطيب ص ١٢٨ ، ١٤٦ .

(٢) الملك الآية [٣٠] وينظر المفردات للراغب الأصفهاني ص ٣٥ .

للطريق الواضح كما في قوله (تعالى) : ﴿ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾^(١) ،

هذا وقد جاءت ألفاظ من القرآن الكريم على الدلالة المجازية دون غيرها من الدلالات الأخرى ، لوحظ ذلك من خلال ربط المعنى اللغوي للفظ بمفهومه التفسيري عبر مراحل الاستعمال اللغوي من ذلك :

أ - " السائح " "

كما في قوله (تعالى) : ﴿ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ ﴾^(٢) ، قال أبو عبد الرحمن اليزيدي : " السائحون في التفسير : الصائمون " ^(٣) .

فقد أورد معنى الكلمة في التفسير، ولم يبين معناها في اللغة، وما ذكره في التفسير هو المعنى المأثور عن رسول الله (ﷺ) في رواية أبي هريرة : (السَّائِحُونَ هُمُ الصَّائِمُونَ) ^(٤) ، وفي رواية أخرى : (سياحة أمتي لصيام) ^(٥) .

دلالة اللفظ في اللغة :

-
- (١) الشورى [٥٢] وينظر البحر المديد لابن عجيبة ٥٨٢/٦ .
 - (٢) التوبة من الآية [١١٢] .
 - (٣) غريب القرآن وتفسيره ص ٧٦ .
 - (٤) ينظر الجامع الصغير للسيوطي ٤٩٢/١ وكنز العمال ٧/٢ .
 - (٥) ينظر تفسير القرآن لأبي المظفر السمعاني ٢٤١/١ والنهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير [س ي ح] .

تدل مادة [س ي ح] في كلام العرب - بحسب الوضع الأصلي - على معنى الانسياب والانتشار ، من ذلك الساحة : فضاء بين دُورِ الحيّ ، والجمع سُوْحٌ وساحات ، وتصغيرها سُوِيْحَةٌ ، والسَيْحُ : الماء الظاهر على وجه الأرض جرياً ، وجمعه سيوح وأسياح

وهو في الأصل : مصدر ساح الماء يسبح سباحاً إذا : جرى على وجه الأرض ،^(١) ، قال الفرزدق :

وَكَمْ لِنُؤْمِسِيْمِيْنَ أَسْحَتْ يَجْرِي . : بِإِذْنِ اللَّهِ مِنْ تَهْرٍ وَتَهْرٍ^(٢)

ثم سمي الماء بالمصدر فقليل : ماءٌ سَيْحٌ^(٣) ، قال الثعالبي (ت ٤٣٠هـ) : " إذا كان [الماء] على ظهر الأرض يَسْقِي بغير آلة من دالية أو دولا ب أو ناعورة أو منجنون ، فهو سَيْحٌ " ^(٤) ، ومنه حديث الزكاة : (ما سَقَى بالسَيْحِ فَفِيهِ العُشْرُ)^(٥) ، أي بالماء الجاري ، وسَيْحٌ : ماء لبني حسان بن عوف ، وفيه يقول الشاعر :

* يَا حَبْدًا سَيْحٌ إِذَا الصَّيْفُ التَّهْبُ *^(٦)

-
- (١) ينظر العين ومقاييس اللغة [س ي ح] .
 - (٢) البيت من الوافر وهو في ديوانه ص ٢٩٤ وتهذيب اللغة [س ا ح] .
 - (٣) ينظر العين [س ي ح] وجمهرة اللغة ١/ ٢٧٥ .
 - (٤) فقه اللغة ص ١٣٢ .
 - (٥) من رواية أنس بن مالك (رضي الله عنه) كما في النهاية [س ي ح] وكنز العمال ٦/ ٥٥٩ .
 - (٦) البيت لذي الرمة من الرجز ، وهو في ديوانه ص ٣٠٢ والصاحح [س ي ح]

ومن ذلك قيل على سبيل المجاز بالاستعارة : رجل سائح : إذا كان يسيح في البلاد لا يستقر^(١)، وفي الحديث : (لَا سِيَاحَةَ فِي الْإِسْلَامِ)^(٢)، يريد مفارقة الأمصار والذهاب في الأرض للعبادة والترهب ، كفعل يحيى بن زكريا (عليهما السلام) حين ساح ولزم أطراف الأرض ، وفعل غيره من عبّاد بيني إسرائيل ، أراد (ﷺ) أن الله (جل وعز) وضع هذا عن المسلمين وبعثه بالحنيفية السمحة^(٣).

وانساح بال فلان : اتسع ومنه قول الشاعر :

أُمِّي ضَمِيرَ النَّفْسِ إِيَّاكَ بَعْدَمَا : يَرَا جُنِي بَنِي قَيْنَسَاحَ بَأْتَهَا^(٤)
وهو من الانتقال المجازي من المحس إلى المعنوي ؛ لعلاقة المشابهة - أيضاً .

ثم جدّ للكلمة استعمال آخر في اللغة ؛ فدلّت على الصوم مجازاً لعلاقة المشابهة - أيضاً ، فقليل للصوم سياحة وللصائم سائح ، قال أبو طالب :

وبالساّحين لا يذوقون قَطْرَةَ : لِرَبِّهِمْ وَالرَّاتِكَاتِ الْعَوَامِلِ^(٥)
وقال غيره :
بَرًّا يُصَلِّي لَيْلَهُ وَنَهَارَهُ : يَظُلُّ كَثِيرَ الذِّكْرِ لَللَّهِ سَائِحًا^(٦)

-
- (١) ينظر جمهرة اللغة ٢٧٥/١ وأساس البلاغة [س ي ح] .
 - (٢) السنن الكبرى للبيهقي ١٥١/١ .
 - (٣) ينظر غريب الحديث لابن قتيبة ٤٤٦/١ وتهذيب اللغة [س ا ح].
 - (٤) البيت لذي الرمة من الطويل وهو في ديوانه ص ٢٤٠ والصحاح [س ي ح] ، والبث : الحزن الشديد الذي لا يُصبر عليه .
 - (٥) البيت من الطويل وهو في الزاهر في معاني كلمات الناس ٤٥/١ وأساس البلاغة [س ي ح] .، والراتكات : المسرعات .
 - (٦) البيت من البسيط ولم أفق على قائله ، وهو في الكشف والبيان للثعلبي ٩٨/٥ والجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٢٧٠/٨ .

وإنما قيل للصائم : سائح ؛ لأن الذي يسبح في الأرض متعبداً
ولا زاد معه ، إنما يطعم إذا وجد الزاد ، والصائم لا يطعم - أيضاً ؛
فلشبهه به سُمِّي سائِحاً (١).

دلالة اللفظ في التفسير :

وعلى الدلالة المجازية جاء تفسير قوله (تعالى) : ﴿الْحَامِدُونَ
السَّائِحُونَ الرَّائِعُونَ﴾ وقوله : ﴿تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ﴾ (٢)، فقد
جاء ذلك مفسراً في الحديث : (السائحون هم الصائمون) كما تقدم
وسئل سعيد بن جبير عن السائحين في القرآن ، فقال : " هم
الصائمون ، ألم تر أن الله (عز وجل) إذا ذكر الصائمين لم يذكر
السائحين ، وإذا ذكر السائحين لم يذكر الصائمين " (٣).

هذا ودلالة السياحة على الصوم لا تتوقف على الدلالة الشرعية
لمعنى الصوم ، وهو الإمساك عن شهوتي البطن والفرج ، بل إن
التجوز في الاستعمال ينصبُّ على المعنى اللغوي وهو مطلق
الإمساك ، فكل من أمسك أو كفَّ عن المعاصي سمي سائِحاً ، قال
الراغب الأصفهاني " إن الصوم ضربان : حقيقي ، وهو ترك المطعم
والمنكح ، وصوم حكمي ، وهو حفظ الجوارح عن المعاصي ،

(١) ينظر تهذيب اللغة وتاج العروس [س ي ح] .

(٢) التحريم من الآية [٥] .

(٣) الكشف والبيان ٩٨/٥ .

كالسمع والبصر واللسان ، فالسائح هو الذي يصوم هذا الصوم دون الأول " (١).

ب- النجدين :

قال ابن اليزيدي في تفسير قوله (تعالى) : ﴿ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴾ (٢) : " النجدين : الطريقين في ارتفاع ، نجدُ الخير ونجدُ الشرِّ ، وبعض المفسرين يقول : النجدان : الثديان " (٣).

فهو يذكر المعنى الأصلي للفظ نجد في اللغة ، وهو الطريق في ارتفاع ، ثم يبين المراد من النجدين في الآية ، وما ذكره من أن النجدين هما طريقي الخير والشرِّ هو المروي عن رسول الله (ﷺ) أنه كان يقول : (" يا أيُّها النَّاسُ ، إِنَّمَا هُمَا النَّجْدَانِ : نَجْدُ الْخَيْرِ ، وَنَجْدُ الشَّرِّ ، فَلَمْ تَجْعَلْ نَجْدَ الشَّرِّ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ نَجْدِ الْخَيْرِ؟ ") (٤).

وما أورده من أن النجدين هما الثديان ، فهو المأثور عن علي وابن عباس وعكرمة (رضي الله عنهم) ، وهو قول سعيد بن المسيب والضحاك - أيضاً (٥) .

دلالة اللفظ في اللغة :

-
- (١) المفردات ص ٢٤٦ .
 - (٢) البلد الآية [١٠] .
 - (٣) غريب القرآن وتفسيره ص ٢٠٥ .
 - (٤) رواه أبو أمامة (رضي الله عنه) ، وهو في المعجم الأوسط للطبراني ٧٧/٣ ومجمع الزوائد للهيتمي ٤٤٩/١٠ .
 - (٥) ينظر جامع البيان ٤٣٩/٢٤ والكشف والبيان ٢٠٩/١٠ والجامع لأحكام القرآن ٦٧٥/٢٠ واللباب في علوم الكتاب للدمشقي ٣٤٥/٢٠ .

النجد في اللغة : ما ارتفع من الأرض وأشرف منها ، والجمع : نِجَادٌ وَنُجُودٌ وَأُنْجُدُ ، يقال : اعل هاتيك النِّجَادَ ، وهي الصعاند ، وكل صعود نجد ^(١) ، ونجد إقليم معروف يتوسط شبه الجزيرة العربية ، يتصل بالحجاز غرباً وباليمن جنوباً وبإقليم الإحساء شرقاً وببادية العرب شمالاً ، سمي نجدًا لما به من الآكام والمرتفعات ، أو لعلوه عن انخفاض تهامة ^(٢) ، يقال : أنجد القوم : إذا صاروا ببلاد نجد ^(٣) وفيه يقول الشاعر :
دَرَانِي مِّنْ نَّجْدٍ فَإِنَّ سَيْنِيَّةً . . : لَعِبْنَ بِنَا شَيْبًا وَشَيْبَتْنَا مُرَدًا ^(٤)
وأنجد : صعد النجود ، قال الأعشى :

نَبِيٌّ يَرَى مَا لَا تَرُونَ ، وَذَكَرَهُ . . : أَغَارَ تَعْمِرِي ، فِي الْبِلَادِ وَأَنْجَدَا ^(٥)
ومن ذلك قيل للطريق يأخذ بين نشوز الأرض [مرتفعاتها] :
نَجْدٌ ، قال الشاعر :

فَأَبِي رَعِيمٍ أَنْ أَقُولَ قَصِيدَةً . . : مُبِينَةً كَالنَّجْدِ بَيْنَ الْخَارِمِ ^(٦)

(١) ينظر الجيم ٢٦٣/٣ - ٢٧١ وجمهرة اللغة ١/٢٢٠ والصاح [ن ج د] .

(٢) ينظر جمهرة اللغة ١/٢٢٠ والمعالم الجغرافية الواردة في السيرة النبوية مجهول المؤلف ص ٤٣٢ وخصائص جزيرة العرب لبكر بن عبد الله أبو زيد ص ٧ ، وتهامة إقليم بالحجاز يقال لها : الغور وغور تهامة - أيضًا .

(٣) العين [ن ج د] .

(٤) البيت من الطويل ، ولم أقف على قائله ، وهو في المحكم [س ن هـ] واللسان [ن ج د] ، وقوله : شيبنا مردًا : أي صغارًا قيل أوان الشيب .

(٥) البيت من الطويل في ديوانه ص ٤٦ وجمهرة اللغة ٢/١٠٠ ، وقوله أغار : أي قصد الغور ، وهو المنخفض ضد أنجد .

وقال الآخر :

فَرِيْقَانِ مِنْهُمْ قَاطِعَ بَطْنِ نَخْلِيَةٍ . . . : وَأَخْرَمِيْنَهُمْ جَازِعَ نَجْدًا كَبْكَبِيًّا^(١)

هذه هي الدلالة الأصلية لمادة [ن ج د] في اللغة ، ثم توسع العرب في مدلول الكلمة عن طريق الانتقال بالمجاز ، ف قيل لكل ما علا أو أشرف : نجدٌ محسًّا كان أو معنويًّا ، فالنجد : العنق لارتفاعها ، والنَّجُود من الإبل : التي لا تبرك إلا على مرتفع من الأرض ، والنَّجَاد : حمائل السيف ؛ لأنه يعلو العاتق ، أو لأنه يجاور الموضع العالي من الجسد^(٢).

ومن الانتقال من المحس إلى المعنوي قولهم : فلان طَلَّاعٌ أنجد وطلاع الثنايا ، إذا كان ساميًّا لمعالي الأمور^(٤) ، قال حميد بن شحاذ الضبي :

فَقَدَّ يَقْضِرُ الْفَقْرُ الْفَتَى دُونَ هَمِّهِ . . . : وَقَدْ كَانَ نَوَلًا الْفُلُّ طَلَّاعٌ أَنْجِدِيًّا^(٥)

وقال غيره :

يَفْدُو أَمَامَهُمْ فِي كُلِّ مَرَبَاةٍ . . . : طَلَّاعٌ أَنْجِدِيَّةٍ فِي كَشْحِهِ هَضْمٌ^(٦)

(١) البيت من الطويل ، ولم أقف على قائله كما لم أجده في غير معجم الجيم ٢٧٤/٣ ، والمخرم والرعن والربع مرادفات للنشز ، وهي المرتفعات من الأرض .

(٢) البيت من الطويل ، وهو لامرئ القيس في ديوانه ص ٧٤ وتاج العروس [ن ج د] ، وجازع : من جزع المفازة : اجتازها أو قطعها عرضًا ، وكبكب : اسم جبل .

(٣) ينظر مقاييس اللغة والمحكم [ن ج د] واللباب في علوم الكتاب . ٣٤٥/٢٠ .

(٤) الصحاح [ن ج د] .

(٥) البيت من الطويل ، هو في الصحاح والمحكم [ن ج د] ، والقل : الفقر .

ومن ذلك : أمر نجد ، أي واضح ، يقال : نجد الأمر ينجد
نجودًا استبان ووضح ، فهو ناجد ^(٢)، لما فيه من معنى الإشراف
والظهور قال سفيان بن الحارث :

صَحَا قَلْبِي وَخَافَ الْيَوْمَ ذُلًّا . : . وَكَانَ أَلَدًا مُغْتَبِسًا جَهْلًا
وَكُنْتُ أَرَى سَبِيلَ الرَّشْدِ صَعْبًا . : . وَنَجَدَ الْقَيِّ مَوْرَدَهُ ذُلًّا ^(٣)

قوله : نجد الغي ، أي طريق الغي، وهو - ولا شك - طريق
معنوي ، لذا قال الشاطبي (ت ٧١٠ هـ) : " ... والعرب تطلق
الهدى حقيقة في الظاهر المحسوس ، فتقول : هديته الطريق وهديته
إلى الطريق ، ومنه نقل إلى طريق الخير والشر ... فهو حقيقة في
الطريق المحسوس مجازًا في الطريق المعنوي " ^(٤).

دلالة اللفظ في التفسير :

على قول بعض المفسرين بأن النجدين - في هذه الآية - هما
الثديان ، تكون دلالة اللفظ على الارتفاع من قبيل الانتقال المجازي
من المحس إلى محس آخر مثله ؛ لأن الثديين كالتطريقين لحياة الولد

(١) البيت لزياد بن حمل بن سعد بن حريث من البسيط ، وهو في
ديوان الحماسة لأبي تمام ١٦١/٢ والصاح والمحكم [ن ج د] ،
والمربأة : المرقبة ، والأنجدة : جمع نجد ، والكشح : الخصر ،
والهضم : دقة الخصر ، يصفه بوصف محمود عند العرب وهو
النحافة .

(٢) ينظر العين [ن ج د] .

(٣) البيتان من الوافر ، وهما في الزاهر لابن الأنباري ٩٠ / ٢ ،
وصحا : أفاق ، وزلولاً : منقادًا وهو ضد الصعب .

(٤) الاعتصام ١ / ١٠٣ .

ورزقه^(١)، ولارتفاعهما فوق الصدر ، ومن أجل ذلك سمي الثدي نجدًا ، قال الزبيدي (ت ١٢٠٥ هـ) : " ... والنجد : الثدي ، والبطن تحته كالغور .. " ^(٢)، وعلى هذا التفسير يكون لفظ " النجدين " مجرورًا بحرف جر محذوف تقديره : وهديناه إلى النجدين ، أي إلى الثديين ^(٣).

وعلى تأويل النجدين بأنهما طريقي الخير والشرّ ، تكون الدلالة على الارتفاع من الانتقال من المحس إلى المعنوي ، والمعنى : بينا له طريقي الخير والشر ، والحق والباطل ، والهدى والضلالة ، فكأنه لما وهمت الدلائل جعلت كالطريق المرتفعة العالية بسبب أنها واضحة للعقول ، كوضوح الطريق العالية المرتفعة للأبصار ، وعلى هذا التفسير يكون لفظ " النجدين " منتصبًا على الظرفية ، أي : بينا أو وضحنا له النجدين ^(٤)، إذن فالدلالة اللغوية أعمّ ؛ لشمولها المعنى الحقيقي والمعنى المجازي معًا ، والدلالة التفسيرية أخص لاقتصارها على المعنى المجازي في القولين .

ج - الهمزة :

-
- (١) الجامع لأحكام القرآن ٢٠/٦٧٥ .
 - (٢) تاج العروس [ن ج د] .
 - (٣) ينظر الدر المصون للسمين الحلبي ١/٥٧ واللباب في علوم الكتاب ٢٠/٣٤٥ .
 - (٤) ينظر الكشف والبيان للثعلبي ١/٢٠٩ ومفاتيح الغيب للفخر الرازي ١/٤٧٥٤ والدر المصون ١/٥٨١٧ واللباب في علوم الكتاب ٢٠/٣٤٥ .

في قول الله (تعالى) : ﴿ وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴾^(١) قال المفسر في همزات : " واحدها هَمْزَةٌ ، والهمز واللمز والغمز : الطعن على الرجل ، وقال المفسرون : الهمزُ المُوْتَةُ التي تأخذ الإنسان " ^(٢) ، فأبو عبد الرحمن يبين معنى اللفظ في اللغة بذكر مرادفه ، ثم يذكر أن اللفظ قد نقل عند المفسرين للدلالة على معنى آخر غير المعنى اللغوي ، إذ يراد به الموتة - بضم الميم غير مهموزة - من قولهم : أخذت فلاناً الموتة ، وهي ضرب من الجنون وأن يغشى عليه حتى كأنه يقارب الموت من الغشي ، وجمعها : مَوْتٌ - كالظلم ^(٣) .

وما أورده عن المفسرين هو المروي عن رسول الله (ﷺ) أنه كان إذا استفتح القراءة في الصلاة قال : (اعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْثِهِ وَنَفْحِهِ) ، فقيل : يا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَمْزُهُ وَنَفْثُهُ وَنَفْحُهُ ؟ قَالَ : (أَمَّا هَمْزُهُ فَالْمَوْتَةُ الَّتِي تَأْخُذُ ابْنَ آدَمَ ، وَأَمَّا نَفْثُهُ فَالشَّعْرُ ، وَأَمَّا نَفْحُهُ فَالكِبْرُ) ^(٤) .

دلالة اللفظ في اللغة :

الدلالة الأصلية لمادة [ه م ز] في اللغة هي : الدفع والضغظ ، تقول العرب : همزت فلاناً ولمزته ولهزته ونهزته : إذا دفعته ، وقوس هَمْزَى : شديدة الدفع للسهم ، قال أبو النجم :

-
- (١) المؤمنون [٩٧] .
 - (٢) غريب القرآن وتفسيره ص ١٢٦ .
 - (٣) إسفار الفصيح للهروي ٢ / ٧٢٣ .
 - (٤) سنن أبي داود ٢٧٩/١ ومسند أحمد بن حنبل ٨٠/٤ والسنن الكبرى للبيهقي ١٤٦/١ .

أَنْعَى شِمَالاً هَمَزَى نَضُوحًا

وَهْتَفَى مُعْطِيَةً طَرُوحًا (١).

وهمزت رأسه وهمزت الجوزة بكفيَّ أَمْزُهَا هَمَزًا : ضَنْطَهَا
حتى تهشمت (٢)، قال الراجز :

ومن هَمَزْنَا رَأْسَهُ تَهَشَّمَا (٣).

والمهمز والمهماز : حديدة في مؤخر خُفِّ الرائض ، يُنخَسُ
بها الشَّمُوس من الخيل ؛ لتسرع جمعها مهماز ومهاميز (٤) ، قال
الشمّاخ :

أَقَامَ التَّقَافَ وَالطَّرِيدَةَ دَرَاهَا . : كَمَا قَوَّمتَ ضِغْنَ الشَّمُوسِ الْهَامِيزُ (٥)

(١) من الرجز وهما في ديوانه ص ٦٨ وجمهرة اللغة ١٦٨/٢ ،
يصف قوساً ، والنضوح : الشديدة الدفع ، والهمزى : الشديدة -
أيضاً ، والهتفى : الصوت القوي ، والطرُوح : التي تطرح السهم
مطرحاً بعيداً .

(٢) ينظر العين وتهذيب اللغة ومقاييس اللغة [ه م ز] .

(٣) من الرجز ، وهو لرؤبة في ديوانه ص ١٨٤ وتهذيب اللغة وتاج
العروس [ه م ز] .

(٤) ينظر تهذيب اللغة والقاموس المحيط للفيروزآبادي [ه م ز] ،
والشموس من الخيل : الذي يستعصي على راكبه ومروضه

(٥) من الطويل وهو في ديوانه ص ٤٨ وتهذيب اللغة والصحاح
[ه م ز] ، وأقام : أصلح ، والثقاف : ما تسوى به الرماح
والقسي ، والطريدة : القصبية التي فيها حزة توضع على المعازل
والعود ففتحت عليها ، ودرؤها : ميلها ، وضغن الفرس : ضد
رياضته .

ومنه الهمزُ في الكلام ؛ لأنه يُضغَطُ ، وقد همزت الحرف فانهمز وبه سميت الهمزة من الحروف ؛ لأنها تهمز ، أي تُهتُ فتهمز عن مخرجها ، يقال : هو يهتُ هتًا ، إذا تكلم بالهمز (١).

ثم انتقلت الكلمة أو اللفظ للدلالة المجازية ، ف قيل للمغتاب الذي يقع في أعراض الناس ويعيبهم : هُمَزَة ، كأنه ينخس من عابه ويطعن فيه (٢) ، وكذلك تسمية الموتة همزًا ، فهي كالغمز [الضغط] أو النخس من الشيطان ، قال الأزهري : " فأما الموتة فهي شبه الجنون الذي يكون معه الصرع ، سمي همزًا ؛ لأنه جعل كالنخس والغمز من الشيطان ، وكل شيء دفعته فقد همزته ، والنخس : الدفع بعنف " (٣) .

دلالة اللفظ في التفسير :

للمفسرين في قوله (تعالى) : ﴿ همزات الشياطين ﴾ أقوال :

أحدها : عن ابن عباس همزاتهم : نزغاتهم [والنزغ هو الإغراء] .

الثاني : وساوسهم عن الحسن .

الثالث : نفخهم ونفثهم عن مجاهد .

الرابع : همزات الشياطين : خنقهم للناس ، عن أبي زيد (٤) .

(١) ينظر تهذيب اللغة والصحاح [ه م ز] .

(٢) ينظر معاني القرآن للنحاس ٤/٤٨٤ والكشاف للزمخشري ٤/٨٠١ .

(٣) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ص ٩٦ .

(٤) الكشف والبيان ٧/٥٥ .

الخامس : هي الموتة التي تأخذ ابن آدم ، وهو المأثور عن الرسول
(ﷺ) - كما تقدم - وبه قال الحسن في أحد قوليه (١).

وهذه الأقوال في مجملها لا تخرج عن الدلالة المجازية ، فعلى
الأقوال الثلاثة الأول يكون الانتقال من الدلالة الأصلية [الحقيقية]
إلى المجازية ، انتقال من المحس إلى المعنوي ؛ لعلاقة المشابهة .
والمعنى أن الشياطين يحثون الناس على المعاصي ويغرونهم عليها ،
كما تهزم الراضة الدواب حثاً على المشي (٢).

قال الطاهر بن عاشور : " والهمز حقيقته : الضغظ باليد
والطعن بالإصبع ، ويستعمل مجازاً بمعنى الأذى بالقول أو
بالإشارة (٣) ، ومنه قوله (تعالى) : ﴿ هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ ﴾ (٤) ،
وقوله : ﴿ وَيَلُّ لَكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴾ (٥) "

وعلى القولين الأخيرين يكون الانتقال من المحس إلى المحس
للعلاقة نفسها ؛ لأن الأذى الذي يلحق بالمهموز ظاهر من غير أن
يُرى الهامز .

(١) مفاتيح الغيب ١ / ٣٢٥٦ .

(٢) الكشف للزمخشري ٣ / ٢٠٤ .

(٣) التحرير والتنوير ١٨ / ١٢٠ .

(٤) القلم [١١] .

(٥) الهمزة [١] .

المبحث الثالث

الدلالة العرفية

هي : اللفظ المستعمل فيما وضع له بعرف الاستعمال اللغوي^(١). أو هي : نقل اللفظة من معناها إلى غيره بحكم الاستعمال بحيث يغلب استعمال اللفظة في مدلولها الجديد ، ويكاد ينسى أو يقل استعمالها في مدلولها الأول^(٢).

من هذا التعريف يتبين أن الدلالة العرفية وليدة المجتمع للغوي حيث ينقل فيها اللفظ من معناه إلى معنى آخر أقره الاستعمال ، في ظل الجماعة اللغوية وتعارف عليه أهل تلك الجماعة ، كما يفهم منه أيضاً - أن هذه الدلالة تعد المرحلة الثانية بعد المجاز في عملية التوسع الدلالي وتنوع المعنى ، فاللفظ ينتقل من معناه الحقيقي إلى المعنى المجازي أولاً ، ثم بعد أن يقره المجتمع ويكثر فيه استعماله ويفقد - بطول العهد مجازيته - يصبح المجاز من قبيل الحقيقة العرفية .

فالبرذعة - بالذال والدادل - جلس [كساء رقيق على ظهر البعير] يجعل تحت الرحل أو الإكاف والجمع البراذع هذا هو الأصل

(١) الإحكام في أصول الأحكام للآمدي ٥٢/١ .

(٢) ينظر النظرية اللسانية عند ابن حزم الأندلسي د/ نعمان بوقرة ص ١١٨ وعلم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية د/ فريد عوض حيدر ص ٩٠ .

وفي عرف زماننا هي للحمار ما يركب عليه بمنزلة السرج للفرس ،
فانتقال البرذعة من الدلالة على الكساء الرقيق إلى الدلالة على ما
يوضع فوقه ، وهو الإكاف أو السرج نشأ أولاً عن طريق
المجاز لعلاقة المجاورة ، ثم كثر استعماله حتى أصبح إطلاقه على
الإكاف من قبيل المعنى العرفي لا اللغوي (١).

لذا يقول الدكتور إبراهيم أنيس : " فاللفظ قد يشيع استعماله
في جيل من الأجيال للدلالة على أمر معين ، وكلما ذكر اللفظ خطرت
نفس الدلالة في الأذهان دون غرابة أو دهشة ، وهو من أجل هذا
مما يسمى بالحقيقة . فإذا انحرف به الاستعمال في مجال آخر ، فآثار
في الذهن غرابة أو طرافة قيل حينئذ إنه من المجاز ، وتلزمه تلك
الغرابة أو الطرافة في الاستعمال زمنًا ما بعده قد يفقد ، ويصبح
من الألفة والذبوع بحيث تنسى مجازيته ويصير من الحقيقة " (٢) .

هذا وإذا اجتمع للفظه معنيان أصلي وعرفي ، وجب تقديم
العرفي في الاستعمال ؛ لأنه المتبادر إلى الذهن ، والمشهور بين
المتكلمين به .

قال بعض الفقهاء : " وَإِنَّمَا يُرَاعَى الْمَعْنَى اللَّغَوِيُّ إِذَا لَمْ يَكُنْ
كَلَامُ النَّاسِ بِخِلَافِهِ ، فَإِن كَانَ كَلَامُ النَّاسِ بِخِلَافِهِ وَجَبَ حَمْلُ اللَّفْظِ
عَلَى مَا تَعَارَفَهُ النَّاسُ ، فَيَكُونُ حَقِيقَةً عُرْفِيَّةً .

وَمِنْ أَدَلَّةِ تَقْدِيمِ الْمَعْنَى الْعُرْفِيِّ عَلَى اللَّغَوِيِّ الْأَصْلِيِّ مَا رُوِيَ أَنَّ
رَجُلًا جَاءَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) ، وَقَالَ : إِنَّ صَاحِبًا

(١) ينظر تاج العروس [ح ل س] وحاشية ابن عابدين ٢٠٧/٤

(٢) دلالة الألفاظ ص ١٣٠ .

لَنَا مَاتَ وَأَوْصَى بِبِدْنَةٍ، أَفْتَجْزِي عَنْهُ الْبَقْرَةَ؟ فَقَالَ: "مِمَّنْ صَاحِبِكُمْ؟
فَقَالَ مِنْ بَنِي رَبَاحٍ، فَقَالَ: "مَتَى أَفْتَنْتَ بَنُو رَبَاحِ الْبَقْرَ؟ إِنَّمَا الْبَقْرُ
لِلْأَزْدِ، وَذَهَبَ وَهُمْ صَاحِبِكُمْ إِلَى الْإِبِلِ (١).

فَهَذَا الْأَثَرُ أَصْلٌ أَصِيلٌ فِي حَمْلِ الْكَلَامِ الْمَطْلُوقِ عَلَى مَا يُرِيدُهُ
النَّاسُ، وَلَا شَكَّ أَنَّ إِرَادَةَ النَّاسِ تَذْهَبُ إِلَى الْمَعْنَى الْعُرْفِيَّةِ، فِيمَا لَهُ
مَعْنَى لُغَوِيَّةٌ وَمَعْنَى عُرْفِيَّةٌ، فَالظَّاهِرُ عِنْدَ إِطْلَاقِ اللَّفْظِ إِرَادَةُ الْمَعْنَى
الْعُرْفِيَّةِ، وَلِهَذَا لَوْ قَالَ الْغَرِيمُ لَغَرِيمِهِ: وَاللَّهِ لِأَجْرَتِكَ فِي الشَّوْكِ، لَمْ
يُرِدْ بِهِ حَقِيقَتَهُ اللَّغَوِيَّةَ عَادَةً، وَإِنَّمَا يُرِيدُ شِدَّةَ الْمَطْلِ، فَلَا يَحْنُثُ بَعْدَ
جَرِّهِ فِي الشَّوْكِ وَإِنَّمَا يَحْنُثُ بِإِعْطَائِهِ الدَّيْنَ مِنْ غَيْرِ مُمَاطَلَةٍ (٢).

وقد جاءت ألفاظ من آيات الذكر الحكيم مفسرة على الدلالة
العرفية - كما جاء في غريب القرآن وتفسيره لابن اليزيدي منها:

أ - "حَفْدَةٌ"

قال ابن اليزيدي في تفسير قوله (تعالى): ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ
أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً﴾ (٣): "الحفدة: الأعوان والخدم، واحدهم
حافد، وقالوا: الأختان في التفسير، ويقال: مرَّ فلان يَحْفِدُ حَفْدَانًا
،ومنه: "واليك نسعى ونحفد" (٤) أي: نسرع" (١).

(١) ينظر مصنف ابن أبي شيبة ٧٨٣/٣ وبدائع الصنائع في ترتيب
الشرائع لعلاء الدين الكاساني ٣/٣٥، وقول ابن عباس: ذهب
وهم صاحبكم إلى الإبل، يعني قصد من ذكر البدنة الإبل لا البقر
حسب المتعارف عليه في قبيلته.

(٢) ينظر بدائع الصنائع ٣/٣٥ والموسوعة الفقهية الكويتية ٣١٢/٧.

(٣) النحل من الآية [٧٢].

(٤) من حديث عمر (رضي الله عنه) في دعاء القنوت مرفوعًا. كما في صحيح
مسلم ١٣/٣ أو غريب الحديث لأبي عبيد ٣٧٥/٣

فقد ذكر للفظ " حفدة " معنيين ، أحدهما : المعنى العرفي له في اللغة ، وهو الدلالة على الأعوان والخدم ، والثاني : معناه في التفسير، ثم يشير إلى المعنى الأصلي لمادة [ح ف د] ، وهو الدلالة على الإسراع ، ويستشهد له بما ورد في دعاء الفنون .

دلالة اللفظ في اللغة :

أصل الحَفْد في اللغة : مداركة الخطو والإسراع فيه ، يقال : حَفَد الحادي وراء الإبل ، إذا أسرع ودارك خطوه ، وحَفَد البعير وكذا الظليم [ذكر النعام] حَفْدًا وحَفُودًا وحَفْدَانًا : أسرع في سيره ، وبعير حَفَادٍ على المبالغة إذا كان كذلك^(٢) . قال حميد بن ثور في وصف البعير :

فَدَتْهُ أَمْطَايَا الْحَافِدَاتِ وَقَطَّمَتْ . . . نِعَالًا لَهُ دُونَ الْإِكَامِ جُلُودَهَا^(١)

وقال الفزاري :

جَنُوحٌ ثَبَارِيهَا ظِلَالٌ كَأَتْهَا . . . مَعَ الرَّكْبِ حَمَانُ النَّعَامِ الْمُجْتَبِ^(٣)

وقال الراعي النميري :

كَلَّفَتْ مَجْهُولَهَا نُوقًا يَمَانِيَةً . . . إِذَا الْحَدَاةُ عَلَى أَكْسَانِهَا حَفَدُوا^(٤)

(١) غريب القرآن وتفسيره ص ١٠٢ .

(٢) ينظر غريب الحديث لابن قتيبة ١٧٠/١ والصحاح وأساس البلاغة [ح ف د] .

(٣) البيت من الطويل وهو في ديوانه ص ٧٢ وغريب الحديث لابن قتيبة ٤٧٤/١ ، والإكام جمع الأكمة ، وهي ما ارتفع من الأرض .

(٤) البيت من الطويل ، وهو في الجيم لأبي عمرو الشيباني ٢١٧/١ واللسان [ج ن ب] ، والمجنب : الم جنوب وهو المقود .

ومن صفات السَّيْرِ : التحفِيد والحَفْدَان ، وهو العدو الذي ليس بشديد أو فوق الخبب (٢).

هذه هي الدلالة الأصلية للفظ " الحفد " في اللغة ، ومنها قيل للسرعة في كل شيء حَفْد وإحْفَاد ، محسًا كان أو معنويًا ، يقولون : سيف محتفد ، إذا كان سريع القطع ، وحفد فلان في الأمر واحتفد : أسرع فيه (٣). قال الأعشى في وصف سيف :

وَمُحْتَفِدٌ الْوَقْعَ ذُو هَبَّةٍ . : أَجَادَ جَلَاءُ يَدِ الصَّيْقَلِ (٤)
ثم أصبح له دلالة عرفية اجتماعية ، تعارف عليها المجتمع العربي منذ وقت مبكر من العصر الجاهلي ، وهي مأخوذة من الدلالة الأصلية عن طريق التطور وكثرة الاستعمال ، وهي دلالة اللفظ على الخدمة والعمل (٥)، يقال : حفدت فلانًا أحفده حَفْدًا وحَفْدَانًا : خدمته وخففت إلى طاعته ، وهو حافد فلان وهم حفدته ، أي : خدمه وأعوانه ، وكل من خدمك وأعانتك في شيء فقد حفدك سواء أكان من الأقارب أم من الأجانب ، هذا هو المعنى المتعارف في كلام

(١) البيت من البسيط في ديوانه ص ٥٢ وتهذيب اللغة [ك س ا] ، وأكسائها جمع كسئ ، وهو مؤخرها .

(٢) ينظر العين [ح ف د] .

(٣) ينظر العين والصحاح وأساس البلاغة [ح ف د] .

(٤) من المتقارب ولم أجده في ديوانه وهو في العين وتهذيب اللغة [ح ف د] ، وذو هبة : أي مضاء في الضريبة .

(٥) ينظر غريب الحديث لأبي عبيد ٣/٣٧٤ .

العرب^(١)، قال أبو عبيد (ت ٢٢٤هـ) : " ... وأما المعروف في كلامهم فإن الحَفْدَ هو الخدمة "^(٢) .

ووجه الصلة أو العلاقة بين الداليتين الأصلية والعرفية ، هو أن من يخدم إنساناً أو يعينه فإنه يسرع ويخفّ إذا مشى في خدمته ، قال ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ) : " ومنه [أي الإسراع] قيل للعبيد و الإماء: حَفَدَةٌ ؛ لأنهم يسرعون إذا مشوا للخدمة " ^(٣)، وعلى الدلالة العرفية جاء قول الشاعر :

يَخْفِدُونَ الصَّيْفَ فِي أَيَاتِهِمْ . : كَرَمًا ذَلِكَ مِنْهُمْ غَيْرَ ذُلٍّ^(٤)

وقال الآخر :

قَلَوْنَا نَفْسِي طَاوَعْتَنِي لِأَصْبَحْتَ . : لَهَا حَفْدٌ مِمَّا يَعْدُ كَثِيرٌ
وَلَكَّهَا نَفْسٌ عَلَيَّ أَيْبَةٌ . : عَيْوُفٌ لِإِصْهَارِ اللَّيْلِ قَدُورٌ^(٥)

وفي حديث أم معبد في وصف الرسول (ﷺ) : (مَحْفُودٌ مَحْشُودٌ لا عَابِسٌ ولا مُفْنِدٌ) المَحْفُودُ : الذي يَخْدُمُهُ أصحابه وَيُعْظَمُونَهُ وَيُسْرِعُونَ فِي طَاعَتِهِ^(١) .

(١) ينظر تهذيب اللغة والصاحح [ح ف د] والمخصص لابن سيدة ٣٣٦/١ والمفردات للراغب ص ٢٣ وأساس البلاغة [ح ف د] .

(٢) غريب الحديث ٣/٣٧٤ .

(٣) غريب الحديث له ١/١٧٠ .

(٤) البيت من الرمل ، وهو منسوب لطرفة ولم أجده في ديوانه، وهو في غريب الحديث للخطابي ١١١/٢ و النكت والعيون للموردي ٢٠٢/٣

(٥) البيتان من الطويل ، وهما لعبادة بن الصامت (رضي الله عنه) في أجبار الزجاجي ص ٣ ومحاضرات الأدباء للراغب الأصفهاني ص ٤١٣ ، والعيوف من عاف الشيء كرهه ، والإصهار : النسب .

ومن هذه الدلالة المتعارف عليها عند العرب قولهم لأولاد الأولاد : حفدة ، جمع حفيد وحافد ؛ لأنهم كالخدم في الصغر ولأنهم الأصل في خدمة الأبوين ^(٢)، ولا تزال هذه الدلالة متعارف عليها في بعض المجتمعات العربية حتى الآن . ومنه إطلاق الحفدة على البنات - أيضاً ؛ لأنهن خدم الأبوين في البيت . وكذلك أطلق لفظ الحفدة على الأختان ، واحدهم ختن وهو المتزوج بابنة الرجل أو بأخته ، وقيل : هو أبو امرأة الرجل وأخوها ، ويقال لهم الأصهار ^(٣)، وإنما قيل لهم حفدة لأنهم أعوان للزوج ، ويحصل لهم خدمة منه أو يخدمونه في كثير من الأحيان .

دلالة اللفظ في التفسير :

فُسِّرَت كلمة " الحفدة " في هذه الآية بعدة تفسيرات لا تخرج في مجملها عن الدلالة العرفية لها في اللغة .

أحدها : أن المراد بالحفدة الأختان ، رواه زرّ بن حبيش عن عبد الله بن مسعود ، ورواه عكرمة عن ابن عباس (رضي الله عنهم) ، ومعنى الآية على هذا التفسير : وجعل لكم من أزواجكم بنين ، وبنات تزوجنهن فيحصل لكم بسببهن الأختان والأصهار ^(٤).

-
- (١) المعجم الكبير للطبراني ٤/٤٨ والنهاية لابن الأثير [ح ف د] .
 - (٢) ينظر العين وأساس البلاغة والمصباح المنير [ح ف د] .
 - (٣) ينظر العين وتهذيب اللغة والمحکم لابن سيده [ح ف د] .
 - (٤) ينظر جامع البيان ١٧/٢٥٣ والكشف والبيان ٦/٣٠ وتفسير القرآن للسمعاني ٣/١٨٨ .

الثاني : أن الحفدة هم أعوان الرجل وخدمه ، وهو قول ابن عباس من رواية أبي حمزة ، وبه قال عكرمة والحسن والضحاك ومجاهد ، فيكون في الآية تقديم وتأخير ومعناه : وجعل لكم حفدة وجعل لكم من أزواجكم بنين^(١).

الثالث : أنهم أولاد امرأة الرجل من غيره ، أي من الزوج الأول وهو قول ابن عباس من رواية العوفي ، وبه قال ابن زيد . فيكون المعنى : جعل الحفدة والبنين منهن ، أي من الأزواج^(٢).

الرابع : أنهم ولد الولد ، وهو رواية مجاهد وسعيد بن جبير عن ابن عباس ، فتقدير الآية على هذا : جعل لكم من أزواجكم بنين ومن البنين حفدة^(٣).

وواضح من هذه التفسيرات أنها جاءت موافقة للمعنى العرفي لكلمة [حفد] في اللغة لا للمعنى لأصلي ؛ فكل منها جاء لإفادة معنى الخدمة ، ولذلك اكتفى المفسر بذكر بعضها للاختصار أو الإيجاز الذي سار عليه في هذا الكتاب .

ولكن يرجح من هذه الأقوال القول الرابع ، القائل بأن الحفدة هم ولد الولد ؛ لموافقته للمعنى اللغوي مع مناسبة نظم القرآن وقوة لفظه^(٤)، قال القرطبي : " قلت : وما قاله الأزهري من أن الحفدة

(١) ينظر المصادر الثلاثة السابقة الجزء والصفحة ، والجامع لأحكام القرآن للقرطبي ١٤٣/١٠ .

(٢) ينظر جامع البيان ٢٥٣/١٧ والكشف والبيان ٣٠/٦ .

(٣) المصدران السابقان الجزء والصفحة .

(٤) ينظر الإعجاز اللغوي والبياني في القرآن الكريم /علي بن نايف الشحوذ ص ٤٣٠

أولاد الأولاد هو ظاهر القرآن بل نصه ، ألا ترى أنه قال : " وجعل لكم من أزواجكم بنين وحفدة " فجعل الحفدة والبنين منهن " (١) ، وقال فيما نقله عن ابن العربي : " والأظهر عندي أن البنين أولاد الرجل لصلبه ، والحفدة : أولاد ولده ، وليس في قوة اللفظ أكثر من هذا " (٢) .

ب - الهجر :

في بيان معنى قوله (تعالى) : ﴿ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴾ (٣) ، قال ابن اليزيدي : " في التفسير : قالوا فيه غير الحق ، وهو من قولهم : هَجَرَ المريض يَهْجُرُ " (٤) .

فهو يفسر الهَجْر - هنا - بقول الباطل ، ويستند في هذا إلى الاشتقاق ، فهو مشتق من هجر المريض ، إذا تكلم بما لا يُفهم من شدة مرضه ، وهذا التفسير هو المروي عن إبراهيم النخعي ومجاهد (٥) .

دلالة اللفظ في اللفظة :

الهَجْر والهَجْران : ترك ما يلزمك تعهده ، يقال : هَجَرَ فلان فلاناً يَهْجُرُهُ هَجْرًا وهَجْرَانًا : صرمه وقاطعه ، وهما يهجران ويتهاجران ، والاسم : الهَجْرَة (٦) ، قال العجاج :

مَحَلُّ الْهَجْرَانَتِ بِهِ مَقِيمٌ . : مُلْبَثٌ مَا تَزُولُ وَلَا تَرِيمُ

-
- (١) الجامع لأحكام القرآن ١٠ / ١٤٣ .
 - (٢) المصدر السابق نفسه .
 - (٣) الفرقان من الآية [٣٠] .
 - (٤) غريب القرآن وتفسيره ص ١٣١ .
 - (٥) ينظر تفسير مجاهد ٢ / ٤٥٢ وجامع البيان ١٩ / ٢٦٤ .
 - (٦) ينظر العين والصاح والمحكم [ه ج ر]

أَمَارَاتُ الْجَفَاءِ مَحْمَقَاتٌ . : لَمَّا ثَبَدِي وَأَنْتَ لَهَا كَتُومٌ^(١)

وهاجر أرضه وقومه : باعدهم ، ولقيته عن هَجْرٍ ، أي : بعد
حولٍ ونحوه ، قال الشاعر :

لَمَّا أَتَاهُمْ بَعْدَ طَوْلِ هَجْرِهِ . : يَسْعَى غَلَامٌ أَهْلَهُ بِبِشْرِهِ^(٢)

أي : يبشروهم به ، وهجر الشيء وأهجره : تركه ، الأخيرة
[لغة] هذلية^(٣)، قال الشاعر :

كَأَنِّي أَصَادِيهَا عَلَى غُبْرِ مَانِعٍ . : مُقْتَصَّةٌ قَدْ أَهَجَّرْتَهَا فُحُونَهَا^(٤)

هذه هي الدلالة الأصلية لكلمة الهَجْر في كلام العرب ، يدل
لذلك قول ابن دريد في اشتقاق مهاجر ، وهو مهاجر بن عبد الله بن
أمية: " ومهاجر : مفاعل من الهَجْرَة ، ومن الهَجْران ، وهو الأصل ،
كأنه هجر بلده وقومه وخرج عنهم "^(٥) والفعل على هذه الدلالة متعدد
بنفسه .

(١) البيتان من الوافر ولم أجدهما في ديوانه ولا في غير الزاهر في
معاني كلمات الناس ٩٣/١ ، وملبٌ : مقيم من ألب في المكان :
أقام فيه ، والهجر بمعنى الترك .

(٢) البيت من البسيط وهو في المحكم واللسان وتاج العروس
[ه ج ر] .

(٣) المحكم [ه ج ر] .

(٤) البيت من الطويل وهو لأسامة الهذلي ، كما في المحكم واللسان
[ه ج ر] ، وغُبْرٌ كل شيء : بقيته ، و الجمع : أغبار ، وهو
العُبْر أيضا ، وقد غلب ذلك على بقية اللبن في الضرع ، والمانع
: الناقة التي منعت لبنها .

(٥) الاشتقاق ص ٩٩ .

ثم تفرعت دلالة الكلمة ، فأصبح لها في ظل الاستعمال اللغوي معنى عامّ وآخر خاص ، أما العام فهو المتمثل في الدلالة العرفية ، التي تعارف عليها المجتمع العربي في ظل التطور التاريخي الدلالي لتلك الكلمة .

من ذلك : الهَجْرُ والهَجِير والهَاجرة : نصف النهار عند اشتداد الحرّ ، يقال : أتينا أهلنا مهجرين أي : في وقت الهَاجرة (١) ، قالب لبيد :

راحَ القَطِينُ بهَجْرٍ بَعْدَمَا ابْتَكَرُوا فَمَا ثَوَّاصِلُهُ سَلَمَى وَمَا تَدْرُ(٢)
وهَجَّرُوا : ساروا في ذلك الوقت ، قال الشاعر :

وتَهَجِيرٌ قَدَّافٍ بِأَجْرَامِ نَفْسِهِ عَلَى الْهَوْلِ لِأَحْتَهُ الْهُمُومُ الْهَوَاجِسُ(٣)

وسميت هاجرة ؛ لأن الناس يسكنون في بيوتهم ، كأنهم قد تهاجروا أي : ترك بعضهم بعضاً وتباعدوا ، فهي من الهجر بمعنى الترك . والهجير : يبس الحمض الذي كسرتة الماشية ، وهَجِرَ أي : ترك (٤) ، قال الشاعر :

-
- (١) ينظر مقاييس اللغة والصاحح [ه ج ر] .
 - (٢) البيت من البسيط في ديوانه ص ٣٧ والعين [ه ج ر] ، والقطين: من قولهم : قطين الرجل ، وهم خدمه وحشمه ، وراح بمعنى ذهب ، وابتكروا من البكور : أول النهار .
 - (٣) البيت من الطويل ، وهو لذي الرمة في ديوانه ١٤٦ والعين [ه ج ر] ، والهواجس جمع هاجس ، وهو ما يخطر بالبال ، ويروى الأباعد بدل الهواجس .
 - (٤) ينظر مقاييس اللغة والصاحح [ه ج ر] .

وَلَمْ يَبْقَ بِالْخَلْصَاءِ مِمَّا عَنَتَ بِهِ . : مِنْ الرُّطْبِ إِلَّا يَبْسُهَا وَهَجِيرَهَا^(١)

ومن المتعارف عليه عند العرب : الهَجْرُ بمعنى الهَذْيَان ،
يقولون : هَجَرَ المريض يَهْجُرُ هَجْرًا ، إذا تكلم بغير معقول ؛ لشدة
مرضه ، فهو هاجر والكلام مهجور فيه ، وكذلك يفعل المبرسم
[المحموم] في نومه إذا حَلَمَ وَهَذَى . والهَجْر - بالضم - الاسم من
الإهجار ، وهو الإفحاش في المنطق والخنا ، والفعل - هنا لازم غير
متعد من هجر في الكلام ، إذا هَذَى أو أهجر فيه أي : أفحش^(٢) قال
الشماع :

كَمَا جَدَّةِ الْأَعْرَاقِ قَالَ ابْنُ ضَرَّةٍ . : عَلَيْهَا كَلَامًا جَارَ فِيهِ وَأَهْجَرًا^(٣)

وكذلك إذا أكثر الكلام فيما لا ينبغي ، ورماه بهاجرات ومُهَجِرَات ، أي
بفضائح، سمي هذا كله؛ لأنه من الكلام المهجور الذي لا خير فيه^(٤).

وفي مقابل هذا المعنى يقولون للشيء الحسن الفائق الجيد :
هَجَرَ وَمُهَجِرٌ وَهَاجِرِيٌّ ، من ذلك : ناقة مهجرة : فائقة في الشحم أو

(١) من الطويل وهو لذي الرمة - أيضًا - في ديوانه ص ١٣٩
ومقاييس اللغة [هـ ج ر] ، والخلصاء : موضع ، والعناء :
نبت من قولهم عننت الأرض : إذا أنبتت ، و اليبس : اليبس الذي
لم يعهد رطبًا قط .

(٢) ينظر العين والصحاح والمحكم وتاج العروس [ره ج ر] .
(٣) البيت من الطويل ، وهو في ديوانه ص ٢٧ وتهذيب اللغة
[هـ ج ر] ، وماجدة الأعراق أي : أصولها منسوبة إلى المجد
، وابن ضرة : أي : ابن زوجها من غيرها ، وجار من الجور ،
وهو ضد العدل ، وأهجر : أفحش .

(٤) ينظر مقاييس اللغة والمحكم [هـ ج ر]

السير ، ويعبر مهجر وكبش مهجر : حسن كريم ، قال الشاعر في وصف الجمل :

عَرَكَرَكَ مَهْجَرُ الضُّوبَانِ أَوْمَهُ . : رَوْضُ القِذَافِ رَبِيعاً أَيَّ تَأْوِيمٍ^(١)

وهذا أهجر من هذا ، أي أكرم ، وأهجرت الجارية : شبت شباباً حسناً ، وذهبت الشجرة هَجْرًا أي طولاً وَعِظَمًا^(٢) ، قال ابن فارس بهذا الصدد : " يقولون : هذا شيء هَجْرٌ ، أي لا نظير له ، كأنه من جودته ومباينته الأشياء قد هَجَرها "^(٣) .

فيكون هذا المعنى مأخوذاً من دلالة الكلمة اللغوية الأصلية ، وقال الإزهري : " وإنما سمي ذلك إهجاراً ؛ لأن ناعته يخرج في نعته عن الحد المقارب للمشاكل للمنوعات إلى نعت يُفْرِطُ فيه ، فكأنه يَهْذِي وَيَهْجُر " ^(٤).

فيكون حينئذ مشتقاً من الدلالة العرفية . وأما المعنى الخاص لكلمة " هجر " فهو المتمثل في الدلالة الشرعية ، وهي ترك الشيء محسناً كان أو معنوياً قربة لله (تعالى) ، قال الفيومي : " الهَجْرَةُ - بالكسر - مفارقة بلد إلى غيره فإن كانت قربة لله فهي الهَجْرَةُ

(١) البيت من البسيط ، وهو في الصحاح واللسان [هـ ج ر] ،
والعركرك : الجمل القوي الغليظ ، وروض القذاف : موضع ،
والضوبان : الجمل القوي المسن الضخم واحده وجمعه سواء ،
وأومه : شوه خَلَقَهُ .

(٢) ينظر تهذيب اللغة والصحاح والمحكم [هـ ج ر] .

(٣) مقاييس اللغة [هـ ج ر] .

(٤) تهذيب اللغة [هـ ج ر] .

الشرعية ، وهي اسم من هَاجَرَ مُهَاجِرَةً و هذه مُهَاجِرَتُهُ على صيغة اسم المفعول أي موضع هجرته " (١).

وعلى هذه الدلالة الشرعية جاء قول النبي (ﷺ) : « الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ » (٢)، وفي رواية : " وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ " ، لأن المقصود من الهجرة - هنا - التقرب إلى الله (تعالی) ، ولا يتم ذلك إلا بترك الخطايا ، (٣) ويلحظ أن الهجر في هذا الحديث من الأمور المعنوية .

ومن هذه الدلالة - أيضاً - التهجير بمعنى التبكير إلى الجمعة خاصة ، وذلك في قوله (ﷺ) (إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ ، فَمَثَلُ الْمُهَجِّرِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهْدِي بَدَنَةً ، ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي بَقْرَةً ...) (٤)، قال بعض أئمة أهل اللغة المراد بالتهجير إلى الجمعة : التبكير ، وهي لغة حجازية (٥)، وسمي المبكر مُهَجَّرًا ؛ لأنه يترك ما يشغله من أمور الدنيا ويسارع بالتوجه إلى الله وسماع الخطبة ، ولما كان التبكير لله (تعالی) سميت الدلالة " شرعية " .

(١) المصباح المنير [ه ج ر] .

(٢) رواه عبد الله بن عمر (رضي الله عنهما) وهو في صحيح البخاري ١٣/١ وسنن أبي داود ٣١٢/٢ .

(٣) ينظر سنن ابن ماجه ١٢٩٨/٢ وشرح السنة للبخاري ٢٩/١ .

(٤) رواه أبو هريرة (ﷺ) في صحيح البخاري ٣١٤/١ وسنن ابن ماجه ٣٤٧/١ .

(٥) ينظر تهذيب اللغة [ه ج ر] وكشف المشكل من حديث الصحيحين لابن الجوزي ٩١٥/١ .

الدلالة في التفسير :

للمفسرين في قوله (تعالى) : ﴿ مَهْجُورًا ﴾ قولان :

أحدهما : أن المشركين من أهل مكة تركوا القرآن ، ولم يؤمنوا به ، ولم يرفعوا إليه رأسًا ، ولم يتأثروا بوعده ووعيده ، فيكون " مهجورًا " من الهَجْر أو الهِجْران بمعنى الترك ، وهو قول ابن زيد ، فيكون التفسير جاء على الدلالة الأصلية للفظ " هجر " في اللغة ^(١).

الآخر : أن قوله " مهجورًا " من الهَجْر بمعنى الهَذْيَان ، أو الهُجْر بمعنى قول الفُحْش ، والكلام على الحذف والإيصال ^(٢)، أي : جعلوه مهجورًا فيه ، إما على زعمهم الباطل ، نحو ما قالوا : إنه أساطير الأولين اكتتبها ، وإما بأن هجروا فيه ورفعوا أصواتهم بالهذيان لما قرئ لئلا يُسمع كما قالوا : لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه ، وهو قول مجاهد وإبراهيم - كما تقدم . فيكون التفسير جاء على الدلالة العرفية ^(٣)، وعلى هذه الدلالة - أيضًا - جاء تفسير قوله (تعالى) : ﴿ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ﴾ ^(٤)، فالضمير في " به " للبيت العتيق ، يقولون : نحن أهله ، وإذا كان الليل سمروا

(١) ينظر جامع البيان ٢٦٤/١٩ والكشف والبيان ١٣٢/٧ وروح البيان للألوسي ١٤/١٩ .

(٢) لأنه من الفعل اللازم " هجر في الشيء " ، فعند صياغة اسم المفعول يذكر معه حرف الجر ، وهو واسطة التعدي ، وإن كان محذوفًا هنا .

(٣) ينظر تفسير مجاهد ٤٥٢/٢ وجامع البيان ١٩ / ٢٦٤ وروح المعاني ١٤/١٩ .

(٤) المؤمنون [٦٧] .

وهجروا ، يعني أنهم كانوا يسبون النبي (ﷺ) ويهجونه في أشعارهم إذا خلوا حول البيت ليلاً ، ويصفونه بما ليس فيه (١).

وأولى القولين هو حمل التفسير على الدلالة العرفية ؛ لأنها متطورة أو متفرعة من الدلالة الأصلية ، وتفيد مفهوم الهجر بمعناه الأعم ودلالاته المتعددة ، فيكون الهجر بمعنى الإعراض والهديان وقول الفحش مراداً من قوله (مهجوراً) ؛ لذا قال ابن عباس : " اتخذوا هذا القرآن مهجوراً ، أي : مسبوياً متروكاً ، ولم يعملوا بما فيه " (٢).

ويؤيد هذا من السياق اللغوي لآي القرآن الكريم قوله (تعالى) ﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ ﴾ (٣) وقوله : ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ﴾ (٤).

ويلحظ أن ابن اليزيدي قد اقتصر على الدلالة العرفية في تفسيره لهذه الكلمة ، حيث جعلها مشتقة من هجر المريض ، إذا : هذى ، وهو اشتقاق دلالي ؛ لأن صورة الأخذ منصبية على تفرع المعنى دون اللفظ .

(١) ينظر معاني القرآن للفراء ١٩٥/٣ والمعجم الكبير للطبراني ٧٤/١١ وفتح القدير للشوكاني ٧٠٢/٣ .

(٢) تنوير المقباس في تفسير ابن عباس ص ٣٧٩ .

(٣) الأنعام من الآية [٢٦] .

(٤) فصلت من الآية [٢٦] .

المبحث الرابع

الدلالة الشرعية

وهي : دلالة اللفظ المستفادة من الشرع ، دلالة غير ما كانت عليه في الأصل بالوضع اللغوي ^(١). أو هي كل لفظ وضع لمعنى في اللغة ، ثم استعمل في الشرع لمعنى آخر ، مع هجران الاسم اللغوي عن المسمى بحيث لا يسبق إلى أفهام السامعين الوضع الأول ^(٢). ويقال لها - أيضاً - الحقيقة الشرعية .

من هذا التعريف يتبين أن الدلالة الشرعية تعد انتقالاً للفظ من معنى لمعنى آخر تعارف عليه بحكم الشرع بعد أن خفيت العلاقة بين المعنى الأصلي والشرعي ، قال أبو الحسن المرادوي (ت ٨٨٥هـ) : " اعلم أن اللفظ إذا وضع لمعنى ، ثم نقل في الشرع إلى معنى ثانٍ لمناسبة بينهما ، وغلب استعماله في المعنى الثاني ، يسمى : منقولاً شرعياً " ^(٣).

لكن ينبغي أن يعلم مما جاء في التعريف من قوله : " مع هجران الاسم اللغوي عن المسمى ... " أن معناه : خفاء المعنى الأصلي للفظ عند استعماله في مجال الشرع ، وإلا فاستعماله في اللغة باق يرجع إليه عند محاولة الربط أو إظهار العلاقة بين ما اصطُح عليه في الشرع وبين المعنى الوضعي في اللغة . والمقصود

(١) النظرية اللسانية عند ابن حزم الأندلسي ص ٨٨ .

(٢) الكليات لأبي البقاء الكفوي ص ٥٥٥ .

(٣) التخبير شرح أصول التحرير في أصول الفقه ٤٩٢/٢ .

بالشرع في التعريف : هو ما استجد من معنى لألفاظ اللغة بظهور الإسلام مما جاء في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف ، وعليه فهي نوع خاص من الدلالة العرفية ، تطلق على ما اصطلح عليه المتقدمون من أهل اللغة بـ " الألفاظ الإسلامية " (١).

فكلمة الفسق تعني في الشرع : خروج الإنسان عن طاعة الله ، وهو معنى جد في الإسلام ، ولم يكن يعرف في العصر الجاهلي إلا بمعنى خروج الرطبة عن قشرها ، والعلاقة بين المعنيين القديم والحديث هي مطلق الخروج قال الزبيدي : "... ونقل الأصبهاني عن ابن الأعرابي : لم يُسمع الفاسق في وصف الإنسان في كلام العرب . وإنما قالوا إذا خرجت الرطبة من قشرها : فسقت الرطبة عن قشرها (٢). ونقل شيخنا عن بعض فقهاء اللغة أن الفسق من الألفاظ الإسلامية ، لا يُعرف إطلاقاً على هذا المعنى قبل الإسلام وإن كان أصل معناها الخروج ، فهي من الحقائق الشرعية التي صارت في معناها حقيقة عرفية في الشرع" (٣)

والصلاة أصلها في اللغة : الدعاء لقوله تعالى ﴿ وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ﴾ (٤)، أي : ادع لهم ، ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ ﴾ (٥)، أي : دعاء ، ثم سميت بها هذه الأفعال المشهورة في الشرع ؛

(١) المزهري في علوم اللغة للسيوطي ٢٣٥/١ .

(٢) المفردات ص ٣٨٠ [ف س ق] .

(٣) تاج العروس [ف س ق] .

(٤) التوبة من الآية [١٠٣] .

(٥) البقرة من الآية [١٢٥] .

لاشتمالها على الدعاء^(١). وعلى الدلالة الشرعية جاء قوله: (تعالى) ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾^(٢) ، : ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾^(٣) وغيرها من الآيات . ويلحظ من هذه الآيات أن كلاً من الداليتين قد جاء في القرآن مما يدل على بقاء المعنى الأصلي بجوار المعنى الشرعي في اللغة والقرآن بقاءً للأصل بجوار فرعه .

هذا وقد جاءت ألفاظ من آي الذكر الحكيم مفسرة على الدلالة الشرعية في غريب القرآن لابن اليزيدي ، وبيانها كالتالي :

أ - طَلَحَ :

قال المفسر في بيان قوله (تعالى) : ﴿وَطَلَحَ مَنْضُودٍ﴾^(٤) : " لا شوكة فيه وقال بعضهم : زعم المفسرون أنه الموز " ^(٥).

فالظاهر من كلامه أن الطلح في كلام العرب : شجر ذو شوكة ، غير أن طلح الجنة - كما في هذه الآية - لا شوكة فيه ، وأن المفسرين قد فسروه بالموز ، وهو شجر من أشجار الفاكهة معروف .
دلالة اللفظ بين اللغة والتفسير :

قال الخليل : " [الطلح] : شَجَرٌ أَمْ غَيْلَانٌ شَوْكُهُ أَحَجْنُ ، مَنْ أَعْظَمَ الْعِضَاهِ شَوْكاً وَأَصْلَبَهُ عُوْدًا وَأَجُودَهُ صَمْعًا الْوَاحِدَةُ طَلْحَةٌ . وَالطَّلْحُ فِي الْقُرْآنِ الْمُوْزُ"^(٦).

(١) المصباح المنير للفيومي [ص ل ي] .

(٢) طه [١٤] .

(٣) طه [١٣٢] .

(٤) الواقعة [٢٩] .

(٥) غريب القرآن وتفسيره ص ١٧٥ .

(٦) العين [ط ل ح] .

وقال أبو عبيدة (تـ ٢١٠هـ) : " وَطَلَحٍ مَنْضُودٍ " زعم
المفسرون أنه الموز وأما العرب الطلح عندهم شجر عظيم كثير
الشوك ، وقال الحادي :

بَشَّرَهَا دَلِيلَهَا وَقَالَا . : غَدَا تَرِينِ الطَّلَحِ وَالْحَبَالَا ^(١)

فمن هذين القولين يتبين أن الطلح في العرف اللغوي عند
العرب شجر عظيم من شجر العضاه ، كثير الورق شديد الخضرة، له
شوك أحجن ونور طيب الريح ، ينبت في بطون الأودية وترعاه الإبل
وتستظل به ، وهو الطَّلَح - أيضاً ، ومفردُها : طَلْحَةٌ ، ويقال لها أم
غَيْلان ^(٢).

قال الشاعر في الطَّلَح :

**إِلى زَيْمٍ يَا نُوي . : قَةٌ إِنْ نَجَوْتِ مِنَ الرِّوَاخِ
أَنْ تَهْطِطِينَ بِبِلَادِ قَو . : مِ يَرْتَمُونَ مِنَ الطَّلَاخِ ^(٣)**

وقال في أم غيلان :

**يَا أُمَّ غَيْلَانَ تَقِيْتِ شَرًّا . : لَقَدْ فَجَعْتِ أَمِنًا مُغَبَّرًا
يَرُورُ بَيْتَ اللَّهِ فَيَمْنُ مَرًّا . : لَأَقِيْتِ نَجَّارًا يَجُرُّ جَرًّا**

بِالْفَأْسِ لَا يُبْقِي عَلَيَّ مَا اخْضَرَّا ^(٤) .

(١) البيت من الرجز وهو في مجاز القرآن ١٢١/١ وجامع البيان
١١٢/٢٣ .

(٢) ينظر تهذيب اللغة والصاح والمحكم [ط ل ح]

(٣) البيتان من الرجز وهما في تهذيب اللغة واللسان [ط ل ح] ،
والزواح : الذهب .

(٤) الأبيات من الرجز وهي في ثمار القلوب في المضاف والمنسوب
للثعالبي ص ٢٦١ واللسان [ط ل ح] .

كما يؤخذ - أيضاً مما قاله الخليل وأبو عبيدة أن تفسير الطلح بالموز لم يكن معروفاً في اللغة من قبل بل جاء في الإسلام على الدلالة الشرعية المكتسبة من القرآن (١).

وجعل الطلح مرادفاً للموز في هذه الآية هو المأثور عن كبار الصحابة وأئمة التابعين كعلي وابن عباس وأبي هريرة وأبي سعيد الخدري ، والحسن وعطاء وعكرمة ومجاهد وقتادة (رضي الله عنهم) (٢).

وعليه فالمنضود : الذي نضد بالورق أو بالثمر من أسفله إلى أعلاه ، بحيث لا يظهر له ساق ، من قول العرب : نضدت المتاع ، إذا وضعت بعضه على بعض (٣).

على أن من المفسرين من فسر الطلح - هنا على الدلالة العرفية عند العرب ، فقال : الطلح : شجر عظام كبار له شوك ، وهو قول الفراء وأبي عبيدة . فإن قيل ما الفائدة في الطلح حينئذٍ ؟ فالجواب : أن له نوراً وريحاً طيبة وظلاً بارداً ، فقد وعدهم ما يعرفونه ويميلون إليه وإن لم يقع التساوي بينه وبين ما في الدنيا (٤)

(١) ينظر المحكم [ط ل ح] .

(٢) ينظر غريب الحديث لإبراهيم الحربي ٦٣٠/٢ وجامع البيان ١٠٩/٢٣ وزاد المسير لابن الجوزي ١٣٩/٨ .

(٣) ينظر صحيح البخاري ١٨٤٩/٤ وغريب الحديث لابن قتيبة ٥٢٣/٢ .

(٤) ينظر معاني القرآن للفراء ومجاز القرآن ١/١٢٤ ، وزاد المسير ١٣٩/٨ .

ويلحظ من هذا العرض أن ابن اليزيدي قد ذكر الداليتين العرفية والشرعية في تفسيره على الرغم من إيجازه وقلة عبارته . و العلاقة بين الداليتين واضحة ؛ فكل من العضاه والموز شجر أخضر كثير الورق وارف الظل .

ب - الزلفى :

وفي تفسير قوله (تعالى) : ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ ﴾ (١) ، قال عبد الله : " زلفاً من الليل : ساعة بعد ساعة من الليل ، وقال المفسرون : أريد به المغرب والعشاء ، وقالوا طرفي النهار : الظهر والعصر ، وبه سُميت المزدلفة ، والزُّلْفَةُ : منزلة بعد منزلته " (٢) .

مما ذكره في بيان معنى الزلفى يتبين أن الدلالة اللغوية لها بحسب الأصل هي التقرب من شيء والدنو منه درجة بعد درجة ، أما الدلالة المكتسبة من الشرع فهي إطلاق الزلف على فريضتي المغرب والعشاء ؛ لقرب ما بينهما من الزمن .

دلالة لفظ بين اللغة والتفسير :

أصل الزلف في كلام العرب : التقدم أو التقرب (٣) . يقال : أزلفت الرجل إلى كذا : قربته وأدنيته منه ، قال الشاعر :
وكلُّ يومٍ مَضَى أو تَيْلَيْتِ سَلَفَتِ . : فِيهَا الثُّفُوسُ إِلَى الْأَجَالِ تَرْدِيفًا (٤)

(١) هود [١١٤] .

(٢) غريب القرآن وتفسيره ص ٨٢ .

(٣) ينظر تهذيب اللغة والمقاييس والصحاح [ز ل ف] .

(٤) من البسيط ، وهو في تفسير القرآن للسمعاني ٥١/٤ والجامع لأحكام القرآن ١٠٦/١٣ .

ويُقال للمراقبي: المَزَالِفُ، لأن الرَّاقيَ فيها تُزَلِّفُهُ أي تُدْنِيهِ مما يَرْتَقِي إليه^(١). والمَزَلْفَةُ: قرية تكون بين البر وبلاد الريف، والجميع: المَزَالِفُ - أيضا ، وإنما سُمِّيَتْ بذلك لقربها من الريف^(٢). قال الشاعر :

دقائق الحُصُورِ لم تُعَمَّرْ قُرُونُهَا . . . : لَشَجْوٍ وَلَمْ يَحْضُرْنَ حَمَى المَزَالِفِ^(٣)

والمَزْدَلْفَةُ : موضع بمكة ، بين عَرَفَاتٍ وَمِنَى ، سُمِّيَ بِهِ لِأَنَّهُ يُنْقَرَّبُ فِيهَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، أَوْ لِاقْتِرَابِ النَّاسِ إِلَى مِنَى بَعْدَ الإِفَاضَةِ مِنْ عَرَفَاتٍ ، أَوْ لِمَجِيءِ النَّاسِ إِلَيْهَا فِي زَلْفٍ مِنَ اللَّيْلِ ، أَوْ سُمِّيَتْ لِأَنَّ آدَمَ اجْتَمَعَ فِيهَا مَعَ حَوَاءَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ، وَازْدَلَفَ مِنْهَا ، أَي : دَنَا ، كَمَا سُمِّيَتْ جَمْعًا لِذَلِكَ^(٤). وعلى تلك الدلالة جاء قوله (تعالى) :
: ﴿ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخِرِينَ ﴾^(٥)

أي : قربنا الآخريين من الغرق ، وهم أصحاب فرعون ، و قال أبو عبيدة : جمعنا ثم الآخريين ، وكلا القولين حسن جميل ؛ لأن جمعهم تقريب بعضهم من بعض^(٦). وقوله : ﴿ وَأَزْلَفْنَا الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾^(٧) أي : أَدْنَيْتِ وَقُرَّبْتِ^(٨).

(١) العباب [ز ل ف] .

(٢) ينظر مقاييس اللغة والعباب [ز ل ف] .

(٣) البيت من الطويل ، وهو في أساس البلاغة [ز ل ف] ، ولم أجده في غيره

(٤) ينظر العين والصحاح والعباب وتاج العروس [ز ل ف] .

(٥) الشعراء [٦٤] .

(٦) ينظر تهذيب اللغة [ز ل ف] والجامع لأحكام القرآن ١٣/١٠٦ .

(٧) الشعراء [٩٠] .

(٨) ينظر الكشف والبيان ٧/١٧١ .

والزُّلْفَى والزُّلْفَةُ : القُرْبَةُ والمنزلة والطائفة من أول الليل ،
وجمعها : زُلف وزُلفات وزُلفات ^(١). قال العجاج في وصف بعير :
نَاجَ طَوَاهُ الْأَيْنِ مِمَّا وَجَفَا . : طَيِّئِ اللَّيَالِي زُلفاً فَرُفْنَا
سَمَاوَةَ الْهَلَالِ حَتَّى احْقُوقْنَا ^(٢).

وعليه فالدلالة الأصلية اللغوية للزلف في قوله : ﴿ زلفاً من
الليل ﴾ ، أي : ساعة بعد ساعة يقرب بعضها من بعض ^(٣) ، لكن
قصد من التفسير : الدلالة الشرعية ، وهي إطلاق الزُّلف على
المغرب والعشاء ، قال الأزهري مبيناً الدالتين والعلاقة بينهما : "
وأما قوله (تعالى) : وزلفاً من الليل ، فإنه أراد صلاة المغرب
وصلاة العشاء الآخرة ، وسماها زلفاً لأنهما في أول ساعات الليل
وأقربها ، وأصله من الزُّلْفَى وهي القُرْبَى " ^(٤).

وهذه الدلالة الشرعية هي المروية عن رسول الله (ﷺ) فقد
روي عن الحسن ورفعته قال: قد بين الله مواقيت الصلاة في القرآن ،
قال : ﴿ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ ﴾ ^(٥) ، قال : "دلوكها":
إذا زالت عن بطن السماء ، وكان لها في الأرض فيءٌ [ظلٌّ] .

(١) ينظر العين والعباب [ز ل ف] .

(٢) الأبيات من الرجز وهي في ديوانه ص ٣٧٤ والصحاح [ز ل ف] ،
[، والأين : التعب ، والوجف : ضرب من سير الخيل والإبل ،
وقوله زلفاً فلزلاً : أي ساعات بعد ساعات متقاربة ، وسماوة كل
شيء أعلاه ، واحقوقف : إعوجّ ودق .

(٣) ينظر العباب [ز ل ف] وشرح السنة للبخاري ١٧٨/٢ .

(٤) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ص ٧٢ .

(٥) الإسراء [٧٨] .

وقال: ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ ﴾، الغداة، والعصر ، ﴿وَزَلْفًا مِنْ
الَّيْلِ﴾ ، المغرب، والعشاء " . قال : فقال رسول الله (ﷺ) : هُمَا زَلْفَتَا
الَّيْلِ ، المغرب والعشاء " (١).

وهذا التفسير هو المأثور - أيضاً - عن ابن عباس وقتادة
ومجاهد (٢).

(١) جامع البيان ٥٠٧/١٥ وتفسير ابن كثير ٣٥٥/٤ .
(٢) ينظر تنوير المقباس في تفسير ابن عباس ٢١٤ وتفسير القرآن
لعبد الرزاق الصنعاني ٢٣٢/٣ وجامع البيان ٥٠٧/١٥ .

المبحث الخامس

دلالة التخصيص

أو تخصيص العام ، وهو مظهر من مظاهر التطور الدلالي ذكره السيوطي تحت ما يسمى : بالعام المخصص ، وعرفه بقوله : " هو ما وضع في الأصل عاماً ، ثم خصّ في الاستعمال ببعض أفراده" (١) وعرفه بعض علماء اللغة المحدثين ، فقال : " هو خروج الكلمة من معنى عام إلى معنى خاص ، بحيث يصبح مدلول الكلمة مقصوراً على أشياء تقل في عددها عما كانت تدل عليه الكلمة في الأصل إلى حدٍ ملحوظٍ " (٢) .

يعني بذلك تحويل الدلالة من المعنى الكلي إلى المعنى الجزئي ، أو تضيق مجالها ، وعرفه بعضهم -أيضاً- بأنه " تحديد معاني الكلمات وتقليلها " (٣) .

ثم إن التخصيص قسمان :

قسم يقصر العام فيه على بعض أفراده ، اعتماداً على دليل خارجي ، أو قرينة سياقية ، دون ذكر التخصيص صراحة ،

(١) المزهر ١ / ٤٢٧ .

(٢) دلالة الألفاظ العربية وتطورها د/ مراد كامل ص ٢٥ .

(٣) علم الدلالة د/ أحمد مختار عمر ص ٢٤٥ .

وهذا القسم يخص اللفظ المشترك . ذكروا أن اللفظ إذا كان موضوعاً لمعنيين أو أكثر فإن اقترنت به قرينة تخصص أحد المعاني فهو ذلك المعنى وإن لم تقترن به قرينة من هذا النوع بقي مجملاً^(١). ومن الأمثلة الدالة على ذلك : الهلال ، فإنه يطلق على عدة معانٍ ، هلال السماء وهلال الصيد : وهو شبيهه بالهلال يُعَرِّق به حمارٌ الوحش وهلال النعل : وهو الذؤابة والهلال : القطعة من الغبار وهلال الإصبع : المطيف بالظفر والهلال : قطعة رحي والهلال : الحية إذا سلخت والهلال : باقي الماء في الحوض والهلال : الجمل الذي قد أكثر الضراب حتى هزل^(٢) ، فلو قال قائل : شربت من الهلال ، أو رميت هلالاً أو قال : امتطيت هلالاً ، لانصرف ذهن السامع إلى التخصيص وإفراد لفظ الهلال لمعنى واحد فقط من بين تلك المعاني ، وهو في الأول بمعنى بقية الماء في الحوض ، وفي الثاني بمعنى حديدة الصيد ، وفي الثالث بمعنى الجمل المهزول .

والقسم الآخر : هو ما يقصر فيه العام على بعض أفراده نتيجة لكثرة الاستعمال في عرف الجماعة اللغوية ، وفي هذا النوع يكثُر ذكر لفظ التخصيص صراحة .

ومن ذلك لفظ (السَّبْت) فإنه في اللغة الدَّهْر ، ثم خُصَّ في الاستعمال لغة بأحد أيام الأسبوع : وهو فرد من أفراد الدهر .

وفي أسماء الجماعات:

(١) الحل القسدي للغة في مواجهة الاعتبارية لعالم سبط النيلي ص ١٧ .

(٢) المزهر في علوم اللغة / ١ / ٢٩٤ .

يقال لجماعة الظباء والبقر: **إِجْلٌ** وجمعه **آجال** ، و **رَبْرَبٌ** .

و **الصُّوَار** : جماعة البقر خاصة ^(١) ،

والقسم الأول هو المراد بالدرس والبحث هنا دون الثاني ؛
لأن الهدف هو الأفراد دون التخصيص بكثرة الاستعمال في اللغة ،
ومما جاء من دلالاته في القرآن الكريم في ضوء غريب ابن اليزيدي
ما يأتي :

أ. السوء :

قال أبو عبد الرحمن في تفسير قوله (تعالى) : ﴿ **وَاضْمُمْ يَدَكَ
إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ** ﴾ ^(٢) : " من غير
سوء ، قالوا : من غير برص في التفسير " ^(٣) .

فهو يبين معنى الكلمة في التفسير ، ولم يتعرض لمعناها في
اللغة ، وما ذكره هو المأثور عن ابن عباس وقتادة ومجاهد ^(٤) .

دلالة اللفظ في اللغة :

قال الخليل : " **السُّوء** : نعت لكل شيء رديء ساء يسوء لازم
ومجاوز [متعد] وساء الشيء **قَبِحَ** فهو **سَيِّئٌ** ، و **السُّوء** : اسم
جامعٌ للآفات والداء " ^(٥) .

(١) أدب الكاتب لابن قتيبة ص ٣٧ .

(٢) طه [٢٢] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ١١٤ .

(٤) ينظر تفسير مجاهد ٢٩٥/١ وجامع البيان ١٣ / ١٧ ومجمع
الزوائد للهيثمي ١٥٢/٧ .

(٥) العين [س و ع] .

وقال الراغب الأصفهاني : " السُّوء : كل ما يَغْمُ الإنسان من الأمور الدنيوية والأخروية ، ومن الأحوال النفسية والبدنية ، والخارجة من فوات مال وجاه وفقد حميم " (١).

فمن خلال القولين يتبين أن لفظ " السُّوء " يفيد العموم في الاستعمال اللغوي ، وهو الدلالة على مطلق القُبْح الذي يقع على الإنسان أو يصدر منه أو يتصف به .

يقال : ساءه يسوءه سوءًا ومساءةً ومسائياً : نقيض سرّه ، فعل به ما يكره ، واستاء هو : اهتم ، وسؤت له وجهه : قَبَحْتُهُ ، ورجل أسوأ : قبيح وامرأة سَوَاءٌ قبيحة ، وفي الحديث : (سَوَاءٌ ولُودٌ خيرٌ من حَسَنَاءٍ عَقِيمٍ) (٢) ، وكل كلمة قبيحة أو فعلة قبيحة سَوَاءٌ (٣) ، قال أبو زبيد الطائي :

ظَلَّ ضَيْفًا أَخْوَكُمْ لِأَخِينَا . : فِي شَرَابٍ وَنَعْمَةٍ وَشَوَائِي
لَمْ يَهَبْ حُرْمَةَ التَّدِيمِ وَحَقَّتْ . : يَا تَقْوَمِي لِلسَّوَاءِ السَّوَائِي (٤)

وأساء الشيء : أفسده ولم يحسن عمله ، وفي المثل : أساء كارّة ما عمِل (٥).

(١) المفردات ص ٢٥٣ .

(٢) ينظر السنن الكبرى للبيهقي ١/٤٠ او الفائق للزمخشري ٢/٢١٥ .

(٣) ينظر مقاييس اللغة والصاح والمحكم [س و ع] .

(٤) البيتان من الخفيف ، وهما في المعاني الكبير لابن قتيبة ١/١١٠ وتهذيب اللغة [س ا ع] ، والشاعر يذكر رجلاً قتل رجلاً أضافه ، فسمى هذه الفعلة بالسوأة السوأة .

(٥) ينظر جمهرة الأمثال للعسكري ١/١٩٧ ومجمع الأمثال للميداني ١/٣٣٨ ، يضرب مثلاً للرجل يُكره على الأمر فلا يبالغ فيه .

والسَّوَأَى :بوزن فَعْلَى اسم الفَعْلَة السيئة ، وهي ضد الحُسْنَى
للحسنة ، محمولة على جهة النعت في حدِّ أَفْعَل وفُعْلَى كالأَسْوَأَ
والسَّوَأَى^(١) ، قال أبو الغول النهشلي :

وَلَا يَجْرُونَ مِنْ حَسَنِي سَوَأَى . : وَلَا يَجْرُونَ مِنْ غَلْظِ بِلِينِ^(٢)
وقوله (تعالى) : ﴿ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِينَ أَسَاءُوا السَّوَأَى ﴾^(٣) ،
أي عاقبة الذين أشركوا النَّارَ ، أي نار جهنم - أعادنا الله منها .
وسمَّيت السيئة سيئة والنار سَوَأَى ؛ لقبح منظرها^(٤) . ويضاف المرأ
إلى السوء إضافة الموصوف إلى صفته ، إذا أريد المبالغة في سوء
خُلُقِه وقبح طباعه ، من ذلك قول أوس بن حجر :

وَرِثْنَا الْمَجْدَ عَنْ آبَاءِ صِدْقٍ . : أَسَانَا فِي دِيَارِهِمُ الصَّنِيْعَا
إِذَا الْحَسَبُ الرَّفِيعُ تَوَاكَلْتَهُ . : بِنَاهُ السَّوَى أَوْشَكَ أَنْ يَضِيْعَا^(٥)
وقال آخر :

دَاوِ ابْنَ عَمِّ السَّوَى بِالنَّأْيِ وَالْغَيْبِ . : كَفَى بِالنَّأْيِ عَنْهُ مُدَوِيَا^(٦)
ثم خُصَّ استعمال السَّوَى في بعض السياقات اللغوية - للدلالة
على داء البرص ، وهو بياض يقع في الجلد معروف^(٧) ، وأصل ذلك

(١) ينظر العين [س و ء] .

(٢) البيت من الوافر ، وهو في الشعر والشعراء لابن قتيبة ٨٧/١
وديوان الحماسة ٨/١ وتاج العروس [س و ء] .

(٣) الروم [١٠] .

(٤) ينظر مقاييس اللغة وتاج العروس [س و ء] .

(٥) البيتان من الوافر ، وهما في ديوانه ص ٣٩ والأغاني ٧٥/١٢ .

(٦) البيت من الطويل لبعض بني سد ، وهو في ديوان الحماسة
١٠٤/١ والتذكرة لابن حمدون ٥٢/٢ ، ومعنى قوله : داو ، أي
عالج ، والنأي : البعد .

(٧) ينظر جمهرة اللغة ١٣٦/١ .

الاستعمال كان عن طريق الكناية والمجاز فالعرب تكني عن البرص بالسوء ، كما تكني عن العورة بالسوأة ؛ لأن الطباع عندهم تنفر عن التصريح به والأسماع تمجه ^(١) . من ذلك قولهم : ما أنكرك من سوء أي : ليس إنكاري لك عن برص حدث بك فغير صورتك ، ولكني لا أثبتك ^(٢) . ومنه قول الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) في دعائه : " (... ولا مضروبا على عروقي بسوء) ، أي : لا أبرص ^(٣) .

فدلالة السوء على البرص يعد من قبيل التخصيص الدلالي ، أو التضييق في المعنى ، وهو مظهر من مظاهر التطور ، نشأ عن طريق الكناية ؛ لدخول البرص في معنى القبح المعبر عنه بلفظ السوء .

دلالة اللفظ في التفسير :

وعلى دلالة التخصيص جاء تفسير قوله (تعالى) ﴿ تَخْرُجُ بَيِّنَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ﴾ أي : تخرج نقيّة شديدة البياض من غير برص كما ذكر ذلك ابن اليزيدي ، وأثر عن ابن عباس وقتادة ومجاهد وقد سلف ذكره ^(٤) .

(١) ينظر أساس البلاغة وتاج العروس [س و أ] و أبوتراب الغنوي في كتابه الاعتقاب لمحمود عبد الرحيم الصافي ص ٣٦٠ .

(٢) ينظر المفضل لأبي سلمة ص ١٠ وشرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد ٨٥/١١ .

(٣) شرح نهج البلاغة ٨٥ / ١١ .

(٤) وينظر - أيضاً - مجاز القرآن ٧٥/١ وتفسير القرآن للسمعاني ٣٢٧/٢ .

وقوله (من غير سوء) يسمى عند أهل البيان بـ "الاحتباس" وهو أن يؤتى بشيء يرفع توهم من يتوهم غير المراد ، وذلك أن البياض قد يراد به البرص والبهق ، فأتى بقوله : (من غير سوء) نفياً لذلك ، كأنه قال : تخرج ببيضاء غير برصاء (١).

ب- عَرَش :

في تفسير قوله (تعالى) : ﴿ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴾ (٢) قال أبو عبد الرحمن في قوله (يعرشون) : " يبنون ، والعرش في هذا الموضع البناء " (٣). يدل هذا التفسير على أن لفظ [عرش] جاء في القرآن بمعانٍ متنوعة ، خصص منها في هذا الموضع الدلالة على البناء .

اللفظ بين اللفظة والتفسير :

قال ابن فارس : " العين والراء والشين أصلٌ صحيح واحد ، يدلُّ على ارتفاعٍ في شيء مبنيٍّ ، ثم يستعارُ في غير ذلك " (٤) . وقال الراغب الأصفهاني : " العرش في الأصل شيء مسقف ، وجمعه عروش ، ومنه قيل عرشت الكرم وعرشته : إذا جعلت له كهيفة سقف وقد يقال لذلك : المعرَّش " (٥).

(١) ينظر معاني القرآن للفراء ١ / ١٤٢ واللباب في علوم الكتاب ١٣ / ٢١٩ وأبو تراب الغنوي في كتابه الاعتقاد ص ٣٦٠ .

(٢) الأعراف [١٣٧] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ٦٥ .

(٤) مقاييس اللغة [ع ر ش] .

(٥) المفردات في غريب القرآن ٣٢٩

فمن هذين القولين يتبين أن مادة [ع ر ش] تفيد في اللغة الدلالة على هيئة شيء مرتفع مسقوف على وجه العموم ، ثم تتفرع منه معان خاصة ، لها علاقة بهذا المعنى .

من ذلك العَرش والعَرِيش : خيمة أو مظلة من جريد أو خشب ، يجعل فوقه الثمام ، والجمع عُرُش ^(١) . قال الأزهري : " قد رأيت العرب تسمى المظال التي تُسوَّى من جريد النَّخل ويُطرح فوقها الثمام عروشاً ، والواحد منها عريش ، ثم يُجمع عُرُشاً ، ثم عروشاً جمع الجمع " ^(٢) .

ولا يزال هذا لاستعمال سائداً في أرياف وقرى صعيد مصر ، يقولون لتلك المظلة : عريشة - بالتاء - وأكثر ما تكون من القصب . ومن ذلك العرش : وهو ما عُرِّش للكرم [العنب] من عيدان تُجعل كهيئة السقف فيوضع عليها فُضبان الكرم ، يقال عَرَّش الكرم يَعْرِشُهُ عَرِشاً وَعَرَّشَهُ تعريشاً : عمل له عرشاً ورفع دواليه على الخشب ليتمدّ عليه . والعريش : شبه الهودج وليس به يتخذ للمرأة تقعد فيه على بغيرها سُمي بذلك ؛ لأنه شبيهه في الهيئة بعرش الكرم ^(٣) . وعلى تلك الدلالة جاء قوله (تعالى) : ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ ﴾ ^(٤) .

(١) ينظر الصحاح والمصباح المنير وتاج العروس [ع ر ش] ، والثمام : نبت ضعيف له حُوص أو شبيهه بالحوص ، وربما حُشي به وسدّ به حُصاص البيوت تتخذ منه المكناس .

(٢) تهذيب اللغة [ع ر ش] .

(٣) ينظر الصحاح والمفردات للراغب وتاج العروس [ع ر ش] .

(٤) الأنعام [١٤١] .

قال الضحاك : معروشات وغير معروشات : الكرم خاصة ، منها ما عرّش ومنها ما لم يُعرّش^(١).

وعرّش البئر : طيها بالخشب بعد أن يطوى أسفلها بالحجارة قدر قامة ، فذلك الخشب هو العرش ، والجمع عروش ، ويقال : بئر معروشة ، فإذا طويت بالحجارة من أعلاها إلى أسفلها فهي بئر مطوية^(٢).

قال أبو عمرو الشيباني : " المُعرّش : إذا حفرت في مكانٍ ثم دنوت الماء وخفت أن ينهال عليك تطويها بالخشب حتى تبلغ رأسها ثم تحفرها بعد . وقال [الشاعر] :

أَلَا لَا أَرَى مَاءَ الْمُعْرَشِ مُنْسِيًّا . . . قَلْبًا إِلَى أَحْوَاضِ بَقْعَاءِ نُرْعَا^(٣)

والعرش - أيضًا : الخشب الذي يقوم عليه المستقي ، وهو بناء يبني من خشب على رأس البئر يكون ظللاً ؛ فإذا نزعت القوائم سقطت العروش ويقال له المثابة^(٤) ، قال القطامي :

وَمَا لِمَثَابَاتِ الْعُرُوشِ بَقِيَّةٌ . . . إِذَا اسْتَلَّ مِنْ تَحْتِ الْعُرُوشِ الدَّعَائِمُ^(٥)

والعرش في كلام العرب : سرير الملك ومجلس السلطان ؛ سُمِّي بذلك اعتباراً بعلوه ، وعليه جاء قوله (تعالى) : ﴿ وَرَفَعَ

(١) الكشف والبيان ١٩٧/٤ .

(٢) ينظر الصحاح واللسان [ع ر ش] .

(٣) الجيم ٣٠١/٢ و البيت من الطويل ولم أجده بهذه الرواية في غير الجيم ، وبقعاء : موضع .

(٤) ينظر الصحاح وتاج العروس [ع ر ش] .

(٥) من الطويل وهو في ديوانه ص ٣٧ و في تهذيب اللغة والمحكم [ع ر ش] ، والدعائم : القوائم .

أَبُوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجْدًا ﴿١﴾ وَقَوْلُهُ ﴿ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴾ ﴿٢﴾ .

ويكنى به عن العز والسلطان والمملكة فيقال : ثلَّ عَرْشَ فلان ، أي وَهَى أمره وذهب عِزُّه ^(٣) ، قال زهير بن أبي سلمى :

تَدَارَكْتُمَا الْأَحْلَافَ قَدْ ثَلَّ عَرْشَهَا . : . وَذُبْيَانَ قَدْ رَغَّتْ بِأَقْدَامِهَا النِّعْلُ ^(٤)

والعَرْشُ في كلام العرب - أيضاً - سقف البيت ، وجمعه عروش ؛ لأنه سقف مرتفع ومنه الحديث : (فجاءت حُمْرَةَ فجعَلت تُعْرَشُ) ، النَّعْرِيشُ : أن تَرْتَفِعَ وتُظَلَّلَ بجناحَيْهَا على مَنْ تَحْتَهَا ^(٥) . وفي حديث النفخ في الصور ، قال (ﷺ) : (كَالْقَنْدِيلِ الْمُعَلَّقِ بِالْعَرْشِ تُرَجِّحُهُ الْأَرْوَاحُ) ^(٦) ، ومنه قيل لرئيس القوم والمدبر لأمرهم عَرْشٌ على التشبيه بعرض البيت ^(٧) وبه فُسِّرَ قول الخنساء :

كَانَ أَبُو حَسَّانَ عَرْشًا حَوَى . : . مِمَّا بَنَاهُ الدَّهْرُ دَانَ قَلِيلًا ^(٨)

(١) يوسف [١٠٠] .

(٢) الشعراء [٨٣] .

(٣) ينظر تهذيب اللغة والصاح والمفردات للراغب [ع ر ش] .

(٤) من الطويل ، وهو في ديوانه ص ٥٠ وتهذيب اللغة [ع ر ش] .

(٥) ينظر مسند ابن أبي شيبة ٢٠٨/١ والنهاية لابن الأثير [ع ر ش] ، والحرمة : طائر صغير كالعصفور .

(٦) مسند إسحاق بن راهويه ٨٤/١ وإتحاف الخيرة المهرة لأبي بكر البوصيري ١٤٨/٨ .

(٧) تاج العروس [ع ر ش] .

(٨) البيت في ديوانها ص ٨٨ والعين [ع ر ش] وتهذيب اللغة [خ و ي] ، وخوى : وقع وتهدم .

أَيَّ كَانَ يَسْتَظِلُّنَا بِتَدْبِيرِهِ ، وَعَلَى هَذَا الْمَعْنَى جَاءَ قَوْلُهُ (تَعَالَى)
﴿ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ﴾ (١) ، أَي :
ساقطة على سقوفها (٢) .

والعرش : البيت والمنزل أو القصر ؛ لأنه بناء مرتفع مسقوف
يقال : عَرَّشَ الْبَيْتَ يَعْرِشُهُ عَرْشًا وَعُرْشًا : بَنَاهُ ، وَمِنْهُ قَوْلُ سَعْدِ بْنِ
أَبِي وَقَاصٍ (ؓ) حِينَ بَلَغَهُ أَنْ مَعَاوِيَةَ (ؓ) يَنْهَى عَنِ مَتَاعَةِ الْحَجِّ
فَقَالَ : (فَعَلْنَاهَا وَهَذَا كَافِرٌ بِالْعُرْشِ يَعْنِي مَعَاوِيَةَ) (٣) ، أَي : وَهُوَ
مَقِيمٌ بِعُرُوشِ مَكَّةَ ، وَهِيَ بِيُوتِهَا فِي حَالِ كُفْرِهِ (٤) .

وعلى تلك الدلالة جاء قوله (تعالى) ﴿ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴾ ،
أَي : وَمَا كَانُوا يَبْنُونَ مِنَ الْأَبْنِيَةِ وَالْقُصُورِ ، أَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ
وَأَخْرَجْنَا جَمِيعَ ذَلِكَ ، وَهُوَ الْمَأْثُورُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمَجَاهِدٍ (٥) ، وَبِهِ
قَالَ ابْنُ الْيَزِيدِيِّ - كَمَا تَقَدَّمَ .

فتفسير لفظ "عرش" بالبناء في هذه الآية دون غيره من
المعاني اللغوية المتقدمة ، يعد إفرادًا وتخصيصًا لدلالة هذا اللفظ ؛
ولأن لفظ " دَمَّرَ " قبله يفيد في اللغة استئصال الهلاك .

(١) البقرة [٢٥٩] .

(٢) الجامع لأحكام القرآن ٢٩٠/٣ .

(٣) صحيح مسلم ٨١/٧ ومسند أحمد ١٣٨/٣ .

(٤) ينظر تهذيب اللغة وتاج العروس [ع ر ش] .

(٥) ينظر جامع البيان ٧٨/١٣ والكشف والبيان ٢٧٣/٤ .

ج - العفو :

في تفسير قوله (تعالى) : ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴾^(١) ، قال ابن اليزيدي : " العفو في التفسير : ما فضل عن أهلك ، وقال بعضهم : هو ما أطقته من غير أن تجهد نفسك " ^(٢).

فهو يقتصر في بيان معنى العفو - هنا - على دلالاته في التفسير ، دون أن يتعرض لدلالاته في اللغة ، والسبب في ذلك تعدد دلالات اللفظ في اللغة بما لا يسمح ومقام الاختصار والإيجاز الذي سار عليه في هذا الكتاب ؛ ولتفرع معنى العفو في هذه الآية من دلالاته في اللغة .

دلالة اللفظ في اللغة :

المعنى الأصلي لمادة [ع ف و] وما اشتق منها هو الترك ، ثم يتفرع منه معنيان آخران ، أحدهما : الزيادة أو الكثرة ، والثاني : القصد إلى شيء ، وعلى هذه المعاني الثلاثة يدور استعمال الكلمة في اللغة ^(٣).

فمن معنى ترك الشيء قول بعض العرب : عفا ظهر البعير ، إذا ترك لا يركب وأعفيته أنا ، قال الشاعر :

(١) البقرة [٢١٩] .

(٢) غريب القرآن وتفسيره ص ٣٦ .

(٣) ينظر مقاييس اللغة وتاج العروس [ع ف و] .

هَلَّا سَأَنْتِ إِذَا الْكَوَاكِبُ أَخْلَقَتْ . : وَعَقَّتْ مَطِيئَةَ طَالِبِ الْأَنْسَابِ (١)

يقول : لم يجد أحداً كريماً يُرحل إليه ، فعطلّ مطيئته وتركها حتى سمت وكثر وبرها (٢). والعفاوة : ما يُترك من المرق في أسفل القدر ، يرده مستعير القدر معها ، قال عوف بن الأحوص الباهلي :

فَلَا تَسْأَلِينِي وَاسْأَلِي عَنْ حَيْقَتِي . : إِذَا رَدَّ عَافِي الْقَدْرِ مَنْ يَسْتَعِيرُهَا (٣)

والعفو : الأرض الغفل التي لم توطأ وليست بها آثار (٤) ، قال

الأخطل :

قَبِيلَةٌ كَشْرَاكِ النَّعْلِ دَارِجَةٌ * * * إِنَّ يَهْبِطُوا الْعَفْوَ لَمْ يُوجَدْ لَهُمْ أَثَرٌ (٥).

وعلى هذه الدلالة جاء قول الله (تعالى) : ﴿ فَنَصَفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ ﴾ (٦) ، معناه : إلا أن يعفو النساء ، أو يعفو الذي بيده عقدة النكاح ، وهو الزوج أو الولي إذا كان أباً ، ومعنى عفو المرأة أن تعفو عن النصف لها

(١) البيت من الكامل ، وهو في المحكم واللسان [ع ف و] ، وإخلاف الكواكب : ذهابها .

(٢) المحكم [ع ف و] .

(٣) البيت من الطويل وهو في المفضليات للضبي ص ٣٠ ومنتهى الطلب من أشعار العرب لابن المبارك ١٢٥/١

(٤) ينظر مقاييس اللغة والصاحح [ع ف و] .

(٥) البيت من البسيط في ديوانه ص ١٩٢ والصاحح [ع ف و] ، وشراك النعل : وجهه ، ودارجة : بالية ، والعفو : الأرض الصعبة ، يصفهم بالقلّة والذل .

(٦) البقرة [٢٣٧] .

فتتركه للزوج ، أو يعفو الزوج عن النصف فيعطيهما الكل^(١) .وعليها
- أيضاً - جاء قول الرسول (ﷺ) :

(قَدْ عَفَوْنَا لَكُمْ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ فَهَاتُوا رُبْعَ الْعُشُورِ)^(٢) ،
معناه : تركت أن أوجب عليكم الصدقة في الخيل والرقيق^(٣) .

ومن معنى الترك -أيضاً- قولهم : عفا المنزل يعفو عفواً
وعفواً وعفاءً ، إذا درس وانمحت آثاره ، وعفته الريح ؛ وذلك أنه
شيء يترك فلا يتعهد ولا يُنزل ، فيخفى على مرّ الأيام . قال لبيد :

عَفَتِ الدِّيَارُ مَطْلَهَا فَمَقَامُهَا * بِيَمْنَى تَأْبَدُ غَوْنُهَا فِرْجَانُهَا^(٤) .

وقال زهير بن أبي سلمى :

تَحْمَلُ أَهْلَهَا مِنْهَا فَبَانُوا * * على آثار من ذهب العفأ^(٥) .

ومنه قولهم : عفا الله عنك ، معناه : درس الله ذنوبك ومحاسنها
عنك ، على التشبيه للمعنوي بالمحسّ وعفو الله عن خلقه : تركه

-
- (١) ينظر العين والصحاح والمحكم [ع ف و] .
(٢) رواه علي (كرم الله وجهه) ينظر الأموال لأبي عبيد ٦٩/٣
والدر المنثور للسيوطي ١٦/٣ .
(٣) مقاييس اللغة [ع ف و] .
(٤) البيت من الكامل ، وهو في ديوانه ص ١٠٧ والزاهر في معاني
كلمات الناس ٦٣/١ ، ومنى : جبل أحمر عظيم ، وتأبد : توحش
، والغول : ما انهبط من الأرض ، والرجام : الحجارة .
(٥) من الوافر في ديوانه ص ١١ ومقاييس اللغة [ع ف و] والعفاء :
التراب .

إياهم فلا يعاقبهم^(١). قال الخليل : " العفو : تركُ إنساناً استوجبَ عَقوبةً فَعفوتَ عنه تعفُوَ واللهُ العَفُوُّ الغَفورُ " ^(٢).

ثم يتفرع من معنى الترك معنى الزيادة والكثرة أو الفضل ، وأصل ذلك فيما ينمو ويزداد كالشعر والصوف والوبر والنبات ، إذا ترك حلقه أو جزه ، يقال : قد عفا الشعر يعفو عفوًا ، إذا كثر وقد عفوته أعفوه عفوًا ، وأعفيته أعفيه إعفاءً : إذا كثرتَه ، ومنه الحديث : (أمر النبي ﷺ) أن تُحْفَى الشَّوَارِبُ وتُعْفَى اللَّحَى ^(٣)، معناه : أن تكثر وتوفر . وقد عفا القوم يعفون عفوًا ، إذا كثروا ، قال (تعالى) ﴿ حَتَّىٰ عَفْوًا ﴾ ^(٤)، معناه : حتى كثروا . والعفاء : ما كثر من الوبر والريش ، يقال : ناقة ذات عفاء ، أي : كثيرة الوبر طويلته ، قد كاد ينسل للسقوط ، وسُمِّيَ عِفَاءً ؛ لأنه ترك من المرط والجز^(٥) ، قال الشاعر :

أُجِدُّ مُؤَثِّقَةً كَأَنَّ عِفَاءَهَا * سِقْطَانٍ مِنْ كَنَفِي ظَلِيمٍ جَافِلٍ ^(٦) .

(١) ينظر الزاهر في معاني كلمات الناس ٣٧١/١ ومقاييس اللغة والنهاية لابن الأثير [ع ف و] .

(٢) العين [ع ف و] .

(٣) ينظر غريب الحديث لأبي عبيد ١٤٧/١ والفائق للزمخشري ٢٩٤/١ .

(٤) الأعراف من الآية [٩٥] .

(٥) ينظر العين والمقاييس [ع ف و] .

(٦) البيت من البسيط وهو في العين ومقاييس اللغة [ع ف و] ، والأجد : الناقة الموثقة الخلق ، والسقطان : طرفي الجناحين ، والظليم : ذكر النعام وجافل : شاردا نافر .

وعَفَتِ الأرضُ : غطاها النبات ، والعفو من الماء : ما فضل عن شاربهِ وأُخِذَ بلا كلفة ولا مزاحمة ، وعفوا المال : ما فضل عن النفقة ، ويقال : عفا عليه في العلم ، إذا زاد عليه فيه على التشبيه والاستعارة^(١). وعلى هذا المعنى جاء قوله (تعالى) : ﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ ﴾^(٢) ، أي الفضل وما أتى بلا مسألة ولا كلفة ، والمعنى اقبل الميسور من أخلاق الناس ولا تستقص عليهم فيستقصوا عليك فتولد منه العداوة والبغضاء^(٣)، وهذا من روائع الانتقال بالمجاز في كلام العرب كقول الشاعر :

خُذِي الْعَفْوَ مِنِّي تَسْتَدِيمِي مَوَدَّتِي * وَلَا تَنْطِقِي فِي سَوْرَتِي حِينَ أَغْضَبُ^(٤).

ومن معنى قصد الشيء وطلبه ، قولهم : عفا الرجلُ الرجلَ واعتفاه : قصده متناولاً ما عنده ، قال الخليل : " العفُو : المعروف والعفاة : طُلابُ المعروف وهم المُعْتَفُونَ ، واعتَفَيْتُ فلاناً : طلبتُ معروفه ، والعافية من الدوابِّ والطير : طُلابُ الرزقِ اسمٌ لهم جامع وجاء في الحديث : مَنْ غَرَسَ شَجَرَةً فَمَا أَكَلَتْ العافيةُ منها كُتِبَتْ لَهُ صَدَقَةٌ^(٥) . قال الأعشى :

-
- (١) ينظر الصحاح وتاج العروس [ع ف و] .
 - (٢) الأعراف [١٩٩] .
 - (٣) ينظر زاد المسير ٣ / ٣٠٨ .
 - (٤) البيت من الطويل ، وهو لأسماء بن خارجة الفزاري ، وقيل لعامر بن عمرو من بني البكاء ، في الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ٢٠ / ٣٧٧ والحماسة البصرية لأبي علي بن الفرج البصري ١ / ١٣٨ .
 - (٥) العين [ع ف و] ، والحديث في النهاية لابن الأثير [غ ف ي] .

يَطْوِفُ الْعَفَاةَ بِأَبْوَابِهِ . : كَطَوَّفِ النَّصَارَى بَبَيْتِ الْوَتَنِ (١)

وقال الآخر في العافية :

تَعَرَّعَيْنَا وَنَعَمَ الْقَتَى . : مَصِيرُكَ يَا عَمْرُوَ وَالْعَافِيَةَ (٢)

يعني إن قُتِلَ فصار أكلة للطير والضباع .

والعافي : الرائد أو الرواد ؛ لأن ذلك كله قصد وطلب ، يقال :

ما أكثرَ عافيةَ هذا الماء ، أي واردة من أنواع شتى ، قال أبو محمد

الفقعي :

فَصَبَّحَتْ بِقَيْبِغًا ثَفَادِيَهُ

ذَا حَبِيبٍ تَخَضَّرُ كَفًّا عَافِيَهُ (٣)

وإبل عافية : إذا وردت على كلاً قد وطنته الناس ، فإذا رعته

لن ترض به فرفعت رعوسها عنه وطلبت غيره (٤).

إذا فدلالة العفو على الطلب دلالة متفرعة من معنى الترك -

أيضاً - ؛ لأن الزائد والفاضل عن الحاجة من متروك المال الذي

يجود به مالكه ، قال ابن فارس : " يقال: اعتفيت فلاناً، إذا طلبتُ

معروفه وفضله. فإن كان المعروف هو العفو فالأصلان يرجعان إلى

معنى، وهو الترك، وذلك أن العفو هو الذي يُسمح به ولا يُحتجَن ولا

يُمسك عليه " (٥).

(١) البيت من المتقارب ، وهو في ديوانه ص ٢٠٩ والزاهر لابن

الأنباري ٣٧٢/١ .

(٢) البيت من المتقارب ، وهو في المحكم واللسان [ع ف و] .

(٣) من الرجز، وهما في الجيم لأبي عمرو الشيباني والمحكم

[ب غ غ] ، والبغيغ : البئر القريبة المنزع الكثيرة الماء ،

والحَبِّب : نفاخات الماء جمع حَبَابَةٌ .

(٤) ينظر مقاييس اللغة والمحكم [ع ف و] .

(٥) مقاييس اللغة [ع ف و] ، ويحتجَن من قولهم : احتجَن المال ،

إذا خصه لنفسه واستبد به .

فدلالة العفو على الطلب يعد المرحلة الثالثة والأخيرة من مراحل التطور والاستعمال في اللغة ، ومرجع الجميع إلى معنى الترك ، وإذا كان الأمر كذلك فلا معنى لقول بعضهم : عفا يعفوا : إذا أعطى ، وإذا ترك حقاً ، وعفا : إذا كثر ، وإذا قلَّ ، على أنه من الأضداد ، وكذلك عفا : إذا ظهر ، وإذا خفي ، أو درس^(١) ، قال ابن فارس : " فهذا معنى العفو ، وإليه يرجع كل ما أشبهه . وقول القائل : عفا ، درس ، وعفا : كثر - وهو من الأضداد - ليس بشيء ، إنما المعنى ما ذكرناه ، فإذا تُرك ولم يُعهد حتى خفي على مرّ الدهر فقد عفا ، وإذا تُرك فلم يُقطع ولم يُجزَّ فقد عفا ، والأصل فيه كُله التَّرك ... " (٢) .

دلالة اللفظ في التفسير :

اختلف أهل التفسير في معنى العفو من هذه الآية ، فقال عبد الله بن عمرو ومحمد بن كعب وقتادة وغيرهم : هو ما فضل من المال عن العيال ، وهي رواية مقسم عن ابن عباس . وعن الحسن : هو ألا تجهد مالك في النفقة ثم تقعد تسأل الناس (٣) . وقال مجاهد : التصدق عن ظهر غنى ، وذلك أن يتصدق وهو غني ولا يتصدق وهو فقير ؛ فيبقى كلاً على الناس ، وهو معنى قول الرسول (ﷺ) : (خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى) (٤) .

-
- (١) ينظر جمهرة اللغة ٢ / ٢٦ وتاج العروس [ع ف و] .
 - (٢) مقاييس اللغة [ع ف و] .
 - (٣) ينظر جامع البيان ٤ / ٣٣٧ والكشف والبيان ٢ / ١٥٢ .
 - (٤) رواه أبو هريرة ، وهو في صحيح البخاري ٢ / ٥١٨ والسنن الصغرى للنسائي ٥ / ٦٦ .

وعن عمرو بن دينار العفو : الوسط من النفقة ، ما لم يكن إسرافاً ولا إقتاراً .

وقال طاووس العفو : اليسير من كل شيء (١).

وهذه الأقوال - على تعددها - لم تخرج عما ذكره ابن اليزيدي، وهي مأخوذة من العفو بمعنى الزيادة والفضل في اللغة ؛ لأن الفضل مما لا يتكلفه المال ولا يشق على النفس إنفاقه ، فهو مما يتيسر - في الغالب - بذله (٢).

قال ابن عطية (ت ٥٤٢هـ) : " العفو : ما ينفقه المرء دون أن يجهد نفسه وماله ونحو هذا هي عبارة المفسرين ، وهو مأخوذ من عفا الشيء : إذا كثر ، فالمعنى : أنفقوا ما فضل عن حوائجكم ولم تؤذوا فيه أنفسكم فتكونوا عالة " (٣) .

ويلحظ من خلال الربط بين الداليتين التفسيرية واللغوية أن العفو جاء في هذه الآية على معنى الزيادة دون معنى الترك أو القصد وهذا يعد تخصيصاً وإفراداً لمعنى اللفظ في سياق الآية ، كما يلحظ أن هذا المعنى تفرع من معنى الترك عن طريق التطور وكثرة الاستعمال .

(١) ينظر جامع البيان ٣٣٧/٤ والكشف والبيان ١٥٢/٢ وتفسير القرآن للسمعاني ٢٢٠/١ .

(٢) ينظر تفسير الفخر الرازي ١ / ٨٩٩ .

(٣) المحرر الوجيز ١ / ٢٨١ .

المبحث السادس

دلالة التعميم

أو التعميم الدلالي ، هو مظهر آخر من مظاهر التطور الدلالي يسير عكس اتجاه التخصيص ، فهو يعني : تحويل الدلالة من المعنى الجزئي إلى المعنى الكلي ، وبه تصبح الكلمة تدل على عدد من المعاني ، أكثر مما كانت تدل عليه من قبل ، أو تدل على معنى أعم من معناها الأول^(١). أو هي : أن يستعمل اللفظ في معنى أعم وأوسع من معناه القديم .

ويحدث ذلك عندما تستعمل الكلمة الدالة على فرد أو على نوع خاص من أفراد الجنس أو أنواعه للدلالة على أفراد كثيرين ، أو على الجنس كله^(٢) .

ومن أمثلة تلك الدلالة في اللغة : لفظ " الورطة " بمعنى الهلاك أو الشدة ، وأصل معناها : الوحل تقع فيه الغنم فلا تقدر على التخلص ، ثم استخدمت في كل شدة^(٣).

ومنها لفظ " العقيلة " في الأصل : هي المرأة الكريمة النفيسة ، ثم استعملت في الكريم من كل شيء من الذوات والمعاني ،

(١) ينظر علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية ص ٧٦ .
(٢) ينظر لحن العامة د/ عبد العزيز مطر ص ٢٨٢ وفي الدلالة اللغوية ص ١١٤
(٣) ينظر المصباح المنير [و ر ط] .

فاستخدم في عقائل الكلام ، وأطلق على الكرائم من الإبل ، وعلى
درر البحر وكرائم مال الإنسان^(١) .

ومن أمثلة ما عُممت دلالتة من ألفاظ القرآن الكريم في ضوء
تفسير ابن اليزيدي ما يلي :

أ - الزخرف :

في قول الله (تعالى): ﴿يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ
غُرُورًا﴾^(٢). قال أبو عبد الرحمن : " كل شيء حسنته وهو باطل ،
فهو زخرف " .

فظاهر كلام المفسر أن لفظ الزخرف يفيد في اللغة التعميم .

دلالة اللفظ بين اللغة والتفسير :

قال الجوهري " الزُّخْرَفُ : الذَّهَبُ ثُمَّ يُشَبَّهُ بِهِ كُلُّ مُمُوِّهِ مَزُورٌ .
والمزُخْرَفُ : المزِين . وَزَخْرَفُ الْمَاءِ : طَرَائِقُهُ " ^(٣).

وقال ابن سيده : " الزُّخْرَفُ - بالضم - الذهب ... هذا هو
الأصل ، ثم سُمِّيَ كل زينة زُخْرَفًا ، شَبَّهَ كل مموه مَزُور به " ^(٤).

فمن هذين القولين يتبين أن الزخرف استعمل اسماً للذهب
خاصة بحسب الوضع الأصلي له في اللغة ، ثم عُممت دلالتة عن

(١) ينظر للسان [ع ق ل] .

(٢) الأنعام [١١٣] .

(٣) الصحاح [ز خ ر ف] .

(٤) المحكم وتاج العروس [ز خ ر ف]

طريق التطور بالنقل أو المجاز حتى صار يطلق على كل مزين مموه ؛ لعلاقة المشابهة لأن الذهب ينقش ويتخذ للزينة .

فمن استعمال الزخرف في الذهب خاصة قوله (تعالى) : ﴿ أَوْ يُكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرَفٍ ﴾ . قال مجاهد : كنا لا ندري ما الزخرف حتى رأينا في قراءة عبد الله : (أو يكون لك بيت من ذهب)^(١) . وفي الحديث : " إنه (ﷺ) لم يَدْخُلِ الكَعْبَةَ حتى أَمَرَ بِالزُّخْرَفِ فَحُجِيَ ، هو نُقُوشٌ وَتَصَاوِيرٌ بِالذَّهَبِ كَانَتْ زُيِّنَتْ بِهَا الكَعْبَةُ أَمْرًا بِهَا فَحُكَّتْ " ^(٢) . ومن استعمال الزخرف في مطلق الزينة ، وهي دلالة التعميم قولهم لزيينة النبات : زخرف ، وهو ألوان نباتها وزهورها من بين أحمر وأصفر وأبيض ^(٣) ، وعليه جاء قوله (تعالى) : ﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ ﴾ ^(٤) .

والزخارف : تكسر الماء إذا جرى قال أوس بن حجر :

تَذْكَرُ مَيْنًا مِنْ غَمَازَةِ مَآوَاهَا . : لَهُ حَدَبٌ تَسْتَنُّ فِيهِ الرَّخَارِفُ ^(٥)

وزخرفت البيت ، إذا نجدته وزينته بالنقوش والتصاوير ، قال العجاج :
يَا صَاحَ مَا هَاجَ الْعَيْوْنَ الدُّرُفَا . : مِنْ طَلَلِ أَمْسَى تَخَالُ الْمُصْحَفَا
رُسُومَهُ وَالْمَذْهَبَ الْمُرْخَرَفَا ^(٦)

(١) تفسير القرآن لعبد الرزاق الصنعاني ١٠١/٤ ومعاني القرآن للنحاس ١٩٥/٤ .

(٢) النهاية في غريب الحديث لابن الأثير [ز خ ر ف] .

(٣) ينظر تهذيب اللغة والمحكم وتاج العروس [ز خ ر ف] .

(٤) يونس [٢٤] .

(٥) البيت من الطويل ، وهو في ديوانه ص ٦٩ وجمهرة اللغة ١٤٧/٢ ، وغمازة : عين ماء لبني تميم .

(٦) الأبيات من الرجز ، وهو في ديوانه ٣٨٦ والعباب للصاعاني [ز خ ر ف] .

ويلحظ أن التعميم فيما سبق من أمثلة جاء من الانتقال من المحس إلى محس مثله ، ومن الانتقال من المحس إلى المعنوي قولهم : زخرفتُ الكلامَ ، إذا أَلْفَتَهُ وَحَسَّنَتْهُ بترقيش الكذب .^(١) وعلى هذا المعنى جاء قوله (تعالى) : ﴿ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ﴾ ، أي : تزيين الباطل بالأسنة وهو المأثور عن عكرمة والسدي ومجاهد ، وقال ابن عباس : حسن بعضهم لبعض القول ؛ ليتبعوهم في فتنتهم ، كما زين إبليس لآدم ما جاءه به وقاسمه إنه له لمن الناصحين^(٢) .

ب- القَوْل :

قال المفسر في صفة خمر الجنة من قول الله (تعالى) : ﴿ لا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴾^(٣) : " لا تَغْتَالُ عَقُولُهُمْ وَلَا تَغُولُهُمْ بما يكرهون ، وقال المفسرون : لا تشتكي بطونهم " ^(٤) .

فهو يذكر للغَوْلَ معنيين ، وينسب أحدهما إلى المفسرين ، دون ذكر العلاقة أو الصلة الدلالية بينهما ، وما نسبه إلى المفسرين هو المأثور عن ابن عباس وقتادة ومجاهد وابن زيد^(٥) .

-
- (١) ينظر جمهرة اللغة ١٤٧/٢ وتهذيب اللغة [ز خ ر ف] .
 - (٢) ينظر تفسير مجاهد ٢٢١/٢ وجامع البيان ٥٥/١٢ .
 - (٣) الصافات [٤٧] .
 - (٤) غريب القرآن وتفسيره ص ١٥٠ .
 - (٥) ينظر تفسير مجاهد ٥٤١/٢ وتفسير سفيان الثوري ص ٢٥٢ وجامع البيان ٣٩/٢١ .

دلالة لفظ في اللغة :

الغَوْلُ : فساد يلحق في خفاء ، يقال : غال الشيء فلاناً يَغُولُه غَوْلًا واغتاله اغتيالاً ، إذا أفسد عليه أمره في خُفْيَةٍ ، أو دبَّ في هلاكه وأخذه من حيث لم يَدْرُ ، ومنه الغَوْل والغَيْلَة ، وهو القتل في خُفْيَةٍ من حيث لا يعلم المقتول ولا يشعر^(١) ، قال الشمردل بن شريك اليربوعي :

فأصبح بيتاً الهجر قد حالَ دونهُ . . . : وغال امرؤاً ما كان نخسَى غوانله^(٢)

أي أوصل إليه الشرَّ أو القتل من حيث لا يعلم فيستعد .

ثم عُممت دلالة الغَوْل وما اشتق منه بفعل التطور التاريخي وكثرة الاستعمال ، فأصبح يطلق على كل شيء اغتاله شيءٌ ، فذهب به وأهلكه ، من ذلك الغَوْلُ : بُعْدُ المفازة [الصحراء] ، يقال : أرض ذات غَوْلٍ ، وما أبعد غَوْلُ هذه الأرض ، وإنها لبعيدة الغَوْلُ ، أي : بعيدة لا ينقطع السير فيها، وإن كانت في مرأى العين قريبة ، وإنما سُمِّيَ بُعْدُ الأرض غَوْلًا ؛ لأنه يغتال من يمرّ به أي : يضلله فيذهب به ويهلكه ، مأخوذ من قول العرب : قد تغولت الأرض بفلان : يعني ضللته فأهلكته و قد غالتهم تلك الأرض ، إذا هلكوا ، واغتالتهم مثله^(٣) ، قال ذو الرمة :

-
- (١) ينظر العين [غ و ل] وجمهرة اللغة ٢ / ٤١ والزاهر لابن الأنباري ٢ / ٢٣٣ وتهذيب اللغة [غ و ل] .
(٢) من الطويل وهو في الأمالي لليزيدي ص ٨ والأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ٣٨٠ / ١٣ .
(٣) ينظر تهذيب اللغة والصحاح وتاج العروس [غ و ل] .

وَرُبَّ مَفَازَةٍ قَدَفِي جَمُوحٍ . : تَقُولُ مُتَّحِبًا الْقَرَبَ اغْتِيَالًا^(١)

أو سمي بعد الأرض غولاً ؛ لأنها تغتال المشي فلا يستبين فيها سير القوم من بعدها وسعتها ، فيكون البعد سبباً في المشقة التي تُفْضِي إلى هلاك من يسير فيها^(٢)، وعليه جاء قول العجاج :

وَبَلَدِيَّةٍ بَعِيدَةٍ النَّيَاطِ

مَجْهُولِيَّةٍ تَغْتَالُ حَطَوَ النَّحَاطِ^(٣)

وَالْغُولُ - بضم الغين - المنيَّة ، قال الأعشى :

فَمَا بَيْتُهُ إِنْ مَثَا غَيْرَ عَاجِزٍ . : بَعَارٍ إِذَا مَا غَالَتِ النَّفْسُ غَوْلَهَا^(٤)

والغضب غول الحلم ، لأنه يهلكه ويذهب به ، يقال : أَيْةُ غُولٍ أَعُولُ مِنَ الْغَضَبِ ! . والغوائل : خروق في الحوض ، واحداً غائلة ، سُمِّيَتْ بِذَلِكَ ؛ لأنها تُذْهِبُ الْمَاءَ وَتَدْبُ فِي نَفَادِهِ وَهَلَاكِهِ^(٥) ، قال الفرزدق :

يَا قَيْسُ إِنَّكُمْ وَجَدْتُمْ حَوْضَكُمْ . : غَالِ الْقِرَى بِمُتَلِّمٍ مَفْجُورٍ

(١) البيت من الوافر، وهو في ديوانه ص ١٥٩ وتهذيب اللغة [غ و ل] ، وقذف : بعيدة ، وتغول : تغتال ، والمنحب : المجد في السير ، والقرب : سرى الليل لورود الغد ، والجموح : السريع .

(٢) ينظر تهذيب اللغة [غ و ل] .

(٣) البيتان من الرجز في ديوانه ص ٢٠٤ وتهذيب اللغة [غ و ل] ، ونياط المفازة : بعد طريقها .

(٤) البيت من الطويل ، وهو للأعشى في ديوانه ص ١٣٦ والعين [غ و ل] ، وغول النفس : ما يغتالها .

(٥) ينظر العين وتهذيب اللغة والمحكم [غ و ل] .

ذَهَبَتْ غَوَائِلُهُ بِمَا أَفْرَغْتُمْ . : بِرِشَاءِ ضَيْقَةِ الْفُرُوعِ قَصِيرٍ^(١)

والغُول : ساحرة الجن والجمع غيلان ، وقيل الغُول : الذكر من الجن والأُنثى منه سعادة ، سميت غُول ؛ لأنها تتغول في الفلوات وتتراعى للناس وتتلون لهم ألواناً فتضلهم عن الطريق وتهلكهم ، أو تفتك بهم وتوصل الشرَّ إليهم^(٢) ، قال الشاعر :

هِيَ الْغُولُ وَالسَّغْلَةُ حَلَقِي مِنْهُمَا . : مُخَدَّشٌ مَا بَيْنَ الشَّرَاقِي مُكَدَّحٌ^(٣)

والغُول : الحيَّة ، وجمعها أخوال ، قال امرؤ القيس :

أَيْفَ ثَلْثِي وَأَشْرَفِي مُضَاجِعِي . : وَمَسْنُونَةٌ زُرْقٌ كَأَنْيَابِ أَغْوَالٍ؟^(٤)

أراد : كأنياب الحيات ، وإنما سميت الحية غُولاً ؛ لأن سُمَّهَا يدبّ في هلاك اللديغ ويقتله . ومن معنى الهلاك وذهاب الشيء قيل للصداع والسُّكْرُ غَوْل - بالفتح - لأنهما من غوائل النفس وأسباب هلاكها ، ولأن السكر يذهب بالعقل^(٥) ، قال الشاعر في الغُول بمعنى السكر :

(١) البيتان من الكامل ، ولم أجدهما في ديوانه ، وهما في المحكم

[غ و ل] ، وغوائل الحوض : ما انخرق منه وانثقب ، فأذهب

الماء ، والقروي : جبي الماء في الحوض .

(٢) ينظر الزاهر لابن الأنباري ٢٣٣/٢ وتهذيب اللغة والمحكم

[غ و ل] .

(٣) البيت من الطويل ، وهو لجران العود ولم أجده في ديوانه

وهو في الزاهر لابن الأنباري ٢٢٣/٢ وتهذيب اللغة [س ع ل] ،

ومكدح : مخدش ، وتكدح الجلد : تخدش .

(٤) البيت من الطويل وهو في ديوانه ص ١٣٧ وجمهرة اللغة ٤١/٢ ،

والمشرفي : السيف ، ومسنونة زرق : نصال الرماح .

(٥) ينظر تهذيب اللغة والمحكم [غ و ل] .

وَمَا زَالَتِ الْكَاسُ تَفْقَأُنَا . : وَتَذْهَبُ بِالْأَوَّلِ الْأَوَّلِ^(١)

دلالة اللفظ في التفسير :

قد فُسرَ الغول في هذه الآية بتفسيرات عدة لا تخرج عن المعنى اللغوي العام ، وهو مطلق الهلاك والأذى . فقد روي عن الحسن : (لا غول فيها) أي : ليس في خمر الجنة صداع ، استناداً إلى قوله (تعالى) : ﴿ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ ﴾^(٢) . وقال الكلبي : الغول الإثم ، ونظيره قوله (تعالى) : ﴿ لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْتِيمٌ ﴾^(٣) . وقال بعضهم : ليس فيها أذى فتشتكي منه بطونهم ، وهو المروي عن ابن عباس وقتادة ومجاهد - كما تقدم - . وقيل : لا تغتال الخمر عقولهم فتذهب بها ، وهو المروي عن الشعبي والسدي . وقيل : ليس فيها أذى ولا مكروه ، وهو قول سعيد بن جبير^(٤) .

وكل هذه الأقوال لا تخرج في مجملها عن معنى ذهاب الشيء وهلاكه . قال ابن جرير الطبري في الرجوع بها إلى المعنى اللغوي العام : " ولكل هذه الأقوال التي ذكرناها وجه ، وذلك أن الغول في كلام العرب : هو ما غال الإنسان فذهب به ، فكل من ناله أمر يكرهه ضربوا له بذلك المثل ، فقالوا : غالت فلانا غول ، فالذاهب العقل من

(١) البيت من المتقارب ، وهو في الزاهر لابن الأنباري ٢٢٣/٢ والمخصص لابن سيده ١٣٣ / ٥ .

(٢) الواقعة [١٩] .

(٣) الطور [٢٣] .

(٤) ينظر جامع البيان ٣٧/٢١ والكشف والبيان ١٤٤/٨ والجامع لأحكام القرآن ٧٩/١٥ .

شرب الشراب، والمشتكي البطن منه، والمصدع الرأس من ذلك،
والذي ناله منه مكروه كلهم قد غالته غُول.

فإذا كان ذلك كذلك، وكان الله (تعالى ذكره) قد نفى عن
شراب الجنة أن يكون فيه غَوْلٌ، فالذي هو أولى بصفته أن يقال فيه
كما قال (جل ثناؤه) : ﴿ لا فيها غَوْلٌ ﴾ ، فيعم بنفي كل معاني
الغَوْلِ عنه ، وأعم ذلك أن يقال : لا أذى فيها ولا مكروه على
شاربيها في جسم ولا عقل ، ولا غير ذلك " (١).

(١) جامع البيان ٣٧/٢١ .

المبحث السابع

الدلالة التضمنية

تقدم التعريف بالدلالة اللفظية الوضعية ، وهي : كون اللفظ بحيث متى أطلق أو تخيل فهم منه معناه للعلم بوضعه .

وأود الإشارة - هنا - إلى أن هذه الدلالة تنقسم إلى : دلالة المطابقة ، ودلالة التضمن ودلالة الالتزام .

لأن اللفظ الدال بالوضع يدل على تمام ما وضع له بالمطابقة ، وقد سبق الحديث عنها في الدلالة الوضعية ، وعلى جزئه بالتضمن ، وعلى ما يلزمه في الذهن بالالتزام^(١).

إذا فالدلالة التضمنية هي : دلالة اللفظ على جزء ما وضع له^(٢)، أو كما يعرفها بعض علماء اللغة المحدثين بقوله : " هي المعنى الذي يملكه اللفظ عن طريق ما يشير إليه إلى جانب معناه التصوري الخالص"^(٣). ويسمى بالمعنى الإضافي أو العرضي أو الثانوي ، وهذا النوع من المعنى - وإن كان جزءاً من المعنى الأصلي أو الأساسي إلا أنه - ليس له صفة الثبوت ، وإنما يتغير بتغير الثقافة أو الزمن أو الخبرة^(٤).

-
- (١) ينظر التعريفات للشريف الجرجاني ١٤٠/١ .
 - (٢) ينظر السائل شرح بغية الأمل للأمير الصنعاني ٢٣١/١ والمعنى اللغوي دراسة عربية مؤصلة د/ محمد حسن حسن جبل ص ١٧٣ .
 - (٣) علم الدلالة د/ أحمد مختار عمر ص ٣٧
 - (٤) المرجع السابق نفسه .

ومن أمثلة المعنى التضمني قوله (تعالى) : ﴿ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴾ (١) ، فإن مثل هذا لم يقصد به الأمر ، وإنما هو
مبالغة في التهديد أو الخزي ، أي : لم يقصد به المعنى الأصلي ،
وهو طلب الفعل ، بل المقصود هو التهديد وهو المعنى التضمني أو
الثانوي ، وإن كان المعنى الأصلي هو المقوي له ؛ لكون المعنى
التضمني جزءاً منه (٢) .

ومن أمثلة الدلالة التضمنية في غريب القرآن وتفسيره ما يلي:

أ- رَفَثٌ :

كما في قوله (تعالى) : ﴿ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي
الْحَجِّ ﴾ (٣) ،

قال ابن اليزيدي : " فلا رفث : فلا لغو من الكلام ، واللغو
واللغا التكلّم بما لا ينبغي ، وقال المفسرون : هو الجماع في هذا
الموضع " (٤) .

فهو يذكر لكلمة الرفث معنيين ، أحدهما : المعنى اللغوي ، وهو
اللغو المراد به في كلام العرب الفحش والمأثم والشتم (٥) ، والثاني
: المعنى التفسيري لهذه الآية ، ولعله يرى بين المعنيين صلة أو
علاقة دلالية ؛ لقوله : وهو الجماع في هذا الموضع " .

(١) الدخان [٤٩] .

(٢) ينظر الموافقات للشاطبي ١٥٧/٢ .

(٣) البقرة [١٩٧] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ٣٤ .

(٥) ينظر الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي ص ٦٧ .

وما أورده من أن الرفث بمعنى الجماع هو المأثور عن ابن عباس (رضي الله عنه) وقتادة وعكرمة والحسن والضحاك وعطاء بن رباح وغيرهم (١) .

دلالة اللفظ بين اللفظة والتفسير :

أصل الرفث في اللغة : الفحش والتكلم بالقبح ، تقول العرب : رَفَثَ فلان في كلامه ورَفِثَ يَرَفِثُ ، وأرَفِثَ : أفحش وأفصح بما يجب أن يكنى عنه من ذكر النكاح (٢) ، قال العجاج :

وَرُبَّ أَسْرَابٍ حَجِيجٍ كُظِمَ

عَنِ اللَّغَا وَرَفِثَ التَّكَلُّمَ (٣) .

وعلى هذا المعنى جاء قوله (رضي الله عنه) : (الصَّيَّامُ جُنَّةٌ ، إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلَا يَرَفِثُ وَلَا يَجْهَلُ ، فَإِنْ أَمْرًا قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَهُ فَلْيُقِلْ : إِنِّي صَائِمٌ إِنِّي صَائِمٌ) (٤) .

قال يحيى بن شرف النووي : " نهى الصائم عن الرفث وهو السخف وفاحش الكلام " (١) ، ويدل لهذا المعنى السياق اللغوي للحديث الشريف ، وهو ذكر القتال والمشاتمة .

(١) ينظر تفسير مجاهد ٩٦/١ ، ١٠٢ ، وتفسير مقاتل بن سليمان ١٠٤/١ وجامع البيان ١٣١/٤ والجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٤٠٧/٢ .

(٢) ينظر تهذيب اللغة وأساس البلاغة [ر ف ث] .

(٣) البيتان من الرجز وهما في ديوانه ص ٢٣٨ والصحاح [ر ف ث] ، وكظم : ساكتون .

(٤) صحيح البخاري ٦٧٠/٢ وسنن أبي داود ٢٨٠/٢ .

ثم كثر استعمال الرفث فيما يتكلم به عند النساء من معاني الإفضاء ، حتى صار كلمة جامعة لكل ما يريده الرجل من أهله، قولاً كان أو فعلاً ، وأصله الفحش والسبّ بالقبيح من القول (٢)، فمن الرفث في القول ما أنشده ابن عباس وهو محرم :

وَهُنَّ يَمْشِينَ بِنَا هَمِيْسًا
إِنْ تَصَدَّقَ الطَّيْرُ نَنْكَ لَمِيْسَا (٣).

ف قيل له : أترفت وأنت محرم ؟ فقال : إنما الرفث ما روجع به النساء ، يعني ما خاطبن به (٤)، ومن الرفث فعلاً : الغمز باليد أو العين مواعدة للجماع ، وكذلك التقبيل ، وغير ذلك من دواعي الجماع (٥) ، ثم جعل الرفث كناية عن الجماع نفسه ؛ لأن الجماع لا يكاد يخلو من التصريح بما يجب أن يكنى عنه من الألفاظ الفاحشة (٦)، حتى صارت دلالة الرفث على الجماع حقيقة متعارف عليها في بعض المجتمعات العربية ، وهي قبيلة مذحج (٧).

-
- (١) شرحه على صحيح مسلم ٢٨/٨ .
 - (٢) تهذيب اللغة [ر ف ث] وتفسير روح البيان لإسماعيل حقي ٢٤٤/١ .
 - (٣) البيتان من الرجز ، وهما في جمهرة اللغة ٢٠٣/١ وتهذيب اللغة [ر ف ث] ، وقوله : وهن أي : الإبل ، وهميسًا : أي ليئًا ، ولميس : اسم امرأة .
 - (٤) ينظر جمهرة اللغة ٢٠٣/١ و غرائب القرآن للنيسابوري ٥١٢/١ .
 - (٥) ينظر أحكام القرآن للكنيا الهراسي ٨٧/١ وأساس البلاغة [ر ف ث] وروح البيان ٢٤٤/١ .
 - (٦) ينظر تهذيب اللغة وأساس البلاغة [ر ف ث] وروح البيان ٢٤٤/١ .
 - (٧) ينظر غريب القرآن المنسوب لابن عباس ٤٠ .

وعلى تلك الدلالة العرفية جاء قول الله (تعالى) : ﴿أَحِلَّ لَكُمْ نِيَّةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾^(١) ، ولذلك عُدِّي الرفث بـ (إلى) لتضمنه معنى الإفضاء الذي يراد به الملابس في قوله (تعالى) : ﴿وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ﴾^(٢) . ولو كان المراد من الرفث فحش القول ، لقيل : أحل لكم الرفث بنسائكم أو مع نسائكم^(٣) .

فمن هذا العرض يتبين أن [ر ف ث] أصل يدل في اللغة على الفاحش من القول وعلى ما يُريده الرجل من امرأته وعلى الجماع المستفاد من الدلالة العرفية عند العرب .

إذا فدلالة الرفث على الجماع عند المفسرين في قوله : ﴿فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ﴾ دلالة تضمنية ؛ لأنها جزء من مدلول الرفث في اللغة ؛ ولأن مجيء لفظ "الرفث" في سياق النهي يفيد العموم ، قال أبو بكر بن الجصاص : (ت ٣٧٠) هـ : " قد قيل : إن أصل الرفث في اللغة هو الإفحاش في القول ، وبالفرج الجماع ، وباليد الغمز للجماع ، وإذا كان كذلك فقد تضمن نهيه عن الرفث في الحج هذه الوجوه كلها ... ؛ لأن حظر القليل يدل على الكثير من جنسه ، وإباحة الكثير تدل على إباحة القليل من جنسه ... وقد اتفقت الأمة على أن من قبل امرأته في إحرامه بشهوة فعليه دم ، وروي ذلك عن

(١) البقرة من الآية [١٨٧] .

(٢) النساء من الآية [٢١] .

(٣) ينظر الجامع لأحكام القرآن ٣١٦/٢ والتحرير والتنوير للطاهر

بن عاشور ٧٦/٣ .

علي وابن عباس وابن عمر والحسن وعطاء وعكرمة ... وهو قول
فقهاء الأمصار ... " (١).

ب - اليأس :

من الدلالة التضمنية لفظ اليأس ، في قوله (تعالى) : ﴿ أَفَلَمْ يَبْسُ
يَبْسُ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ (٢) ، قال أبو
عبد الرحمن : " أفلم ييأس : يعلم في التفسير " (٣).

فهو يكتفي بدلالة لفظ " يأس " في التفسير ، ولم يتعرض
لدلالته في اللغة ، وتفسير اليأس بمعنى العلم - هنا - هو المروي
عن علي وابن عباس وقتادة (٤) ، وتؤيده قراءة (أفلم يتبين الذين
آمنوا) (٥).

دلالة اللفظ في اللفظة :

اليأس في كلام العرب : القنوط وضد الرجاء ، أو هو قطع
الأمل عن الشيء يقولون : قد يئس فلان من كذا يئأس : إذا انقطع
رجاؤه في حصوله ، واستيأس مثله . وأيأسته: قنطته ، وإنه ليئأس
ويئس ويؤوس ، والجمع يئوس (٦) ، قال طرفة :

(١) أحكام القرآن له ٣٨٣/١ .

(٢) الرعد من الآية [٣١] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ٨٩ .

(٤) ينظر جامع البيان ٤٥٠/١٦ .

(٥) من القراءات الشواذ ، وهي قراءة علي وابن عباس وابن أبي
مليكة وعكرمة وعاصم الجحدري وغيرهم ، كما في المحتسب
لابن جني ٣٥٧/١ واللباب في علوم الكتاب ٣٠٦/١١ .

(٦) ينظر المحكم والمحيط الأعظم والعباب للصابغاني وتاج العروس
[ي أس] .

وَأَيَّاسِنِي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ مَلَبَثُهُ . : كَأَنَّا وَضَعْنَاهُ إِلَى رَمْسٍ مُنَعَدٍ^(١)

وقال لبيد :

حتى إذا يئس الرماة وأرسلوا . : غَضًّا دَوَّاجِنَ قَافِلًا أَعْصَامَهَا^(٢)

هذه هي الدلالة الأصلية الحقيقية للفظ " يأس " في اللغة ،
وعليها جاء قوله (تعالى) : ﴿ لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ
مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَؤُوسٌ قَنُوطٌ ﴾^(٣) ، أي : يؤوس من الفرج وتبدل الحال
من عسر إلى يسر ، قنوط : ظاهر عليه آثار اليأس في منطقه وفي
حاله كله^(٤) .

وقد يتضمن اليأس معنى العلم في بعض الاستعمالات اللغوية ؛
وذلك لما بينهما من تقارب في الدلالة ؛ لأن اليأس مسبب عن العلم ،
والمئوس عنه لا يكون إلا معلوماً ، ولأن مع الطمع القلق ومع
انقطاعه السكون والطمأنينة كما مع العلم^(٥) ، قال الزمخشري : "
إنما استعمل اليأس بمعنى العلم لتضمنه معناه ؛ لأنّ اليأس عن
الشيء عالم بأنه لا يكون ، كما استعمل الرجاء في معنى الخوف
، والنسيان في معنى الترك لتضمن ذلك " ^(٦) .

(١) البيت من الطويل وهو في ديوانه ص ٨ وشرح المعلقات السبع
للزوزني ص ١١١ ، والرسم : القبر ، وألحدت الرجل : جعلت
له لحدًا .

(٢) البيت من الكامل وهو في ديوانه ص ١١٢ وشرح المعلقات السبع
للزوزني ص ١٩٠ ، والغضف : الكلاب المسترخية الأذان ، والقفول
: اليبس ، وأعصامها : سواجرها وهي الأطواق في رقابها .

(٣) فصلت [٤٩] .

(٤) أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير لأبي بكر الجزائري ٥٨٩/٤ .

(٥) ينظر أساس البلاغة [يأس] . والبحر المديد ٤٤١/٣ .

(٦) الكشف ٤٩٩/٢ .

وقد أصبحت هذه الدلالة معروفة في بعض اللهجات العربية ،
كلهجة هوازن ، وحي من النخع يقال له : وهبيل ^(١)، وعليها جاء
قول سحيم بن وثيل الرياحي :

أَقُولُ لَهُمْ بِالشَّفْبِ إِذْ تَبَيَّرُونِي . : أَلَمْ تَيَّأَسُوا أَنِي ابْنُ فَارِسٍ رَهْدَمٍ؟ ^(٢)
أي : ألم تعلموا ، وأنشدوا في ذلك أيضاً :

أَلَمْ يَيَّأَسِ الْأَقْوَامُ أَنِّي أَنَا ابْنُهُ . : وَإِنْ كُنْتُ مِنْ أَرْضِ الْعَشِيرَةِ ثَائِيَا ^(٣)
دلالة اللفظ في التفسير :

على الدلالة التضمنية في اللغة جاء تفسير اليأس في
قوله (تعالى) ﴿ أَفَلَمْ يَيَّأَسِ الَّذِينَ آمَنُوا... ﴾ الآية .

والمعنى : أفلم يعلم ويتبين الذين آمنوا أن الهداية بيد الله
ومشيئته ، فلو شاء لهدى الناس جميعاً ^(٤). قال الراغب الأصفهاني :
"لم يرد أن اليأس موضوع في كلامهم للعلم ، وإنما قصد أن يأس
الذين آمنوا من ذلك يقتضي أن يحصل بعد العلم بانتفاء ذلك ؛ فإذا
ثبوت يأسهم يقتضي ثبوت حصول علمهم" ^(٥).

(١) ينظر جامع البيان ٤٥٠/١٦ والمحتسب ٣٥٧/١ وأساس البلاغة
[ي أس] .

(٢) البيت من الطويل، وهو في تهذيب اللغة ومقاييس اللغة [ي أس]،
وزهدم : اسم فرس .

(٣) البيت من الطويل ، وهو لرباح بن عدي ، في العين [ي أس]
والجامع لأحكام القرآن ٣٢٠/٩ .

(٤) البحر المديد ٤٤١/٣ .

(٥) المفردات في غريب القرآن ص ٥٥٢ .

المبحث الثامن

دلالة الالتزام

وهي القسم الثالث من أقسام الدلالة اللفظية الوضعية ، ويقال لها - أيضاً المعنى اللزومي^(١)،

وهي : دلالة اللفظ على معنى آخر خارج عن معناه لازم له عقلاً أو عرفاً^(٢) ، أو هي : ما دلَّ عليه اللفظ لا بصريح صيغته ووضعه^(٣).

ومعنى التعريف : أن يكون اللفظ له معنى وذلك المعنى له لازم من الخارج ، فعند فهم مدلول اللفظ من اللفظ ينتقل الذهن من مدلول اللفظ إلى لازمه ولو قُدِّرَ عدم هذا الانتقال الذهني لما كان ذلك اللازم مفهوماً^(٤) .

ومن أمثلة تلك الدلالة قول القائل : لزمت البيت أو الشجرة ، أي : ظللها اللازم لهما ، وعشت بالحديقة ، أي : بثمرها اللازم لها كما يدخل فيها استعمال بَرَدَ فلان بمعنى مات - فالبرودة لازمة للموت ، ويدخل فيها كذلك استعمال صرعه بمعنى قتله ، وإنما أصل الصرْع الطرح على الأرض ، كما يدخل في دائرة اللزوم هذه : الكناية

(١) المعنى اللغوي دراسة عربية مؤصلة د/ محمد حسن جبل ص ١٧٤ .

(٢) علم الدلالة أصوله ومباحثه د/ عبد الجليل منقور ص ٥٩ .

(٣) أصول الفقه الذي لا يسع الفقيه جهله د/ عياض بن نامي السلمي ص ٢٥٧ .

(٤) الإحكام في أصول الأحكام ٣٦/١ .

والتعريض والاستعارة بالكناية وغير ذلك مما سماه الشيخ عبد القاهر الجرجاني معنى المعنى^(١)، حيث يقول : " ... وكذلك تعلم في قوله : بلغني أنك تقدّم رجلاً وتؤخر أخرى أنه أراد التردد في أمر البيعة ، واختلاف العزم في الفعل وتركه ... وإذ قد عرفت هذه الجملة فما هنا عبارة مختصرة ، وهي أن تقول المعنى ومعنى المعنى ، تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ والذي تصل إليه بغير واسطة وبمعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى ثم يُفْضَى بك ذلك المعنى إلى معنى آخر كالذي فسرتُ لك " (٢).

ومما جاء من دلالة الالتزام في غريب القرآن وتفسيره ما يأتي:

أ - الخطوة :

كما في قوله (تعالى) : ﴿ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴾ (٣).

قال ابن الزبيدي : " قالوا : خطأه ، وكل معصية فهي من خطوات الشيطان في التفسير " (٤).

فقد بين معنى كلمة " خطوات " في التفسير ، ولم يذكر معناها في اللغة . وإن كان المسوغ لتفسير خطوات الشيطان بالمعصية أو

(١) ينظر المعنى اللغوي دراسة عربية مؤصلة ص ١٧٤ .

(٢) دلائل الإعجاز ١/ ٢٠٣ .

(٣) البقرة من الآية [١٦٨] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ٣٣ .

الخطأ ، هو أنهما ناتجان من إتباع الشيطان فيما يأمر به أو يدعو إليه .

دلالة اللفظ في اللفظة :

الخطو : المشي ، يقال : خطوتُ أخطو خطوًا ، واختطيت : مشيت . والخطوة - بضم الخاء - ما بين القدمين ، أي : مسافة ما بينهما في المشي ، وجمع القلة : خطوات وخطوات وخطوات ، والكثير : خطى . والخطوة - بالفتح - المرة الواحدة ، والجمع : خطوات - بالتحريك - وخطاء ، مثل ركوة وركاء^(١) ، وقيل : فتح الخاء وضمها لغتان ، الفتح لتميم والضم للغة المشتركة^(٢) . قال امرؤ القيس في جمع الخطوة على خطاء :

لَهَا وَتَبَاتٌ كَوْتِبِ الطَّبَائِ . : فَوَادٍ خِطَاءٍ وَوَادٍ مَطِيرٍ^(٣)
وقال - أيضًا في المفرد :

أَمِنْ ذِكْرِ سَلْمَى إِذْ نَأَتْكَ تَنْوَسُ . : فَتَمَضَّرُ عَنْهَا خُطْوَةٌ وَتَبْوَسُ^(٤)

(١) ينظر الصحاح ، والمحكم و المحيط الأعظم ، والمصباح المنير [خ ط و] .

(٢) ينظر المحكم [خ ط و] ولغة تميم د/ ضاحي عبد الباقي ص ٢٤٥ .

(٣) البيت من المتقارب ، وهو في ديوانه ص ١٠٨ والصحاح [خ ط و] ، وقوله : وواد مطر : أي تعدو عدوًا يشبه المطر في السرعة والكثرة .

(٤) البيت من الطويل ، وهو في ديوانه ص ١١٧ وتهذيب اللغة [ن ا ص] ، وقوله : نأتك أي : هجرتك ، و تنوص : تذهب بعيدًا ، وتبوص : تتقدم .

وقال حسان في اسم المرة من الخطو :

فَتَى مَا تَخْطَى خَطْوَةً لَدَيْتِي . : . وَلَا مَدَّ فِي يَوْمٍ إِلَى سَوْءٍ يَدَأُ^(١)

وقال جرير في الخطو وهو المصدر :

يُثِيرُ الْكِلَابَ آخِرَ اللَّيْلِ وَطَوَّهُ . : . كَضَبِ الْعَرَادِ خَطْوَهُ مُتَقَارِبُ^(٢)

هذه هي الدلالة الأصلية للكلمة في اللغة ، وعليها جاء قول النبي (ﷺ) في فضل صلاة الجماعة : (لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ) (٣).

ثم إن الكلمة كثر استعمالها في كلام العرب في لازم هذا المعنى أو فيما يسمى بـ " معنى المعنى " ، من ذلك قولهم في الكناية عن الجبن والخسّة : فلان لا يتخطى الطُّبُّ ، أي : لا يبعد عن البيت للتغوط جبناً أولوئماً وقدراً^(٤). وفي معنى القوة يقولون : ناقتك هذه من المتخطيات الجيف ، أي : ناقة قوية جلدة تمضي وتُخَلَّفُ التي قد سقطت . ويقال في الدعاء : قَرَّبَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْخُطْوَةَ ، فانصرف إلى

(١) البت من الطويل ، ولم أجده في ديوانه ، ولعله لشاعر من الأنصار غيره ، وهو في بهجة المجالس لابن عبد البر ص ٣١ او الأزدهار فيما عدوه الشعراء من الأحاديث والآثار للسيوطي ص ٢ ، والسوءة : العورة .

(٢) من الطويل ، وهو في ديوانه ص ٢٥٩/٢ والحيوان للجاحظ ٣٨٨/١ ، و العراد : نبت يأكله الضب .

(٣) صحيح البخاري ٢٣٢/١ وسنن أبي داود ٢١٩/١ من رواية أبي هريرة .

(٤) المحكم [خ ط و] ، والطنب : حبل يشد به الخباء والسرادق ، وقيل : وتد والجمع أطناب .

أهلك راشداً ، أي : المسافة . وبين القولين خطأً يسيرة ، إذا كانا متقاربين (١).

دلالة اللفظ في التفسير :

تعددت الأقوال المأثورة عن الأئمة المفسرين في بيان معنى " خطوات " في هذه الآية الكريمة ، فعن ابن عباس من رواية أبي طلحة : " خطوات الشيطان " : أعماله ، وعنه - أيضاً - من رواية عطاء : زلاته وشهوته (٢).

وعن مجاهد وقتادة والضحاك : خطاياها التي يأمر بها ، قال قتادة : كل معصية لله فهي من خطوات الشيطان .

وعن السدي : خطوات الشيطان : طاعته . وعن أبي مجلز : هي النذر في المعاصي (٣).

وهذه الأقوال - على اختلافها - متقاربة في الدلالة ، ويجمعها معنى واحد ، وهو النهي عن إتباع الشيطان في تخطيه من الحلال إلى الحرام (٤) ، وهذا مأخوذ من لازم المعنى اللغوي للفظ " خطوة " إذ يقال في اللغة : اتَّبَعَ خطوات فلان ، ووطئ على عقبه ، إذا اقتدى

-
- (١) ينظر تهذيب اللغة [خ ط ا] ، وأساس البلاغة [خ ط و] .
 - (٢) ينظر جامع البيان ٣/٣٠٠ والكشف والبيان ٢/٣٨ والجامع لأحكام القرآن ٢/٢٠٨ .
 - (٣) ينظر جامع البيان ٣/٣٠٠ وتفسير ابن أبي حاتم الرازي ١/٢٨١ والجامع لأحكام القرآن ٢/٢٠٨ .
 - (٤) ينظر تفسير القرآن للسمعاني ٢/١٥١ .

به واستن بسنته . فلا يُراد المعنى الموضوع له اللفظ ، وهو تفقي آثاره حقيقة ، وإنما يراد لازمه وهو الاقتداء به (١) .

قال ابن عرفة المالكي: " قوله : ﴿ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ ﴾ من مجاز التمثيل فإنه ليس المراد النهي عن إتباع خطواته حقيقة إذ لا نراه نحن ، بل الخطوات معنوية " (٢) .

وإن كان ابن اليزيدي قد اقتصر على قول مجاهد والضحاك وقتادة في تفسير الخطوات في هذه الآية بالخطأ والمعصية ، ولعل السبب في اختياره لهذا القول ، هو قربيه من الدلالة المعنوية للفظ في اللغة .

ب- السَّحَر :

كما في قوله (تعالى) : ﴿ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴾ (٣) . قال المفسر : " المسحَّرين : من له سحر ، والسَّحَر : الرئة ، والمعنى أنك مخلوق " (٤) .

فابن اليزيدي يرى أن لفظ المسحر - بزنة مَفْعَل - مشتق من السَّحَر ، وهو الرئة ، لا من السَّحَر بمعنى الخديعة وإخراج الباطل في صورة الحق (٥) ، وإن كان غيره من المفسرين يرى أنه مأخوذ من السَّحَر .

(١) ينظر الكشاف للزمخشري ٣٨/١ .

(٢) تفسير ابن عرفة ٤٩٨/٢ .

(٣) الشعراء [١٥٣] ، [١٨٥] .

(٤) غريب القرآن وتفسيره ص ١٣٤ .

(٥) ينظر مقاييس اللغة [س ح ر] .

دلالة اللفظ بين اللغة والتفسير :

السَّحْرُ: الرِّئَةُ وما لَصِقَ بِالْحَلْقِومِ والمريء من أعلى البطن ،
والجمع : أسحار ، وكذلك السُّحْرُ والجمع سُحُور ، وقد يحرك فيقال :
سَحَرَ مثل : نَهَرَ ونَهَرَ لَمَكَانَ حَرْفِ الْحَلْقِ [وهو الحاء] ^(١) ، قال
لبيد بن ربيعة :

فإن تسألينا فيم نحن فإننا : عسافير من هذا الأنام المسحور^(٢)

المُسَحَّرُ الذي جُعِلَ لَهُ سَحْرٌ ، ومن كان ذا سَحْرٍ لم يجد بُدًّا من
مَطْعَمٍ ومَشْرَبٍ ^(٣) . لذا استعمل السَّحْرُ في الغداء ، يقال : سَحَرَهُ
يَسَحَرُهُ سَحْرًا وَسَحَرَهُ : غَدَّاهُ ^(٤) ، قال امرؤ القيس :

أرانا مَوْضِعِينَ لِأَمْرِ غَيْبٍ : . ونَسَحَرَ بِالطَّعَامِ وبِالشَّرَابِ ^(٥)

ومن استعمال السَّحْرُ في لازم معناه قول العرب : انتفخ سَحْرُ
فلان : إذا جَبُنَ وملاً الخوف جوفه ^(٦) ، من ذلك قول عتبة بن ربيعة
يوم بدر لحكيم بن حزام - لما بلغه قول أبي جهل بن هشام : انتفخ

(١) ينظر الصحاح [س ح ر] .

(٢) البيت من الطويل ، وهو في ديوانه ص ٤٧ والعين [س ح ر] ،
وعسافير ، أي : ضعاف ، ومسحَّر : معلل بالطعام والشراب ..

(٣) مقاييس اللغة [س ح ر] .

(٤) ينظر المخصص لابن سيده ٥٣/١ .

(٥) البيت من الوافر ، وهو في ديوانه ص ٧٩ والصحاح [س ح ر] ،
وموضعين : سائرین مسرعين ، ولأمر غيب ، أي الموت .

(٦) ينظر تهذيب اللغة [س ح ر] .

والله سحره ونحره - : " سيعلم مُصَفَّرَ استه من انتفخ سحره اليوم
أنا أم هو! " (١).

قال الشاعرُ:

بِكُلِّ كَيْمِي نَحْرُهُ غَرَضُ الْقَنَا . : إذا اضطرمَّ الأحشاء وانتفخ السَّحْرُ (٢)

ويقولون للأرنب : المَقْطَعَةُ الأَسْحَار ، والمَقْطَعَةُ السُّحُور
والمقطعة النياط على التفاضل ، أي سَحَرُهَا يُقَطِّعُ (٣).

وعلى دلالة الالتزام هذه جاء تفسير قوله (تعالى) :
﴿ الْمُسْحَرِينَ ﴾ ، أي : المخلوقين ، وهو المروي عن ابن عباس ،
وبه قال ابن اليزيدي - كما تقدم ، ومعنى الآية : إنما أنت من
المخلوقين الذين يُعْلَلُونَ بالطعام والشراب مثلنا ، ولست ربًّا ولا ملكًا
فنطيعك ، ونعلم أنك صادق (٤).

وقال قتادة ومجاهد : معناه : إنما أنت من المسحورين
المخدوعين (٥) ، فيكون اللفظ مشتقًا من السَّحْرُ الذي هو الباطل
والخداع - كما تقدم - وأنه قد جاء على الدلالة اللفظية الوضعية .

(١) ينظر الكامل في اللغة والأدب للمبرد ١/١٤٣ والأغاني لأبي
الفرج الأصفهاني ٤/١٩١ .

(٢) البيت من الطويل ، وهو لأبي تمام في ديوانه ص ٥٧٥ ،
والكمي : الرجل الشجاع ، والقنا: الرماح ، واضطرم: ضد انتفخ .

(٣) ينظر الصحاح وتاج العروس [س ح ر] .

(٤) جامع البيان ١٩/٣٨٥ .

(٥) ينظر المصدر السابق نفسه والكشف والبيان ٧/١٧٦ .

والأول أظهر في المعنى ؛ لمناسبته مقام الحوار بين الرسول
ومكذبيه (١).

جـ- الضحى :

وفي بيان قول الله (تعالى) : ﴿ وَأَنْتَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى ﴾ (٢).
قال عبد الله بن اليزيدي : " الضحى : البروز إلى الشمس ، والمعنى
لا يصيبك الحر " (٣).

فقوله : " والمعنى لا يصيبك الحر " ، هو المراد من لازم دلالة
اللفظ ؛ لأن دلالاته القريبة في اللغة هي : البروز للشمس ، وينشأ
منه الحرُّ والعرقُ .

دلالة اللفظ في اللفظة :

يدل لفظ الضحى على بروز الشيء للشمس وتعرضه لضوئها ،
يقال : ضحى الرجل للشمس يضحى ضحياً ، وضحا يضحو ضحواً :
إذا برز لها (٤). قال عمر بن أبي ربيعة :
رَأَتْ رَجُلًا أَمَّا إِذَا الشَّمْسُ عَارَضَتْ . . . فَيَضْحَى وَأَمَّا بِالْعِشِيِّ فَيُخْضِرُ (٥)

(١) في الآية الأولى بين سيدنا صالح وقومه ثمود ، وفي الثانية
بين سيدنا شعيب وأصحاب الأيكة .

(٢) طه [١١٤] .

(٣) غريب القرآن وتفسيره ص ١١٨ .

(٤) ينظر تهذيب اللغة ومقاييس اللغة [ض ح ي] .

(٥) البيت من الطويل ، وهو في ديوانه ص ٦٤ والمخصص لابن
سيده ٣٧٢/٢ ، وقوله : عارضت : أي صارت قبالة العين في
القبلة ، ويحصر من قولهم حصر الرجل ، إذا ألمه البرد في
أطرافه ، أي لنحافة جسمه يسرع إليه البرد والحر .

والضواحي من الشجر : القليلة الورق التي تبرزُ عيدانها للشمس ،
وضواحي الرجل : ما ضحا للشمس منه مثل المنكبين والكفين وما
أشبهما ، والمضْحَاة : المكان الذي لا تكاد تغيب الشمس عنه ، تقول
عليك بمضْحَاة الجبل ، والضَّحْيَان من كل شيء : البارز للشمس^(١) ،
قال تأبط شراً :

وَقَلْبَةَ كَيْسَانَ الرَّمْحِ بَارِزَةً . : ضَحْيَانَةٌ فِي شَهْرِ الصَّيْفِ مِحْرَاقٍ^(٢)

هذه هي الدلالة اللفظية الوضعية للأصل { ضحو } في اللغة ،
وعليها جاء قوله (تعالى) : ﴿ وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ﴾^(٣) ، قال مجاهد
" وَضُحَاهَا ، أي : ضوءها وإشراقها ، وأضاف الضحى إلى الشمس ؛
لأنه إنما يكون بارتفاع الشمس " ^(٤) ، وقوله : ﴿ وَالضُّحَى وَالْيَلِّ إِذَا
سَجَى ﴾^(٥) ، قال قتادة ومقاتل : يعني وقت الضحى ، وهي الساعة
التي فيها ارتفاع الشمس ، واعتدال النهار من الحر والبرد في
الشتاء والصيف^(٦) .

وقد يشتق منه اشتقاقاً لفظياً أو صرفياً للدلالة على مطلق
الظهور أو البروز، يقال: فعل ذلك ضاحياً، إذا فعله ظاهراً بيئاً. قال :

-
- (١) ينظر جمهرة اللغة ٢/٩٠ وتهذيب اللغة [ض ح ا] .
 - (٢) البيت من البسيط وهو في ديوانه ص ٤٢ ، والمفضليات للضبي ص ٢٩ ، وقلة الجبل : أعلاه . .
 - (٣) الشمس [١] .
 - (٤) الباب في علوم الكتاب ٢٠/٣٥٥ .
 - (٥) الضحى [١-٢] .
 - (٦) الكشف والبيان ١٠/٢٢٣ .

عَمِّي الَّذِي مَنَعَ الدِّينَارَ ضَاحِيَةً . : دِينَارٌ نَعْتَةٌ كَلْبِيٌّ وَهُوَ مَشْهُودٌ^(١)

وضحاً الطريق يَضْحُو ضَحْواً وَضُحْواً : إذا بدا وظَهَرَ ،
والضَّحِيَّةُ معروفةٌ ، وهي الأَضْحِيَّةُ ، إِنَّمَا سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّ الذَّبِيحَةَ فِي
ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا تَكُونُ إِلَّا فِي وَقْتِ إِشْرَاقِ الشَّمْسِ .

ويشتق منه اشتقاقاً دلاليّاً لإفادة معنى الوضوح والصفاء فيقال
: ليلةٌ ضَحِيَاءٌ ، وإضْحَانَةٌ : مضيئةٌ لا غيم فيها^(٢) .

دلالة اللفظ في التفسير :

ذكر المفسرون في قوله (تضحى) أقوال لا تخرج عن لازم
معنى البروز للشمس ، فقال ابن عباس : لا تضحى ، أي : لا يصيبك
في الجنة عطش ولا حرٌّ ولا أذى^(٣) . وقال في رواية أخرى : لا
تعرق^(٤) .

وقال عكرمة وسعيد بن جبير وقتادة : لا تصيبك الشمس
وأذاها^(٥) .

فالحرّ والأذى والعطش والعرق مما يلزم التعرض للشمس
وضوئها .

(١) البيت من البسيط ، وهو في تهذيب اللغة والمحكم [ن خ خ] ،
والنخعة : أن يأخذ المتصدق ديناراً لنفسه بعد فراغه من الصدقة .

(٢) ينظر مقاييس اللغة والصاحح [ض ح ي] .

(٣) جامع البيان ١٨ / ٢٨٧ .

(٤) ينظر معاني القرآن للفراء ١٤٦/٣ والإتقان في علوم القرآن
للسيوطي ١ / ٣٥٠ .

(٥) ينظر تفسير القرآن لعبد الرزاق ٣١٣/٤ وجامع البيان ١٨ / ٢٨٧
ومعالم التنزيل للبخاري ٥ / ٢٩٩ .

المبحث التاسع

الدلالة السياقية

ويقال لها : المعنى السياقي ، وهي : الدلالة التي يعينها السياق اللغوي ، أو البيئة التي تحيط بالكلمة أو العبارة أو الجملة ، وتستمد - أيضاً - من السياق الاجتماعي و سياق الموقف أو المقام الذي يقال فيه الكلام بجميع عناصره ، من متكلم ومستمع ، وغير ذلك من الظروف المحيطة ، والمناسبة التي قيل فيها الكلام^(١).

فالكلمة عندما توجد في جملة أو عبارة ، فهي في سياق لغوي وعندما تقال هذه الجملة أو هذه العبارة في مقام معين ، أو موقف اجتماعي محدد فإنه يمثل سياقها الاجتماعي ، وهذان السياقان كلاهما يسهم في إيضاح دلالة الكلمة أو تحديد الدلالة المعينة للصيغة ، فإذا استطاع لفظ من الألفاظ أن تكون له معانٍ عديدة ، فيجب أن يُعلم أنها معانٍ محتملة وأن أحد هذه المعاني يتحدد ضمن سياق معين^(٢).

وقد فطن القدامى إلى فكرة السياق بنوعيه : اللغوي وغير اللغوي . ونظرية النظم عند عبد القاهر الجرجاني خير شاهد على معرفتهم بالسياق اللغوي^(٣)، يقول عبد القاهر : " واعلم أن ليسَ النظم إلا أن تضعَ كلامكَ الوضعَ الذي يقتضيه علمُ النحو وتعملُ على

-
- (١) ينظر علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية ص ٥٦ .
 - (٢) المرجع السابق نفسه وينظر علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي ص ٥٩ .
 - (٣) العربية وعلم اللغة الحديث د/ محمد داود ص ٢٠١ .

قوانينه وأصوله وتعرفَ مناهجُه التي نهجتَ فلا تزيغُ عنها وتحفظُ
الرُّسومَ التي رُسِمَتْ لك فلا تُخلَّ بشيءٍ منها" (١)

ومن السياق غير اللغوي ما ذكروه عند تعريفهم البلاغة بأنها
: مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته (٢).

ويقول ابن خلدون : " الألفاظ بأعيانها دالة على المعاني
بأعيانها . ويبقى ما تقتضيه الأحوال ويسمى بساط الحال محتاجاً إلى
ما يدل عليه . وكل معنى لا بد وأن تكتنفه أحوال تخصه ، فيجب أن
تعتبر تلك الأحوال في تأدية المقصود لأنها صفاته " (٣) .

فقد عبر القدامى عن السياق غير اللغوي بلفظ مقتضى الحال ،
وبساط الحال - كما في النصين السابقين ، كما عبروا عنه بأسماء
أخرى كالمقام والقصة ولموقف وغير ذلك مما لا يسع المقام ذكره
هنا (٤) .

ومن الألفاظ التي عمل السياق بنوعيه على تحديد معناها في
الآية التي جاء فيها - كما في غريب القرآن وتفسيره :

-
- (١) دلائل الإعجاز ١/٧٧ .
 - (٢) ينظر الإيضاح في علوم البلاغة للقرظيني ص ١٣ .
 - (٣) المقدمة ص ٣٥٩ .
 - (٤) ينظر دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث د/ عبد الفتاح البركاوي ص ٢٦ وما بعدها .

أ - بوا :

في تفسير قول الله (تعالى) : ﴿وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ
وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ﴾^(١)، قال ابن الزبيدي : " بءوا
بغضب ، أي : حملوه ، وبءوا بغضب ، أي : رجعوا ، وقال
المفسرون : وبءوا بغضب : استحقوا الغضب من الله " ^(٢).

فهو يفسر الفعل " بء " بثلاث تفسيرات مختلفة ، إلا أنها
مقاربة من حيث المفهوم والدلالة ، والتفسيران الأول والثاني هما
الأعرف عند أهل اللغة ، وبهما قال الكسائي وأبو عبيدة^(٣)، وأما
الثالث والذي خصّ به المفسرين فهو تفسير سياقي ، مناسب للفظ
في سياق الآية الكريمة .

دلالة اللفظ في اللغة :

أصل البواء في اللغة : مساواة الأجزاء في المكان ، خلاف
النبوة التي هي منافاة الأجزاء ، يقال : مكان بواء ، إذا لم يكن نابياً
بنازلة ، وبوّأت له مكاناً : سوّيته فتبوّأ^(٤)، قال عمرو بن معد يكرب
الزبيدي :

كَم مِّنْ أَخٍ لِّي صَاحِحٍ . . . بَوَّأْتُهُ بِيَدَيَّ لَعْنًا^(٥)

(١) البقرة من الآية : [٦١] .

(٢) غريب القرآن وتفسيره ص ٢٥ .

(٣) ينظر مجاز القرآن ٢٠/١ . والكشف والبيان ٢٠٦/١ .

(٤) المفردات للراغب ص ٦٩ .

(٥) البيت من الكامل وهو في ديوان الحماسة ١/١٥ والعين [هـ ل ع] .

أي : سويت له اللحد وأسكنته فيه ، والعرب تقول : تبوأ فلان منزلاً ، إذا نظر إلى أحسن ما يرى وأشدّه استواءً وأمكنه لمببته فاتخذه ، ويقولون : تبوأ : إذا هياً وأصلح ، و تبوأ إذا نزل وأقام ، والمعنيان قريبان ، والاسم منه : المباءة وهي المنزل ، يقال هذه مباءة بني فلان ، أي : دارهم ومنزلهم ، حيث يتبوأون في قبُل وادٍ أو سند جبل ^(١) ، قال : طرفة :

طَيِّبُوا الْبَاءَةَ سَهْلًا وَلَهُمْ : سُبُلٌ إِنْ شِئْتُمْ فِي وَحْشٍ وَعِزٍّ ^(٢)

وقال إبراهيم بن هرمة :

وَبَوَّأْتُ فِي صَمِيمٍ مَغْشَرَهَا : فَتَمَّ فِي قَوْمِهَا مَبْوؤُهَا ^(٣)

والمباءة -أيضاً- منزل الإبل ، حيث تناخ في الموارد ، يقال : أبأنا الإبل نبيئها إباءة ، إذا أنخنا بعضها إلى إلى بعض ، وأبأت على فلان ماله ، إذا : أرحت عليه إبله أو غنمه ^(٤) ، قال الشاعر :

خَلِيطَانِ بَيْنَهُمَا مِثْرَةٌ : يُبَيِّنَانِ فِي مَفْطِنٍ ضَيِّقٍ ^(٥)

هذه هي الدلالة الأصلية لمادة [ب و أ] ، وهي التمكن من الشيء المستوي والنزول فيه ، ثم كثر استعمالها في اللغة حتى

-
- (١) ينظر الجيم ٨٦/١ وتهذيب اللغة ومقاييس اللغة [ب و أ] .
 - (٢) البيت من الرمل وهو في ديوانه ص ٥٠ وتهذيب اللغة [ب ا ء] ، والباءة : فناء الحي ، ووحش وعر : مسلك ضيق موحش .
 - (٣) البيت من البسيط وهو في العين ومقاييس اللغة والمحكم [ب و أ] ، يقول : أنزلت من الكرم في صميم النَّسَب .
 - (٤) مقاييس اللغة [ب و أ] .
 - (٥) البيت من المتقارب ، وهو في العين ومقاييس اللغة [ب و أ] ، والمِثْرَةُ الدَّحْلُ والعداوة .

جُعِلَتْ عبارة عن المنزل مطلقاً^(١)، من ذلك قول النبي (ﷺ) : (مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)^(٢)، أي : لينزل منزله منها ، وقول الله (تعالى) : ﴿ أَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمْ بِمِصْرَ بَيْوتًا ﴾^(٣).

ثم تفرعت دلالة اللفظ عن طريق الانتقال بالمجاز ، فأصبح من مدلولاته الباء والباءة بمعنى : النكاح كما في قوله (ﷺ) : (مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ)^(٤) فهو منتقل من الباءة والباءة بمعنى المنزل ، ووجه المجاز - هنا أن الرجل يتبوأ من أهله ، أي : يستمكن منها كما يتبوأ من داره^(٥)، فيكون المجاز بالاستعارة لعلاقة المشابهة ، أو لأن من تزوج امرأة بَوَّأَهَا منزلاً ، فيكون المجاز مرسلًا لعلاقة اللزوم^(٦). قال الأصمعي : يقال : فلان حريص على الباءة ، أي : على النكاح وأنشد :

يَعْرِسُ أَبْكَارًا بِهَا وَعَسَا

أَكْرَمَ عِرْسِ بَاءَةً إِذْ أَعْرَسَا^(٧)

-
- (١) ينظر المغرب في ترتيب المعرب للمطرزي ١/٨٩ .
 - (٢) صحيح البخاري ١/٥٢ وسنن الترمذي ٤/٥٢٤ .
 - (٣) يونس من الآية [٨٧] .
 - (٤) صحيح البخاري ٢/٦٧٣ وصحيح مسلم ١٠/١٨ .
 - (٥) ينظر الصحاح والعياب [ب و أ] .
 - (٦) ينظر تهذيب اللغة [ب ا ء] وإحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام لابن دقيق العيد ص ٣٨٩ .
 - (٧) من الرجز يصف فيه الحمار والأثن وهو في تهذيب اللغة وتاج العروس [ب و أ] ، ويعرّس : يغشاها ، والعنس : المتوسطات اللاتي لسن بأبكار .

وتجمع الباءة على الباءات قال الراجز :

يَا أَيُّهَا الرَّكِيبُ ذُو الثَّبَاتِ
إِنْ كُنْتَ تَبْغِي صَاحِبَ الْبَاءَاتِ
فَاعْمِدِي إِلَى هَاتِيكُمُ الْأَبْيَاتِ ^(١).

ومن الكناية قولهم : فلان طيب المباءة ، للعفيف الفرج ، جعل طيب المباءة وهي المنزل كناية عن ذلك ، وفلان رحب المباءة للسخي الواسع المعروف ، وهو من سعة المنزل ، أو من المباءة بمعنى بيت النحل في الجبل ، وهو المراح الذي تبيت فيه ^(٢)، قال الشاعر :

وَبِوَاتٍ بَيْنَتِكَ فِي مَعْلَمٍ . : رَحِيْبِ الْمَبَاءَةِ وَالْمَسْرَحِ
كَفَيْتِ الْعَفَاةَ طِلَابَ الْقِرَى . : وَنَبْحَ الْكِلَابِ أَسْتَنْبِحُ ^(٣)

ومن المجاز قولهم : باء فلان بذنبه ، وباء بغضب الله ، كأنه عاد إلى مباءته محتملاً لذنبه ، أو أنه حلّ مَبُوءاً ومعه غضب الله ، أو صار المذنب مأوى لذنبه ^(٤). وعليه جاء قول الله (تعالى) : ﴿ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ ﴾ ^(٥)، أي : تقيم بهذه الحالة ، ومنه يقال :

-
- (١) الأبيات من الرجز، وهي في تهذيب اللغة وتاج العروس [ب و أ].
 - (٢) ينظر تهذيب اللغة وتاج العروس [ب و أ] .
 - (٣) البيتان من المتقارب، وهما في الحيوان للجاحظ ٣٨١/١ وتاج العروس [ب و أ] ، والعفاة : طلاب المعروف .
 - (٤) ينظر تهذيب اللغة [ب اء] والمغرب في ترتيب المعرب ٨٩/١ .
 - (٥) المائدة من الآية [٢٩] .

باء فلان ببيئة سوء ، أي : بحالة سوء ، وفلان حسن البيئة على فعلة^(١)، كل هذا مأخوذ من قولك تبوأْت منزلاً . قال الشاعر :

قَلَلْتُ بِذِي الْأَرْضَى فَوَيْقَ مُتَقِيٍّ . : بِيئَةَ سُوءِ هَالِكَا أَوْ كَهَالِكِ^(٢)

فهذا التعدد الدلالي لمادة [ب و أ] قد جاء نتيجة التطور الدلالي والانتقال بالمجاز . والذي يفرد اللفظ لمعناه المناسب له في الكلام هو مراعاة المقام أو مقتضى الحال ، وهو ما يعرف في الدرس اللغوي الحديث بالسياق .

دلالة اللفظ في التفسير :

المأثور عن سعيد بن جبير في قوله : (وباعوا بغضب من الله) استوجبوا سخطاً ، وأثر عن الضحاك : أنهم استحقوا غضب الله^(٣) - كما قال بن اليزيدي . وهذان التفسيران قد جاء كل منهما مناسباً للفظ في سياق الآية الكريمة ، وإن كان الأخذ من المعنى اللغوي ، ظاهراً لكونه من المجاز ، يدل لذلك قول الطاهر بن عاشور : " وباعوا بغضب من الله ، أي : رجعوا وهو مجاز لمعنى صاروا إذ لا رجوع هنا^(٤) ، يعني لا رجوع حقيقة ، وإلا فالصيرورة من لازم معنى الرجوع .

(١) ينظر تهذيب اللغة [ب ا ء] والمفردات في غريب القرآن ص ٧٠ .

(٢) البيت من الطويل ، وهو لطرفة بن العبد في ديوانه ص ٦٨ والمحكم والمحيط الأعظم [ب و أ] ، وذو الأرقطى : موضع ، والمتقّب : مفعّل من ثقب الشيء : خرّقه ، وهو اسم موضع أيضاً .

(٣) ينظر جامع البيان ١٣٨/٢ وتفسير ابن أبي حاتم الرازي ١٥٣/١ .

(٤) التحرير والتنوير ٥٦/٤ .

ب - خَسَأَ :

في تفسير قوله (تعالى): ﴿فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ﴾ (١)، قال المفسر: " خاسئين : مبعدين ، تقول : خَسَأْتُ عَنِي وَخَسَأَتِ الْكَلْبُ أَي : باعدته ، وقال المفسرون : صاغرین في معنى خاسئين" (٢).

فتفسيره لـ " خَسَأَ " بمعنى بَعُدَ هو دلالة اللفظ في اللغة ، وتفسيره له بمعنى الصَّغَارِ هو دلالاته عند المفسرين عامة ، وإن لم ينسبه إلى القائلين به ، ويبدو أنه التفسير السياقي للفظ في هذه الآية.

دلالة اللفظ في اللغة :

تفيد مادة { خ س أ } في اللغة معنى الإبعاد والطرود ، فالخاسئ من الكلاب والخنازير : المبعد المطرود ، الذي لا يُتْرَكُ أن يدنو من الناس ، وكذلك الخاسئ من الشياطين . يقال : خَسَأَتِ الْكَلْبُ أَخْسَوهُ خَسَأً فهو خاسئ ، إذا طرته وأبعدته ، وخَسَأَ الْكَلْبُ نَفْسَهُ : بَعُدَ ، يَتَعَدَى وَلَا يَتَعَدَى ، كَانْخَسَأَ (٣) قال الشاعر :

* كَالْكَلْبِ إِنْ قِيلَ لَهُ أَخْسِبْ أَنْخَسَأَ (٤) *

(١) البقرة من الآية [٦٥] .

(٢) غريب القرآن وتفسيره ص ٢٤ .

(٣) ينظر جمهرة اللغة ١١٧/٢ والصحاح والمحكم وتاج العروس [خ س أ] .

(٤) من الرجز ، وهو في الصحاح [خ س أ] والمفردات للراغب ص ١٤٨ .

هذه هي الدلالة الأصلية للفظ عند العرب ، ثم كثر استعمالها في كل ما يتضمن معنى الإبعاد لمهاتته وقبحه ، قال ابن بطال (ت ٤٤٩ هـ): " أخساً زجر للكب وإبعاد له ، هذا أصل هذه الكلمة عند العرب ثم استعملت في كل من قال أو فعل ما لا ينبغي له مما زَجَرَهُ فَبَعُدَ " (١)، من ذلك قولهم : خساً البصر ، أي : انقبض عن مهانة ، أو كلِّ وأعياء (٢) ، وعليه جاء قوله (تعالى) : ﴿ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴾ (٣) ، وتخساً القوم بالحجارة : تراموا بها وكانت بينهم مخاساة (٤)؛ لما في ذلك من معنى التباعد أو التباغض . والخَسِيءُ بزنة "فعليل" : الرديء من الصوف ، والخاسئ من الرجال الصاغر القميء، يقال : خساً الرجل خسوءاً وخسأته خساً : صار ذليلاً صاغراً (٥)، قَالَ (تعالى) : ﴿ اخْسَأُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُوا ﴾ (٦)، أي تباعدوا تباعد سخط (٧)، ومنه قول الرسول (ﷺ) لابن صياد : (اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُوَ قَدْرَكَ) ، معناه : اسكت صاغراً مطروداً (٨).

وكما أصاب معنى اللفظ تطور أو اتساع تبعاً لكثرة لاستعمال اللغوي ، فقد أصاب مبناها - أيضاً - شيء من التطور الصوتي حيث

-
- (١) شرحه لصحيح البخاري ٣٣٣/٩ .
 - (٢) ينظر المحكم [خ س أ] والمفردات ص ١٤٨ .
 - (٣) الملك من الآية [٤] .
 - (٤) ينظر الصحاح والعباب للصاغاني [خ س أ] .
 - (٥) ينظر العباب والجامع لأحكام القرآن ٣٤٤/١ وتاج العروس [خ س أ] .
 - (٦) المؤمنون [١٠٨] .
 - (٧) الجامع لأحكام القرآن ٤٤٣/١ .
 - (٨) صحيح البخاري ١١١٢/٣ وفتح الباري لابن حجر ٥٦١/١٠ .

أصبحت تنطق " اخس " بحذف الهمزة تخفيفاً، فقد جاء في بعض روايات هذا الحديث : اخس^(١)، ولا يزال هذا الاستعمال سائداً في اللغة حتى وقت الناس هذا ، إذ يقال لمن يُلقى عليه اللوم في شيء ما : اخس ، وتنطق مفخمة بالصاد بدل السين في بعض الأقاليم .

دلالة اللفظ في التفسير :

للمفسرين في لفظ " خاسئين " في هذه الآية عدة تأويلات ، كلها مناسبة لسياق الآية متقاربة في الدلالة متفرعة من معنى الإبعاد في اللغة .

التأويل الأول : خاسئين بمعنى : مطرودين صاغرين ، وهو قول مجاهد وقتادة والربيع^(٢).

الثاني : قال أبو روق : الخاسئين : الذين لا يتكلمون خرساً^(٣)، ودليله قوله (تعالى) : ﴿ قَالَ اخْسَأُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُوا ﴾^(٤).

الثالث : خاسئين : مبعدين ، قاله المؤرج^(٥).

الرابع : خاسئين ، يعني أذلاء وهو المروي عن ابن عباس^(٦).

وهذه الأقوال لا تخرج عن معنى واحد ، وهو تصوير ما كانوا عليه من الذلّة والهوان ، فالتباعد في القول الثالث تباعد معنوي

(١) فتح الباري ١٠ / ٥٦١ .

(٢) ينظر جامع البيان ٢ / ١٧٤ والكشف والبيان ١ / ٢١٢ .

(٣) ينظر الكشف والبيان ٤ / ٢٩٨ واللباب في علوم الكتاب ٢ / ١٤٩ .

(٤) المؤمنون [١٠٨] .

(٥) ينظر الكشف والبيان ٤ / ٢٩٨ .

(٦) ينظر جامع البيان ٢ / ١٧٤ والنكت والعيون للماوردي ١ / ١٣٥ .

مجرد ، وهو تباعد سخط ، أي أنهم مبعدون من رحمة الله^(١)، كما أن الذليل المهان لا يتكلم عادة .

لذا فسر بعضهم : قوله (تعالى) : ﴿ كُونُوا قِرَدَةً ﴾ تفسيراً سيافياً ملائماً للمسح في هذه الآية فقال : مسخ قلوبهم ، يعني بالطبع والختم ، لا أنه مسخ صورهم ، وهو مثل ضربه الله لهم ، كما قال : ﴿ كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً ﴾^(٢) ، وإن كان الجمهور من المفسرين على التفسير الظاهر ، وهو أنهم مسخوا حقيقة ، فصاروا قروداً لها أذنان تعاوي بعد ما كانوا رجالاً ونساءً ، أي قال لهم كونوا ، فكانوا على وجه الحقيقة^(٣) .

ج (هطع) :

في تفسير قوله (تعالى) : ﴿ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ﴾^(٤) ، قال : " مهطعين : مسرعين ، وقال المفسرون : الإهطاع : أن يديم النظر ولا يطرف "^(٥) .

فهو يذكر لقوله (مُهْطِعِينَ) معنيين : أحدهما لغوي ، والثاني مأثور عن المفسرين ويرادفه لفظ التحميج في اللغة^(١) .

-
- (١) ينظر الجامع لأحكام القرآن ٤٤٣/١ و بحر العلوم ٨٨/١ .
 - (٢) الجمعة من الآية [٥] . وهو قول مجاهد في تفسيره ٧٧ / ١ .
 - (٣) ينظر جامع البيان ١٧١/٢ - ١٧٢ واللباب في علوم الكتاب ١٤٩/٢ .
 - (٤) إبراهيم من الآية [٤٣] .
 - (٥) غريب القرآن وتفسيره ص ٩١ .
 - (١) ينظر المحكم [ح م ج] ، والتحميج : فتح العين وتحديد النظر كأنه مبهوت .

دلالة اللفظ في اللغة :

تفيد مادة [ه ط ع] في اللغة الانقياد نحو جهة ما أو الإسراع إليها، من ذلك المهطع : الساكت المنطلق إلى من هتف به . وهطع الإنسان و غيره هطوعاً وأهطع : أسرع مقبلاً ببصره على ما أقبل عليه ، فهو هاطع ومهطع ، وهطع الرجل وأهطع - أيضاً - إذا أقبل مسرعاً خائفاً ، ولا يكون ذلك إلا مع خوف ^(١)، وهي صفة أو هيئة من صفات الإنسان في عدوه ، يعني : من مرّ على تلك الهيئة سمي مهطعاً ؛ لذا قال الثعالبي (ت ٢٩٤ هـ) في تفصيل ضروب من مشي الإنسان : " الإهطاع : مَشِيَةُ الْمَسْرِعِ الْخَائِفِ " ^(٢)، ومن ذلك قول الشاعر :

إِذَا دَعَانَا فَأَهْطَعْنَا لِدَعْوَتِهِ . : دَاعٍ سَمِيعٍ فَلَقُونَنَا وَسَاقُونَنَا ^(٣)

ومن السرعة والانقياد قول العرب : أهطع البعير في سيره واستهطع ، إذا أسرع ومد عنقه وصوب رأسه ، وناقاة هطعى : سريعة . وجمل مهطع : في عنقه تصويب خَلْقَةً ^(٤)، وهي وإن كانت صفة ملازمة له ، إلا أنها مأخوذة من معنى الإهطاع عند السرعة في السير ، قال الشاعر يصف بعيراً :

(١) ينظر جمهرة اللغة / وتهذيب اللغة والمحكم [ه ط ع] .

(٢) فقه اللغة ص ٦٨٦ .

(٣) البيت من البسيط وهو لعمر بن حطان في المحرر الوجيز لابن عطية ٣/٣٤٣ والبحر المحيط لأبي حيان ٥/٤١٨ .

(٤) ينظر العين والصحاح وتاج العروس [ه ط ع] .

وَيَهْطِعُ سُرْحًا كَأَنَّ زِمَامَهُ . : فِي رَأْسِ جَذَعٍ مِنْ أَرَاكِ مُشَدَّبٍ^(١)

ومن المعنى نفسه قولهم للرجل إذا قرّ وذلّ : قد أربخ وأهطع ؛ لأن الإقرار إقبال وانقياد إلى الطاعة أو الاستكانة^(٢) . قال الشاعر :

تَعَبَّدَنِي نِمْرُبْنُ سَعِيدٍ وَقَدْ أَرَى . : وَنِمْرُبْنُ سَعِيدٍ لِي مُطِيعٌ وَمُهْطِعٌ^(٣)
يقول : كان ذليلاً لي ، فصار فوقى .

كل ذلك من معنى الإسراع والإقبال على الشيء ، لذا قال ابن فارس : " الهاء والطاء والعين : أُصِيلٌ يَدُلُّ عَلَى إِقْبَالٍ عَلَى الشَّيْءِ وانقياد . يقال : هَطَعَ الرَّجُلُ عَلَى الشَّيْءِ بَبَصْرِهِ : أَقْبَلَ . وَأَهْطَعَ البعيرُ : صَوَّبَ عُنُقَهُ مَنْقَادًا . وَأَهْطَعَ : أَسْرَعَ " ^(٤) فاللفظ في اللغة إذا قد تعددت دلالاته وكلها تنتمي إلى معنى واحد، هو الإقبال والإسراع .

دلالة اللفظ في التفسير :

اختلف أهل التأويل في تفسير وبيان معنى " مُهْطِعِينَ " في هذه الآية ، فقال بعضهم : معناه مسرعين ، وهو المأثور عن قتادة وسعيد بن جبير^(٥) ، وقال آخرون : معنى ذلك إدامة النظر من غير أن يظرف ، وهو المروي عن ابن عباس والضحاك ومجاهد^(٦) .

(١) البيت من الكامل ، ولم أقف على قائله وهو في مجاز القرآن لأبي عبيدة ٦٠/١ والبحر المحيط ٤١٨/٥ ، والمشدب : الجذع الذي فُسر ما عليه من الشوك .

(٢) ينظر تهذيب اللغة [ه ط ع] .

(٣) البيت من الطويل ، وهو في العين وتهذيب اللغة [ه ط ع] .

(٤) مقاييس اللغة [ه ط ع] .

(٥) ينظر جامع البيان ٢٩/١٧ والجامع لأحكام القرآن ٣٧٦/٩ وبحر العلوم ٢٤٧/٢ .

(٦) ينظر جامع البيان ٢٩/١٧ ومعاني القرآن للنحاس ٥٣٨/٣ والجامع لأحكام القرآن ٣٧٦/٩ .

والأولى أن يراد من الإهطاع الوجهان جميعاً ، يعني الإسراع وإدامة النظر ، لتفرع المعنيين من الدلالة اللغوية ، ولأن كلاً من المعنيين يعبر عن هيئة المسرع الخائف^(١) ، وهو اللائق بسياق النظم القرآني ، وإعجاز أسلوبه ، ولقوله (تعالى) : ﴿ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ﴾ ، أي : لا ترجع إليهم أبصارهم من شدة النظر^(٢) .

قال الطاهر بن عاشور : " ومن أساليب القرآن المنفرد بها التي أغفل المفسرون اعتبارها أنه يرد فيه استعمال اللفظ المشترك في معنيين أو معان إذا صلح المقام بحسب اللغة العربية لإرادة ما يصلح منها ... وبذلك تكثر معاني الكلام مع الإيجاز وهذا من آثار كونه معجزة خارقة لعادة كلام البشر " ^(٣) ، وعلى ذلك فمعنى " مُهْطِعِينَ " : مسرعين إلى إجابة الداعي حين يدعوهم إلى الحضور بين يدي الله للحساب ، لا امتناع لهم ولا محيص ولا ملجأ ، مديمي النظر في إسراعهم وإقبالهم ، لا تطرف أعينهم من شدة ما ترى من الأهوال وما أزعجهم من القلاقل^(٤) .

(١) ينظر تفسير القرآن لأبي المظفر السمعاني ١٢٢/٣ والجامع لأحكام القرآن ٣٧٦/٩ .

(٢) الجامع لأحكام القرآن ٣٧٧/٩ .

(٣) التحرير والتنوير ١٣٣/١ .

(٤) ينظر تفسير القرآن للسمعاني ٢٢/٣ وتفسير السعدي ص ٣٢٧ .

الخاتمة

الحمد لله أولاً وآخراً ، والصلاة والسلام على النبي الخاتم
المبعوث رحمة للعالمين محمد بن عبدالله وعلى آله وصحبه
والتابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين

وبعد

فمن خلال البحث في دلالة اللفظ بين اللغة والتفسير في ضوء
كتاب غريب القرآن وتفسيره لابن اليزيدي قد توصلت إلى عدة نتائج
من أهمها ما يلي :

١- دلت على أن اللغة العربية قد بلغت ذروة الفصاحة
وتنوعت دلالات ألفاظها وطرق التعبير فيها قبل نزول القرآن
الكريم ، فجاء القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف فكانا خير
مصور لذلك حيث اختلفت دلالة اللفظ باختلاف وروده في آيات
القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة .

٢- إن هذا البحث يكشف عن مظهر من مظاهر فقه الألفاظ في
القرآن الكريم ، وأن ما يثيره الممترون أو المتشددون من
قضايا التشكيك في العقيدة الإسلامية من خلال القرآن الكريم
، إنما هو نتيجة لقلة فهمهم لمعاني هذه الألفاظ في مواضعها .

٣- يمثل هذا البحث حلقة من حلقات الربط بين ألفاظ القرآن الكريم
وألفاظ السنة النبوية المطهرة ، فكثير من دلالات الألفاظ فيه
جاءت مروية عن رسول الله (ﷺ) ، أو رفعها بعض كبار
الصحابة إليه .

٤- تبين من خلال البحث أن دلالة اللفظ في التفسير تعد إفراداً لما عليه اللفظ من دلالات متنوعة في اللغة ، وأن علاقة التفسير باللغة علاقة الخاص بالعام أو علاقة جزء الشيء ب كله .

فهرس أهم المصادر والمراجع

- إتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة للبوصيري ، دار الوطن الرياض - الطبعة الأولى - ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م .
- الإتيقان في علوم القرآن للسيوطي ، تحقيق أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم - مطبعة دار الفكر .
- إجابة السائل شرح بغية الآمل للأمير الصنعاني ، تحقيق القاضي حسين بن أحمد السياغي وآخر ، مؤسسة الرسالة - بيروت الطبعة الأولى ، ١٩٨٦ م .
- إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام لابن دقيق العيد ، حققه أ/مصطفى شيخ مصطفى و مدثر سندس ، مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م .
- الإحكام في أصول الأحكام للآمدي ، تحقيق د/ سيد الجميلي ، دار الكتاب العربي - بيروت الطبعة الأولى ١٤٠٤ هـ .
- أحكام القرآن لأبي بكر الجصاص ، تحقيق أ/ محمد الصادق قمحاوي ، دار إحياء التراث العربي - بيروت ١٤٠٥ هـ .
- أدب الكاتب لابن قتيبة ، تحقيق أ/ محمد محيي الدين عبد الحميد المكتبة التجارية مصر ، الطبعة الرابعة ، ١٩٦٣ م .
- الازدهار في ما عقده الشعراء من الأحاديث والآثار للسيوطي ، المكتبة الشاملة - قسم الأدب .

- الأساس في فقه اللغة العربية وأرومتها د/ هادي نهر - دار الأمل الأردن - الطبعة الثانية ٢٠٠٥ م .
- أساس البلاغة للزمخشري ، مطبعة دار الكتب المصرية ١٣٤١هـ-١٩٢٣م .
- إسفار الفصيح للهروي ، دراسة وتحقيق أ/ أحمد بن سعيد بن محمد قشاش الناشر : عمادة البحث العلمي بالجامعة الإسلامية، المدينة المنورة ، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ
- الاشتقاق لابن دريد ، تحقيق الشيخ/عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي من دون تاريخ .
- أصول الفقه الذي لا يسع الفقيه جهله تأليف د/ عياض بن نامي السلمي - كلية الشريعة بالرياض .
- الاعتصام للشاطبي - المكتبة الشاملة - قسم العقيدة .
- الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ، حققه أ/ سمير جابر ، دار الفكر بيروت الطبعة الثانية .
- الأموال لأبي عبيد القاسم بن سلام ، المكتبة الشاملة - قسم متون الحديث .
- الأنساب للسمعاني، علق عليه وقدم له أ/عبد الله عمر البارودي، دار الجنان بيروت الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ-١٩٨٨ م .

- أيسر التفاسير لكلام العلي الكبير لأبي بكر الجزائري، مكتبة العلوم والحكم، المدينة المنورة الطبعة الخامسة ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م .
- الإيضاح في علوم البلاغة للقزويني - دار إحياء العلوم بيروت الطبعة الأولى ١٩٩٨م .
- بحر العلوم للسمرقندي ، تحقيق د/ محمود مطرجي ، دار الفكر بيروت .
- بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع لعلاء الدين الكاساني - دار الكتاب العربي بيروت ١٩٨٢م .
- البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي ، تحقيق الشيخ عادل أحمد عبد الموجود وآخرين ، دار الكتب العلمية بيروت الطبعة : الأولى ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م .
- البحر المديد لابن عجيبة الحسني ، دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الثانية / ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م .
- بغية الوعاة للسيوطي تحقيق أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار الفكر الطبعة الثانية ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م .
- تاج العروس من جواهر القاموس للسيد/ محمد مرتضى الزبيدي، مطبعة الجمالية بمصر ١٣٠٦هـ -
- تاج اللغة وصحاح العربية للجوهري ، تحقيق د/ أحمد عبدالغفور عطار ، دار العلم للملايين بيروت ، الطبعة الثانية ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م .

- تاريخ الإسلام للذهبي ، حققه د/عمر عبد السلام تدمري ، دار الكتاب العربي بيروت ، الطبعة الأولى ١٤٠٧-١٩٨٧م .
- تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ، دار الكتب العلمية بيروت .
- تاريخ مدينة دمشق لأبي القاسم علي بن الحسن الشافعي ، تحقيق أ/ محب الدين العمري ، دار الفكر بيروت ١٩٩٥م .
- التخبير شرح التحرير في أصول الفقه لأبي الحسن علي بن سليمان المرادوي الحنبلي(ت ٨٨٥ هـ) ، تحقيق د/عبدالرحمن الجبرين ، وآخرين- مكتبة الرشد الرياض ١٤٢١ هـ-٢٠٠٠م .
- التحرير والتنوير لطاهر بن عاشور ، دار سحنون للنشر والتوزيع تونس ١٩٩٧م .
- التعاريف للمناوي ، تحقيق د/ محمد رضوان الداية ، دار الفكر - بيروت ، الطبعة الأولى ١٤١٠هـ
- تفسير ابن أبي حاتم الرازي تحقيق أ/ أسعد محمد الطيب ، المكتبة العصرية صيدا .
- تفسير سفيان الثوري ، دار الكتب العلمية بيروت ، الطبعة الأولى ، ١٤٣هـ .
- تفسير الفخر الرازي ، دار إحياء التراث العربي .
- تفسير القرآن لعبد الرزاق الصنعاني - المكتبة الشاملة، قسم التفاسير .

- تفسير القرآن لأبي المظفر السمعاني ، تحقيق أبي تميم ياسر بن إبراهيم وآخر، دار الوطن الرياض الطبعة الأولى ١٤١٨هـ-١٩٩٧م .
- تفسير القرآن العظيم لابن كثير، حققه أ/ سامي بن محمد سلامة، دار طيبة للنشر والتوزيع-الطبعة الثانية ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م .
- تفسير مجاهد بن جبر المخزومي ، تحقيق أ/ عبدالرحمن الطاهر محمد السورتي- المنشورات العلمية - بيروت .
- تفسير مقاتل بن سليمان البلخي ، تحقيق أ/ أحمد فريد ، دار الكتب العلمية بيروت - الطبعة الأولى ١٤٢٤ هـ ٢٠٠٣ م
- التعريفات للجرجاني ، تحقيق أ/ إبراهيم الأبياري دار الكتاب العربي بيروت - الطبعة الأولى ، ١٤٠٥هـ .
- تهذيب اللغة لأبي منصور الأزهري ، تحقيق د/ رياض زكي قاسم دار المعرفة بيروت الطبعة الأولى ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م .
- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب لأبي منصور الثعالبي ، تحقيق أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف - القاهرة ، الطبعة الأولى ، ١٩٦٥م .
- الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ، حققه أ / هشام سمير البخاري ، عالم الكتب الرياض ١٤٢٣هـ-٢٠٠٣م .
- جامع البيان في تأويل القرآن لابن جرير الطبري حققه أ / أحمد محمد شاكر ، مؤسسة الرسالة ، الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ-٢٠٠٠م .

- جمهرة أشعار العرب لأبي زيد القرشي ، المكتبة الشاملة - كتب الأدب .
- جمهرة الأمثال لأبي هلال العسكري ، تحقيق أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم و عبد المجيد قطامش ، دار الفكر - الطبعة الثانية ، ١٩٨٨ م .
- جمهرة اللغة لابن دريد ، دار صادر بيروت من دون تاريخ وطبعة أخرى .
- الجيم لأبي عمرو الشيباني ، حققه د/ إبراهيم الإبياري وآخرون ، مجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م وأخرى .
- الحيوان للجاحظ ، تحقيق أ/ عبد السلام محمد هارون - دار الجيل بيروت ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م .
- الخصائص لابن جني ، حققه د/ محمد علي النجار - المكتبة العلمية .
- الدر المصون في علم الكتاب المكنون للسمين الحلبي - المكتبة الشاملة ، قسم التفاسير .
- الدر المنثور للسيوطي ، دار الفكر - بيروت ، ١٩٩٣ م .
- دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق د/ محمد التنجي دار الكتاب العربي بيروت الطبعة الأولى ١٩٩٥ م .
- دلالة الألفاظ د/ إبراهيم أنيس - مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٩٧ م .

- دلالة الألفاظ العربية وتطورها د/ مراد كامل ، معهد الدراسات العربية العالية ١٩٦٣ م .
- دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث د/ عبد الفتاح البركاوي .
- دلالة اللفظ أطوارها وأنواعها د/ عيد محمد الطيب ، مطبعة الأمانة ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣ م .
- ديوان الأخطل ، شرحه أ/ مهدي محمد ناصر الدين ، دار الكتب العلمية بيروت ، الطبعة الثانية ١٤١٤هـ - ١٩٩٤ م .
- ديوان الأدب للفارابي ، المكتبة الشاملة - قسم اللغة والمعاجم .
- ديوان الإسلام لابن الغزي ، المكتبة الشاملة - قسم التاريخ .
- ديوان الأعشى - دار صادر بيروت ، من دون تاريخ .
- ديوان امرئ القيس ، شرحه أ/ عبد الرحمن المصطاوي ، دار المعرفة بيروت ، الطبعة الثانية ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤ م .
- ديوان أوس بن حجر ، دار صادر بيروت .
- ديوان تأبط شرًا ، اعتنى به أ/ عبد الرحمن المصطاوي ، دار المعرفة بيروت ، الطبعة الأولى ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣ م .
- ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي ، حققه د/ محمد عبده عزام ، دار المعارف بمصر ١٩٦٥ م .
- ديوان جرير بشرح محمد بن حبيب ، حققه د/ نعمان محمد أمين طه ، دار المعارف ، الطبعة الثالثة ٢٠٠٩ م .

- ديوان الحماسة لأبي تمام ، المكتبة الشاملة - قسم دواوين الشعر.
- ديوان حميد بن ثور الهلالي ، صنعة أ/ عبد العزيز الميمني ، دار الكتب ١٩٥١ م .
- ديوان الخنساء ، المكتبة الثقافية بيروت .
- ديوان ذي الرمة ، شرحه أ / أحمد حسن بسج - دار الكتب العلمية بيروت - الطبعة الأولى ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م وطبعة أخرى .
- ديوان راعي الإبل النميري، المكتبة الشاملة - قسم دواوين الشعر.
- ديوان رؤبة بن العجاج صححه وليم بن الورد البروسي - مكتبة المثنى - بغداد .
- ديوان زهير بن أبي سلمى للأعلم الشنتمري ، المطبعة المحمدية المصرية ، الطبعة الأولى ١٣٢٣هـ وأخرى .
- ديوان الشماخ بن طرار (رضي الله عنه) ، شرحه أ/ أحمد بن الأمين الشنقيطي ، مطبعة السعادة ١٣٢٧هـ -
- ديوان طرفة بن العبد ، اعتنى به أ/ عبد الرحمن المصطاوي - دار المعرفة بيروت - الطبعة الأولى ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣ م .
- ديوان العجاج ، حققه د/ سعدي ضناوي - دار صادر بيروت ، الطبعة الأولى ١٩٩٧ م .
- ديوان عنتر بن شداد - مطبعة الآداب بيروت ١٨٩٣ م .

- ديوان الفرزدق ، شرحه أ/ علي فاعور - دار الكتب العلمية بيروت - الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م .
- ديوان القطامي ، مطبعة لندن ١٩٠٦ م .
- ديوان قيس بن الحطيم - المكتبة الشاملة - قسم دواوين الشعراء .
- ديوان ليبيد بن ربيعة ، اعتنى به أ/ حمدو طماس ، دار المعرفة بيروت ، الطبعة الأولى ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م .
- ديوان أبي النجم العجلي ، حققه د/ سجيح جميل الجبيلي ، دار صادر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٨م .
- روح البيان لإسماعيل حقي ، دار إحياء التراث العربي .
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني للألوسي - المكتبة الشاملة قسم التفاسير .
- زاد المسير في علم التفسير لابن الجوزي ، المكتب الإسلامي - بيروت - الطبعة الثالثة ١٤٠٤هـ .
- الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي للأزهري ، تحقق د/ محمود جبر الألفي وزارة الأوقاف الكويت ، الطبعة الأولى ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م .
- الزاهر في معاني كلمات الناس لابن الأنباري ، حققه د/حاتم صالح الضامن ، مؤسسة الرسالة بيروت الطبعة الأولى ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م .
- سنن أبي داود ، دار الكتاب العربي - بيروت من دون تاريخ .

- سنن الترمذي ، تحقيق أ/ أحمد محمد شاكر وآخرين - دار إحياء التراث العربي بيروت .
- السنن الكبرى للبيهقي ، دائرة المعارف النظامية حيدر آباد الهند - الطبعة الأولى ١٣٤٤هـ .
- سنن ابن ماجه ، تحقيق أ/ محمد فؤاد عبد الباقي ، دار الفكر - بيروت .
- سير أعلام النبلاء للذهبي ، تحقيق أ/ شعيب الأرنؤوط - حسين الأسد ، مؤسسة الرسالة بيروت ، الطبعة التاسعة ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م .
- شذرات الذهب لابن العماد ، دار الكتب العلمية .
- شرح شافية ابن الحاجب لرضي الدين الاسترأبادي ، حققه أ/ محمد نور الحسن وآخرون - دار الكتب العلمية بيروت ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م .
- شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب لابن هشام ، تحقيق أ/ عبدالغني الدقر الشركة المتحدة للتوزيع - دمشق الطبعة الأولى ١٩٨٤م .
- شرح صحيح البخاري لابن بطلال ، حققه أبو تميم ياسر بن تميم ، مكتبة الرشد الرياض ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٣م .
- شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد (المتوفى : ٦٥٦هـ) ، حققه أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي وشركاه .

- شرح النووي على صحيح مسلم ، دار إحياء التراث العربي بيروت ، الطبعة الثانية ١٣٩٢ هـ .
- شرح المعلمات السبع للزوزني ، دار إحياء التراث العربي - الطبعة الأولى ١٤٢٣ - ٢٠٠٢ م .
- الشعر والشعراء لابن قتيبة ، المكتبة الشاملة - قسم الأدب .
- صحيح البخاري ، حققه د/ مصطفى ديب البغا ، دار ابن كثير بيروت الطبعة الثانية ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م .
- صحيح مسلم ، دار الجيل بيروت من دون تاريخ .
- العباب الزاخر للساغاني - المكتبة الشاملة - قسم اللغة والمعاجم .
- العربية خصائصها وسماتها د/ عبد الغفار حامد هلال - مكتبة وهبة الطبعة الخامسة ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م .
- العربية وعلم اللغة الحديث د/ محمد داود ، دار غريب للطباعة والنشر ٢٠٠١ م
- علم الاشتقاق نظرياً وتطبيقياً د/ محمد حسن حسن جبل ، مكتبة الآداب القاهرة ، الطبعة الأولى ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م .
- علم الدلالة د/ أحمد مختار عمر ، عالم الكتب الطبعة الرابعة ١٩٩٣ م .
- علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي د/ عبد الجليل منقور ، دار الكتاب الحديث ١٤٣٢ - ٢٠١١ م .

- علم الدلالة دراسة نظرية وتطبيقية د/ فريد عوض حيدر - مكتبة الآداب القاهرة ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م .
- العين للخليل بن أحمد ، تحقيق د/مهدي المخزومي-د/إبراهيم السمرائي ، دار الهلال .
- غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري ، مكتبة المتنبى القاهرة .
- غرائب القرآن و رغائب الفرقان للنيسابوري تحقيق/ الشيخ زكريا عميران ، دار الكتب العلمية بيروت الطبعة الأولى ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م .
- غريب الحديث لإبراهيم بن إسحاق الحربي ، تحقيق د/ سليمان إبراهيم محمد العايد ، جامعة أم القرى - مكة المكرمة ، الطبعة الأولى ، ١٤٠٥هـ .
- غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام ، تحقيق د/ محمد عبدالمعيد خان، دار الكتاب العربي بيروت الطبعة الأولى ١٣٩٦هـ .
- غريب الحديث لابن قتيبة ، تحقيق د/عبد الله الجبوري ، مطبعة العاني بغداد الطبعة الأولى ١٣٩٧هـ .
- غريب القرآن وتفسيره لابن اليزيدي حققه د/ عبد الرزاق حسين ، مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م .
- الفائق في غريب الحديث للزمخشري ، تحقيق أ/على محمد البجاوي- محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعرفة بيروت .

- فتح الباري لابن حجر العسقلاني ، دار المعرفة بيروت ١٣٧٩هـ .
- فتح القدير للشوكاني ، المكتبة الشاملة - قسم التفاسير .
- فقه اللغة لأبي منصور الثعالبي - المكتبة الشاملة ، قسم اللغة والمعاجم .
- في الدلالة اللغوية د/ عبد الفتاح البركاوي الطبعة الأولى ١٤٢١-٢٠٠٠م
- الفهرست لابن النديم ، دار المعرفة بيروت ١٣٩٨-١٩٧٨م .
- الكامل في اللغة والأدب للمبرد ، تحقيق أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم دار الفكر العربي القاهرة الطبعة الثالثة ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م .
- الكشاف للزمخشري ، حققه أ/ عبد الرزاق المهدي ، دار إحياء التراث العربي بيروت .
- كشف المشكل من حديث الصحيحين لأبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي ، تحقيق : علي حسين البواب ، دار الوطن - الرياض - ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م
- الكشف والبيان للثعالبي ، حققه الشيخ/ أبو محمد بن عاشور ، دار إحياء التراث العربي بيروت ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م .
- الكليات لأبي البقاء الكفوي ، حققه د/ عدنان درويش - محمد المصري ، مؤسسة الرسالة بيروت ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م .

- كنز العمال للمتقي الهندي ، حققه أ/ بكري حياني - صفوة السقا ، مؤسسة الرسالة الطبعة الخامسة ١٤٠١هـ - ١٩٨١م .
- لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة د/ عبد العزيز مطر ، الدار القومية للطباعة والنشر القاهرة ١٣٨٦هـ - ١٩٦٦م .
- لسان العرب لابن منظور، حققه أ/ عبد الله علي الكبير وآخرون، مطبعة دار المعارف .
- اللباب في علوم الكتاب لأبي حفص عمر الدمشقي ، حققه / الشيخ عادل أحمد عبد الموجود وآخر ، دار الكتب العلمية - بيروت ، الطبعة الأولى ١٤١٩هـ - ١٩٩٨ م .
- لغة تميم دراسة تاريخية وصفية د/ ضاحي عبد الباقي ، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م .
- المثل السائر لابن الأثير، تحقيق أ/ محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية بيروت ، ١٩٩٥م .
- مجاز القرآن لأبي عبيدة ، علق عليه د/ محمد فؤاد سزكين ، مكتبة الخانجي بمصر ، وأخرى .
- المجتبى من السنن للنسائي ، تحقيق أ/ عبد الفتاح أبو غدة ، مكتب المطبوعات الإسلامية ، حلب الطبعة الثانية ، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م .
- مجمع الأمثال للميداني تحقيق أ/ محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار المعرفة بيروت .

- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد لأبي بكر الهيثمي، دار الفكر بيروت ١٤١٢ هـ .
- المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات لابن جني ، حققه أ/علي النجدي ناصف وآخرون - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية القاهرة ١٤٢٠-١٩٩٩م.
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية الأندلسي، تحقيق أ/ عبد السلام عبد الشافي محمد ، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٣ هـ ١٩٩٣م.
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة لابن سيده ، حققه د/عبدالمجيد هنداوي، دار الكتب العلمية بيروت الطبعة الأولى ١٤٢١هـ-٢٠٠٠م.
- المخصص لابن سيده ، حققه أ/ خليل إبراهيم جفال ، دار إحياء التراث العربي بيروت الطبعة الأولى ١٤١٧هـ-١٩٩٦م.
- المزهري في علوم اللغة وأنواعها لجلال الدين السيوطي ، حققه أ/ محمد أبو الفضل إبراهيم وآخرون ، دار الحرم للتراث القاهرة الطبعة الثالثة .
- المستدرک علی الصحیحین للحاکم النیسابوری ، تحقيق أ/مصطفى عبد القادر عطا - دار الكتب العلمية بيروت - الطبعة الأولى هـ-١٤١١ - ١٩٩٠م .
- مسند أحمد بن حنبل ، مؤسسة قرطبة - القاهرة

- مسند إسحاق بن راهويه ، تحقيق أ / عبد الغفور بن عبد الحق البلوشي ، مكتبة الإيمان المدينة المنورة ، الطبعة الأولى ١٤١٢هـ-١٩٩٢م .
- مسند أبي يعلى الموصلي التميمي ، تحقيق أ / حسين سليم أسد ، دار المأمون للتراث - دمشق الطبعة الأولى ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤م .
- المصباح المنير للفيومي ، المكتبة العلمية بيروت .
- مُصنف ابن أبي شيبة تحقيق أ / محمد عوامة - طبعة الدار السلفية الهندية القديمة.
- مصنف عبد الرزاق بن همام الصنعاني ، تحقيق أ / حبيب الرحمن الأعظمي، المكتب الإسلامي - بيروت الطبعة الثانية ١٤٠٣ هـ .
- معالم التنزيل للبغوي (المتوفى ٥١٦ هـ) حققه أ / محمد عبدالله النمر وآخرون دار طيبة للنشر والتوزيع ، الطبعة الرابعة، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م .
- معالم الدلالة اللغوية في القرن الثالث الهجري على مستوى الكلمة المفردة د / إبراهيم عبد الله الغامدي - جامعة أم القرى مكة المكرمة.
- معاني القرآن للفرّاء - المكتبة الشاملة قسم التفاسير .
- معاني القرآن الكريم لأبي جعفر النحاس ، حققه أ / محمد علي الصابوني ، جامعة أم القرى - مكة المكرمة الطبعة الأولى ١٤٠٩ هـ .

- المعاني الكبير في أبيات المعاني لابن قتيبة - دار الكتب العلمية بيروت - الطبعة الأولى ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م وأخرى .
- المعجم الأوسط للطبراني ، تحقيق أ/ طارق بن عوض الله بن محمد وآخر ، دار الحرمين - القاهرة ، ١٤١٥هـ .
- المعجم الكبير للطبراني ، تحقيق أ/ حمدي بن عبد المجيد السلفي، مكتبة العلوم والحكم - الموصل ، الطبعة الثانية ، ١٤٠٤ - ١٩٨٣م .
- معجم المؤلفين لعمر رضا كحالة - دار إحياء التراث العربي بيروت .
- معجم مفردات المشترك السامي في اللغة العربية د/ حازم علي كمال الدين ، مكتبة الآداب القاهرة .
- المعنى اللغوي دراسة عربية مؤصلة د/ محمد حسن جبل ، مكتبة الآداب - الطبعة الأولى ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م .
- المغرب في ترتيب المعرب لابن المطرز ، حققه أ/ محمود فاخوري - عبد الحميد مختار ، مكتبة أسامة بن زيد حلب الطبعة الأولى ١٩٧٩م .
- المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني ، حققه أ/ محمد سيد كيلاني ، دار المعرفة بيروت .
- مقاييس اللغة لابن فارس ، تحقيق الشيخ /عبد السلام هارون ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر، الطبعة الثانية .

- الموافقات للشاطبي (المتوفى : ٧٩٠هـ) ، تحقيق أ/ أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان ، دار ابن عفان - الطبعة الأولى ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م .
- مقدمة بن خلدون ، المكتبة الشاملة - قسم التاريخ .
- النجوم الزاهرة لابن تغري بردي ، المكتبة الشاملة قسم التاريخ .
- النظرية اللسانية عند ابن حزم الأندلسي د/ نعمان بوقرة ، من منشورات اتحاد الكتاب العرب دمشق - ٢٠٠٤م .
- النكت والعيون للماوردي ، تحقيق أ/ السيد بن عبد المقصود ، دار الكتب العلمية بيروت .
- النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير ، تحقيق أ/ طاهر أحمد الزاوي وآخر ، المكتبة العلمية بيروت ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م .
- الوافي بالوفيات للصفدي ، الكتبة الشاملة - قسم التاريخ .